



经济及社会理事会

Distr.
GENERAL

E/CN.4/1998/68/Add.1

19 December 1997

CHINESE

Original: ENGLISH/FRENCH
SPANISH

人权委员会

第五十四届会议

临时议程项目 10

在世界任何地区、特别是在殖民地和
其他未独立国家和领土上人权和
基本自由遭受侵犯的问题

法外处决、即决处决或任意处决

特别报告员伯克雷·瓦利·恩迪阿耶先生依照
人权委员会第 1997/61 号决议编写的报告

增 编

国 别 情 况

目 录

	<u>段 次</u>	<u>页 次</u>
导 言.....	1 - 3	6
一、国 家.....	4 - 435	6
阿尔巴尼亚.....	4	6
阿尔及利亚.....	5 - 14	6
安哥拉.....	15 - 18	9
阿根廷.....	19 - 21	10
亚美尼亚.....	22	11
巴哈马.....	23 - 24	11
巴林.....	25 - 28	11
白俄罗斯.....	29	13
玻利维亚.....	30 - 35	13
巴 西.....	36 - 49	14
保加利亚.....	50 - 56	18
布隆迪.....	57 - 61	20
柬埔寨.....	62 - 65	21
喀麦隆.....	66 - 67	22
中非共和国.....	68 - 70	22
乍 得.....	71 - 74	23
智 利.....	75 - 76	25
中 国.....	77 - 86	25
哥伦比亚.....	87 - 124	28
科摩罗.....	125	43
刚 果.....	126 - 128	43
哥斯达黎加.....	129 - 132	44
古 巴.....	133 - 135	45
刚果民主共和国	136 - 144	46

目 录(续)

	<u>段 次</u>	<u>页 次</u>
厄瓜多尔.....	145	48
埃及.....	146 - 153	48
萨尔瓦多.....	154 - 163	50
埃塞俄比亚.....	164 - 171	52
法 国.....	172 - 177	54
冈比亚.....	178 - 181	55
格鲁吉亚.....	182 - 185	56
德 国.....	186 - 187	56
危地马拉.....	188 - 198	57
洪都拉斯.....	199 - 201	60
印 度.....	202 - 212	61
印度尼西亚和东帝汶.....	213 - 220	65
伊朗伊斯兰共和国.....	221 - 227	67
伊拉克.....	228 - 234	69
以色列.....	235 - 239	71
牙买加.....	240 - 241	72
约 旦.....	242	73
哈萨克斯坦.....	243	73
肯尼亚.....	244 - 251	73
莱索托.....	252 - 253	75
利比里亚.....	254	75
马拉维.....	255 - 258	76
马来西亚.....	259	77
墨西哥.....	260 - 282	77
缅 甸.....	283 - 288	82
尼泊尔.....	289 - 293	84

目 录(续)

	<u>段 次</u>	<u>页 次</u>
尼加拉瓜.....	294 - 296	85
尼日利亚.....	297 - 302	86
巴基斯坦.....	303 - 310	87
巴拿马.....	311 - 312	89
巴布亚新几内亚.....	313 - 316	90
巴拉圭.....	317 - 318	91
秘 鲁.....	319 - 331	92
菲律宾.....	332 - 338	94
波 兰.....	339	96
罗马尼亚.....	340 - 342	96
俄罗斯联邦.....	343 - 351	97
卢旺达.....	352 - 357	98
塞内加尔.....	358 - 360	99
新加坡.....	361 - 364	100
西班牙.....	365 - 367	101
斯里兰卡.....	368 - 369	102
斯威士兰.....	370	103
塔吉克斯坦.....	371	103
泰 国.....	372 - 376	103
多 哥.....	377 - 378	105
突尼斯.....	379 - 380	105
土耳其.....	381 - 395	106
土库曼斯坦.....	396 - 398	110
乌克兰.....	399 - 402	110
阿拉伯联合酋长国.....	403	111
大不列颠及北爱尔兰联合王国.....	404 - 408	112

目 录(续)

	<u>段 次</u>	<u>页 次</u>
坦桑尼亚联合共和国	409 - 412	112
美利坚合众国	413 - 418	113
乌拉圭	419	116
委内瑞拉	420 - 427	116
越 南	428 - 429	118
也 门	430 - 435	118
二、其 他	436 - 449	119
巴勒斯坦权力机构	436 - 441	119
阿富汗塔利班运动(伊斯兰宗教学生运动)	442 - 445	121
塞浦路斯土族社区	446 - 449	122

导　　言

1. 关于法外处决、即决处决或任意处决问题报告的这份增编介绍 86 个国家的情况并记述特别报告员 1996 年 11 月 2 日至 1997 年 10 月 31 日期间采取的行动。本增编还摘列各国政府对特别报告员函文的答复及特别报告员酌情提出的意见。

2. 由于文件篇幅有限，特别报告员不得不把发出和收到的来文详细内容大为压缩，因此，无法满足各国政府提出的全文公布其答复的要求。另外，尽管消息来源应特别报告员请求所作的答复对特别报告员的工作极为重要，但在本报告中也只能得到十分简要的叙述。

3. 本报告括弧中的日期为政府的答复日期和紧急呼吁的发出日期。特别报告员转交侵犯生命权指控的日期是 1997 年 2 月 14 日、1997 年 5 月 30 日、1997 年 8 月 13 和 27 日以及 1997 年 9 月 29 日，报告中未另行列出。

一、国　　家

阿尔巴尼亚

收到的资料和发出的信函

4. 在阿尔巴尼亚 1997 年 3 月 2 日宣布实行紧急状态后，特别报告员向阿尔巴尼亚政府发出了一份紧急呼吁。有关的担心是：紧急状态规定可能会导致侵犯生命权行为，因为据说根据这些规定保安部队有权开枪驱散人群，而且不用事先警告即可对未缴械者开枪(1997 年 3 月 7 日)。

阿尔及利亚

收到的资料和发出的信函

5. 特别报告员深为关注阿尔及利亚的人权情况。在该国，包括妇女、儿童和老人在内的许多平民惨遭屠杀。自 1997 年 6 月 5 日立法选举以来，屠杀事件达到了前所未有的地步。

6. 据特别报告员收到的材料，多数屠杀事件是伊斯兰武装团体干的。不过，一些屠杀事件据说是发生在军营或保安部队岗哨附近发生的。考虑到一些武装团体的成员是在保安部队完全知情、甚至在某些保安人员勾结的情况下采取行动的，并考虑到屠杀的预警和预防制度有明显的缺陷，有关资料表示，官方对此可能也有一些责任。这类屠杀事件中，有时一次就有上百人丧生。

7. 人们常常提到，保安部队虚设路障侵犯了公民的生命权。另外，据说犯人有时被秘密关押，有的犯人遭草率处决，有的嫌疑犯被前来逮捕的保安人员当场处决。最后，根据 1997 年 1 月 4 日颁布的一项法令，民防自卫团体获得了合法地位，结果，一下子冒出了许多民兵，据说使查明屠杀凶手及其同谋问题变得更为复杂。

8. 报告员转交了关于 Rachid Medjahed 死亡事件的一项指控。此人 30 岁，曾是伊斯兰拯救阵线的成员，1997 年 2 月 15 日左右被保安部队逮捕和拘留，于 1997 年 2 月 26 日死亡。据说此人被带到阿尔及尔市，在阿尔及利亚电视上承认曾下令谋杀阿尔及利亚工人总工会会长。1997 年 1 月 28 日，这位工会领导人遇害。在 Rachid Medjahed 上电视前，家人据说并不知道他被捕，而且，直到 1997 年 4 月 3 日，即此人死了一个多月后，才接到死讯。死亡证明书上说，他是被人开枪打死的。

后续行动

9. 报告员感谢阿尔及利亚政府就他于前一年转交的指控作了答复，并请政府进一步提供关于 1994 年 7 月 22 日在 Ain Taghrout 镇 Dhalaâ 森林中发现数具尸体事件的处理情况，尤其是调查和认尸情况。他询问为什么不让受害者家属看 Tixane 警察在发现尸体后所拍的照片来协助认尸。特别报告员还想知道当地检察官的法律调查是否已有结果，以及是否能查明并惩处凶手(1997 年 10 月 17 日)。

收到的信函

10. 政府答复了特别报告员转交的指控。政府称，破获了一恐怖主义网，逮捕了 Rachid Medjahed，逮捕时此人中了 3 枪。后来，此人伤势急转直下，旋即死亡。政府称，在 Mejdaahed 被捕后通知了其父母，死后也向父母发了准埋证。此人死后，

没有任何方面要求解剖尸体，只有阿尔及尔市检察处要求主审法官“调查死因”。目前仍在调查此案(1997年11月10日)。

11. 政府还告诉特别报告员说，有关方面正调查于 Taghrout 镇发现数具尸体一事。政府向特别报告员保证说，调查当局将会考虑他在第二份函件中转交的材料，并称将向他尽快报告调查结果。

邀请访问阿尔及利亚一事的进展情况

12. 阿尔及利亚常驻代表团于1997年4月25日接见了特别报告员。代表团称愿意特别报告员在收到政府于1993年11月发出的邀请后访问该国，并建议他在1997年6月选举之后成行。特别报告员致函该国政府，提出在斋月结束后，立即于1998年1月底——2月初访问该国(1997年8月13日)。由于没有得到政府的回应，他又发函提出同样的日期(1997年10月17日)。

13. 阿尔及利亚政府告诉特别报告员说，由于议会下院即将选举，希望特别报告员在所提出的日期之后晚些时候再访问阿尔及利亚。政府建议他与将参加人权委员会第五十四届会议的司法部代表团商定访问日期。最后，政府表示愿意在特别报告员下次访问日内瓦时会面。

意见

14. 特别报告员感谢阿尔及利亚政府提供的资料及其合作愿望。政府反复表示愿意接待特别报告员访问该国，表现出了合作愿望。他原则上可与也要求访问该国的酷刑问题特别报告员一道访问。尽管侵犯生命权行为不断发生，且已达到令人震惊的地步，但关于这方面的指控，仍无确切资料，特别报告员对此感到遗憾。据说保安部队与伊斯兰武装团体和自卫团体都有这类侵权行为，只是性质和程度不同而已。由于罪犯和同谋很多，评估该国生命权情况变得更为复杂。特别报告员指出，政府的首要义务是，在维持法治的同时，通过一切适当手段，确保人民的安全，制止屠杀。受害人数以万计，妇女、儿童、甚至毫无还手之力的婴儿和老人都未能幸免于难。所以，极需建立有效机制防止这类屠杀，并系统调查具体情形。赔偿幸存

者和受害人家属的制度也应得到加强。为此，特别报告员极想赴阿尔及利亚亲自评估当地的情况，以便能更好地就如何采取具体措施来保护生命权提出建议。

安哥拉

收到的资料和发出的信函

15. 据说，1997年4月底，在洛朗·德西雷·卡比拉领导下的刚果——扎伊尔民主解放军联盟到来之前，曾有许多卢旺达胡图人逃到安哥拉避难。特别报告员为这些难民向安哥拉政府发出了一份紧急呼吁。所收到的资料表明，至少有500位难民进入争取安哥拉彻底独立全国联盟控制区。据说尚未恢复在这一带统治权的安哥拉政府拒绝联合国难民事务高级专员办事处救济卢旺达难民(1997年5月15日)。

收到的信函

16. 特别报告员在报告(见E/CN.4/1997/60/Add.1,第18段)中称，关于José Adao Da Silva(被警察枪杀)和Antonio Maltez(被保安人员杀害)生命权遭到侵犯的指控，他尚未收到政府的答复。政府为此告诉特别报告员说，政府已于1996年11月25日的一份函件中提到这些案件，其中称有关方面已开始调查这两个人的死因，据政府说，并无任何证据表明这两人遭到法外处决、草率处决或任意处决。

后续行动

17. 特别报告员感谢安哥拉政府答复了他于1995年转交的指控，并请政府进一步澄清José Adao Da Silva和Antonio Maltez死亡事件。他想知道调查结果，以及是否已查清并检控凶手。特别报告员还提醒政府说，上一份报告只列入1995年11月25日至1996年11月1日期间发出和收到的函件，而政府1996年11月25日的答复将载入本年度的报告。

意 见

18. 特别报告员感谢安哥拉政府向他提供的资料。但令他遗憾的是，他并未收到政府对 1997 年转交的各项指控的答复。特别报告员还提醒政府注意，政府有义务调查关于生命权遭受侵犯的一切指控，并有义务保护境内的所有难民。

阿 根 廷

收到的资料和发出的信函

19. 特别报告员为 Daniel Stragá 以及其他一些人向阿根廷政府发出了两项紧急呼吁。Daniel Stragá 是人权事务律师和记者，有人用匿名电话威胁要干掉他。收到的资料称，他是反对警察及官方镇压协调组织这一非政府组织的成员，代表包括遭到据称法外处决、草率处决或任意处决在内的警察暴力伤害者的家人(1997 年 2 月 21 日)。

20. 特别报告员还为 Magdalana Ruiz Guiñazu 发出了一项紧急呼吁。这位女士是广播电视台记者，曾接到电话说她是“下一个目标”。这件事看来与 José Luis Cabezas 死亡事件有关。José Luis Cabezas 是《新闻杂志》的摄影师，1997 年 1 月 25 日，人们在布宜诺斯艾利斯省 Pinamar 市一辆被烧毁的小轿车里发现了此人的尸体。据说，自称布宜诺斯艾利斯市警察的几名男子打电话给《12 页报》记者 Ariel Garbarz，要他不要再写关于 José Luis Cabezas 死亡案的文章，否则将干掉他。特别报告员还要求政府采取措施，保护 María José Fernández Llorente 女士的生命安全。Fernández 女士的哥哥是电视 13 台的记者，曾报导 José Luis Cabezas 死亡事件，这位女士据说为此受到几名男子袭击。这些人还警告她说，如果她哥哥继续调查的话，她全家人将会遭殃(1997 年 7 月 3 日)。

意 见

21. 到本报告定稿时，仍未收到政府的来函，特别报告员对此感到遗憾。他敦促政府确保彻底、公正调查一切侵犯生命权的指控，查明事情真相，查清和依法惩处肇事者，并适当赔偿受害者。

亚美尼亚

后续行动

22. 特别报告员要求政府进一步澄清 Rudik Vardanian 案件。此人据说因在警察拘留期间遭到毒打而于 1993 年 1 月 21 日死亡。特别报告员还尤其想知道检控两位警察一案的结果以及对第三位警察的调查结果。

巴哈马

收到的资料和发出的信函

23. 特别报告员为据称定于 1997 年 7 月 29 日处决的 John Higgs 先生向政府发出一份紧急呼吁。有人告诉特别报告员说，尽管此人并未用尽所有上诉程序，当局仍批准处死他。据说他未能向巴哈马终诉庭——伦敦枢密院法律委员会申请上诉许可。另外据报巴哈马上诉庭并未说明为什么不准 John Higgs 上诉(1997 年 7 月 22 日)。

收到的信函

24. 关于为 John Higgs 发出的紧急呼吁，政府告诉特别报告员说，巴哈马法律中，并无在何期限内必须向枢密院申请特别上诉许可的规定。根据题为《向枢密院申请特别上诉许可(死刑)规则》的总督行政规则，只要对总督说犯人想申请枢密院法律委员会的特别上诉许可，就会推迟处决。特别报告员还得知，上诉庭未说明其裁决的理由，并不表明犯人不能申请特别上诉许可。因此，政府认为，1997 年 5 月 2 日至 1997 年 7 月 17 日期间，John Higgs 有足够的时间按规定通知总督表示想申请枢密院的特别上诉许可。

巴林

收到的资料和发出的信函

25. 特别报告员转交了关于以下三人生命权遭到侵犯的指控：

- (a) Bashir Abdullah Ahmed Fadhel , 1997年5月18日，据说在保安人员驱散 Daih 大会堂和清真寺中和平集会时被打死;
- (b) Abdul-Zahrain Abdulla , 1997年6月1日，在 Sanabis 被保安人员逮捕并遭毒打，4天后死亡;
- (c) Sheikh Ali-Mirza Al`Nakkas , 在被警察拘留期间，据说因未获治疗，于1997年6月29日死于 Manama 市 Al-Qal`a 监狱。

收到的信函

26. 政府答复了特别报告员 1996 年期间发去的几份函件。关于据说于 1996 年 7 月 23 日被保安人员开枪打伤并在几小时后死于一家军医院的 Zahra Kadhem Ali 案件，政府答复说，此人在家里发心脏病，后来被送到巴林一家私人医院后死去，所以保安部队与此死亡案毫无关系(1996 年 11 月 15 日)。关于据说在保安部队驱散一次和平示威活动期间被打伤后于 1996 年 5 月 11 日死亡的 Abdul Amir Hassan Rustum 案件，政府告诉特别报告员说，此人有癫痫病史，最后亦死于此病。政府说此人并未参加在 Daih 的任何示威活动(1996 年 12 月 20 日)。

27. 1996 年 9 月 1 日，特别报告员发出一份函件，请求政府提供几起案件的详细情况，政府对此也作了答复(1996 年 12 月 20 日)。关于 Hani Al-Wasti 和 Hani Abbas Khamis 案件，政府告诉特别报告员说，政府维持原先的立场，驳回了反复转交的指控。关于 Issa Ahmad Hasssan Qambar 案件，政府说应参见 1996 年 4 月 9 日的答复。

意见

28. 特别报告员仍对关于巴林侵犯生命权的指控表示关注。人权委员会请特别报告员进一步加强与各国政府的对话，应此请求，特别报告员向一些政府发出了进一步函件，要求政府协助他更好地评估各项指控是否属实。他指出，令人担心的是，该国政府显然不愿在此方面与他合作。

白俄罗斯

收到的资料和发出的信函

29. 特别报告员为 Nadezhda Zhukova 发出了一份紧急呼吁。这位女士是白俄罗斯赫尔辛基委员会的人权活动家，受到自称“白俄罗斯爱国青年”的两位男子威胁。据说这两人是“白俄罗斯爱国青年联合会”的会员。该联合会虽自称是独立组织，但据说是白俄罗斯总统设立和供资的。另外，据说要挟这位女士的其中一名男子是从一辆警车中下来的(1997 年 10 月 16 日)。

玻利维亚

收到的资料和发出的信函

30. 特别报告员与法官和律师独立性问题特别报告员一道为 Waldo Albarracín 发出了一项紧急呼吁。此人是律师，任玻利维亚常设人权大会主席，在拉巴兹遭 8 位警察拘留，警察威胁要杀掉他。特别报告员得知，这一事件可能与 Waldo Albarracín 就波托西省警察与矿工发生冲突造成 9 人死亡一事发表的公开言论有关(1997 年 2 月 6 日)。

31. 特别报告员后来得知，仍有人不断威胁 Waldo Albarracín，为此，他再次发出一项紧急呼吁。特别报告员在函件中还请有关方面采取措施，保护 Juan del Granado 先生的生命安全。Juan del Granado 是律师，任众议院人权委员会主席，据说有人打电话给他，威胁要杀害他或绑架他。此事可能与 Juan del Granado 先生公开谴责 Waldo Albarracín 遭绑架案有关(1997 年 2 月 24 日)。

32. 特别报告员还转交了关于一些矿工和农民的生命权遭到侵犯的指控。1996 年 12 月 17 日，农民和矿工占领了波托西省 Amayapampa 和 Chiquita-Capacirca 煤矿，抗议煤矿公司的剥削，伸张自己的权利，结果遭到警察和军人镇压， Ercilia López、José Gutiérrez、Marcial Calla、Galo Luna、José Espinosa、Wilmer González(15 岁)、Santos Casio Padilla 和 Miguel Choque(15 岁)遇害。1997 年 4 月，政府在波托西省 El Chapare 州 Eterazama 县 Bajo Mariscal 镇查禁古柯生产时，杀害

了 Alberta Orellán、Freddy Rojas(22 个月)、Ernesto Quispe 以及另外三位不知姓名的人。据说农村机动巡逻队、环境警察和古柯转换署也参加了这次行动。

收到的信函

33. 玻利维亚政府告诉特别报告员说，Waldo Albarracín 先生是完全自由的，并说国民议会宪法与法警委员会正调查他被短期拘留的原因(1997 年 3 月 7 日和 1997 年 5 月 12 日)。

34. 特别报告员得知，政府已要求美洲人权委员会主席调查并查明 Amayapampa 和 Chiquita-Capacirca 事件的责任(1997 年 5 月 12 日)。特别报告员后来还得知，美洲国家组织美洲人权委员会的代表在出事地点开了会，并开始调查。美洲人权委员会编写了一份报告，交给了该国总检察长。在政府准备复函时，公共检察署正在从事有关调查，调查工作尚未结束。政府还告诉特别报告员说，根据 1997 年 8 月 4 日《第 2473 号最高法令》，已建立一项赔偿基金来赔偿在政府人员行为造成的事件中丧生或受伤者家属(1997 年 10 月 31 日)。

意见

35. 特别报告员感谢玻利维亚政府作了答复。他欢迎该国颁布关于建立赔偿受害者基金的 1997 年 8 月 4 日《最高法令》。他还敦促当局确保在人权领域全面培训执法人员，尤其是应告诉他们执勤时使用武力和火器方面的限制。

巴西

收到的资料和发出的信函

36. 特别报告员办公室收到的资料表明，在该国，尤其在里约热内卢州，儿童和青少年受害事件越来越多。据里约热内卢儿童和青少年法庭的统计，1994 年期间死于暴力的 1,226 位儿童和青少年中，46 % 的人被枪杀，1995 年所报导的 1,138 起这类死亡事件中，则有 50 % 以上的人被枪杀。

37. 儿童和青少年法庭对这些数字进行的分析表明，与前些年情况不同的是，在与毒品有关的暴力中、各团伙之间的争斗以及与警察的冲突中丧生或受伤的儿童和青少年数目超过了被行刑队打死、打伤的数目。不过，由于未详细调查这些死亡事件，看来很难确定凶手究竟是谁。在此方面，据报政府在 1996 年 5 月开始实行的全国人权方案中，答应建立关于侵犯儿童和青少年人权行为的准确统计数字汇编制度。

38. 特别报告员还得知，里约热内卢州于 1995 年 11 月颁布了《第 21753 号法令》，规定将为勇敢警察授勋，并增加其薪水，加薪幅度达 50 % 至 150 %。1995 年 11 月至 1996 年 4 月期间，据说共有 257 位警察获奖。有人说这项法令会鼓励警察值勤时使用更多的武力。

39. 去年还收到了关于阿拉戈斯州 Maceio 市民警据说骚扰和虐待同性恋卖淫者甚至侵犯其生命权的一般指控。据所收到的资料，去年至少有 7 位同性恋卖淫者遇害，而有关方面只对其中一起案件进行了法律调查。

40. 特别报告员为下述人士向巴西政府发出了四项紧急呼吁：

- (a) 在南马托格罗索州 Maracajú 市 Sucuriy 区，土著人与当地地主产生土地纠纷，在冲突期间，武装平民将 Guarani-Kaiowá 土著从所占的土地上赶走。约有 50 位武装男子纠集在一起，声称如果土著不离开这些土地，他们就会用武。据报警察未向土著提供任何保护(1997 年 1 月 17 日);
- (b) 在 Cavaleiro 市 Alta Sao Sebastiao 区，防盗处民警据说在与一行刑队冲突时打死了 Wilson Soares de Souza 、 Walmir Barbosa da Silva 、 José Alexandre da Silva 、 Edmilson José de Oliveira 和 Antonio Geronimo da Silva Junior 。特别报告员为此事件的目击者发出紧急呼吁。据说事情的原因是，行刑队打死防盗处的警察 Moisés Francisco de Melo Júnior 和警察内线 José Carlos Valdelino Passos ，不久后就发生了上面提到的冲突。此项紧急呼吁是与酷刑问题特别报告员一道发出的(1997 年 1 月 20 日);
- (c) 1993 年 1 月，北里奥格兰德州 Natal 市 Nova Natal 区屠杀事件的检方证人出庭控诉涉嫌犯有屠杀罪的四名警察。据所收到的资料，被告以及其他警察到三位证人家里要挟(1997 年 5 月 9 日);

(d) Marcelo Denaday 在圣埃斯皮里托州 Vitória 市遇袭。此人是 Luiz Renato Azevedo da Silveira 检察官的助手，担任 Carlos Batista 家的律师。Marcelo Denaday 和 Luiz Renato Azevedo da Silveira 检察官正调查 Carlos Batista de Freitas 谋杀案，据说此案与警察协会 Scuderie Detetive le Cocq 的会员有关(1997 年 6 月 20 日)。

41. 特别报告员还转交了关于下列人士生命权遭到侵犯的指控：

- (a) 未成年人： Robson Guerreiro Bittencourt 和 Isaisa Teixeira Rosa，16 岁，于 1996 年 4 月 23 日在里约热内卢市被私人警卫和军警杀害；Anderson dos Santos Tossato，14 岁，于 1996 年 11 月 21 日在圣保罗市郊区 Sao Bernardo do Campo 区自家附近的一条街上玩未装子弹的手枪时被军警杀害； Jamil Martins Ramao，15 岁， Sandro Marques Leal，16 岁， Gilmar Ferreira de Franca，14 岁，于 1996 年 3 月 15 日在 Belo Horizonte 市 Taquaril 广场，据说被一群所谓“反击小组”的民警绑架，后来，人们找到了这几个青少年的尸体，并发现尸体双手被绑，头部中弹； Joao Ricardo Dantas Capistrano，17 岁，学生，于 1995 年 11 月 5 日在 Norte de Natal 市 Santa Catarina 区中心地带的一家酒吧里被一位警察杀害；
- (b) 在逮捕时或被捕不久后死亡： José Ivanildo Sampaio de Souza 因涉嫌贩毒被捕，第二天(1995 年 10 月 25 日)，人们发现他已死在 Ceará 市 Fortaleza 区联邦警察局中； Luis Paulo da Silva Garcia 因涉嫌偷窃被捕，被带到里约热内卢市第 23 警察局，1996 年 9 月 20 日被军警杀害； Romildo da Silva 和 Antonio Carlos Santana Silva，1995 年 8 月 28 日被五名警察逮捕，后来人们在 Campo Lindo 诊所发现了这两人的尸体； Luis Carlos Chagas da Rosa，在警察拘留期间被打伤，几天后于 1995 年 8 月 19 日死于 Porto Alegre 医院； Jorge Siqueira de Oliveira，1995 年 3 月 8 日在上 Porto Alegre 至 Alvorada 的公共汽车时被一位军警打死；一群民警于 1995 年 10 月 21 日在 Belo Horizonte 打死据称贩毒的 Luiz Antonio Barbosa，据说是为遭此人杀害的一位警察报仇； José

Candido dos Santos，被虐待和折磨受伤，于 1997 年 2 月 16 日死在 Itarema 警察局；

(c) 同性恋卖淫者：男扮女装的 José Miguel des Santos 以及两位同性恋卖淫者 Carlos 和 Magao 于 1997 年 6 月 6 日在 Maceio 市中心卖淫时头部中弹身亡。Maceio 市民警局的两名警察和一位平民被控犯有杀人罪。

42. 特别报告员还转交了关于 9 名姓名不详者生命权遭受侵犯的指控。1996 年 1 月 16 日，Itapua 市第十二警察分局和 Sao Caetano 市第四警察分局汽车防盗处的 100 名警察在 Salvador 地区 Jaguaribe 贫民窟搜查某一犯罪团伙时打死了这 9 个人。

收到的信函

43. 巴西政府提供了关于特别报告员 1996 年转交的 Francisco Gilson Nogueira de Carvalho 案件的资料。政府称，联邦警察正调查此案，力求以尽量公正的方式处理案件。政府还称，为避免调查工作受扰，北里奥格兰德州州长解除了涉嫌参加所谓 Meninos de Ouro 小组的公安责备副州务秘书的职务(1996 年 12 月 12 日)。

44. 关于特别报告员为 Guarani-Kaiowá 土著发出的紧急呼吁，政府称，在为土著土地划界时，土著与 Maracajú 农会会员发生冲突。闻讯后，全国印第安人基金会 Amabai 地区办事处的工作人员与南马托格罗索州政府检察官立即叫来该州 Campo Grande 联邦警察，以保护土著的人身安全。政府称，这些土著在路边住了下来，准备等裁决下来后立即重返原住地(1997 年 2 月 20 日)。

45. 政府还称，Wilson Soares de Souza、Walmir Barbosa da Silvan、José Alezandre da Silva、Edmilson José de Oliveira 和 Antonio Geronimo da Silva Junior 拘捕，对警察开火遂被警察打死。已开始立案调查，并已指定一位区警察局长进行此项调查。卷入此案的区警察局长和五位警察已被削职。政府还称，伯南布哥州实行了一项名为“保护生命”的证人保护方案，协助受到威胁并明确要求保护的任何人。而 Cavaleiro 事件的证人迄今并未要求保护(1997 年 2 月 20 日)。

46. 关于 José Ivanildo Sampaio de Souza 案件，巴西政府指出，根据 1996 年 9 月 13 日《第 9305 号法令》，应向死者遗孀和未成年子女发抚恤金(1997 年 3 月 5 日)。

47. 政府称，特别报告员在提交人权委员会第五十三届会议的报告(E/CN.4/1997/60/Add.1)中就巴西情况发表的意见大多适当反映了该国的情况，但它不同意报告第 61 段关于《第 1775/96 号法令》中土著土地划界新程序的说法，报告称，“……这项法令造成混乱，可能会导致强占土著土地并侵犯人权”。政府说，这样的担心毫无根据，因为这项法令的目的正是要加强划地程序的法律依据，从而减少模糊之处以及土著受袭的可能性(1997 年 4 月 9 日)。

48. 政府还提供了 Candelaria 屠杀事件的进一步资料。共有八人卷入这一屠杀事件，其中一人未受检控，另一人在受审前死亡。被控犯下此项罪行的一位军警被判处 309 年徒刑，1996 年 7 月重审后，刑期减为 89 年。卷入此事的另一军警于 1996 年 11 月 28 日被判处 261 年徒刑。另一被告将于 1997 年 5 月受审。据说卷入这一屠杀事件的另外三位被告因缺乏罪证而获无罪释放(1997 年 5 月 2 日)。

意 见

49. 特别报告员感谢巴西政府的答复及其合作意愿。他对 Candelaria 屠杀案中被告警察被判刑一事表示欢迎。特别报告员对侵犯未成年人生命权的指控表示关注，请求政府检控肇事者，并采取一切必要措施，确保这类侵权行为不再重演。他还担心《第 21753 号法令》可能会怂恿警察在执行任务时使用更大武力。

保 加 利 亚

收到的资料

50. 特别报告员得知，在保加利亚，警察施暴仍是一项严重问题。1997 年，有数人在关押期间死亡，死因令人怀疑。据报有关方面已立案调查其中几起案件，但在惩处凶手方面并无多少进展或根本没有进展。

收到的信函

51. Kostadin Timchev 被捕后,于 1995 年 4 月 25 日被送到医院,确诊为脑溢血,五天后死亡。特别报告员得知,地区军事检查处已立案调查此案(1996 年 11 月 17 日)。

后续行动

52. 特别报告员向政府发出了一份后续函件,请政府进一步澄清 1996 年期间已答复的几起案件。

53. 关于 Kostadin Timchev 案件,特别报告员要求了解调查结果。他还想知道由地区军事检查处负责调查工作的理由以及是否已公布调查结果。

54. 关于 Assen Ivanov 案件,特别报告员想获得一份尸体解剖报告的复印件以及最后调查报告的全文。

55. 关于 Iliya Gherghinov 案件,举报人向特别报告员提供的进一步资料与政府的答复并不一致。举报人重申,目击者看到一位警察在街上打这位受害者。在太平间见过此人尸体的证人还称,此人右腿被打断,头部右侧太阳穴上方有一块很大的伤痕,生殖器被碾碎,全身到处是乌青块,手上还有被香烟烫过的印记。因此,特别报告员要求获得尸体解剖报告的一份复印件以及调查报告全文。他还要求政府进一步澄清在调查死因过程中询问目击者情况以及负责调查的当局情况。

意见

56. 令特别报告员仍感关注的是,据说在惩处据称侵犯生命权者(尤其是警察)方面没有多少进展,或根本毫无进展,结果,肇事者仍逍遥法外。特别报告员呼吁政府调查所有据称侵犯生命权行为,将肇事者绳之以法,并赔偿受害者家属。

布隆迪

收到的资料和发出的信函

57. 特别报告员收到的资料表明，布隆迪境内大规模侵犯生命权事件仍层出不穷。特别报告员频频收到关于布隆迪军队大肆屠杀百姓(主要是胡图人)的指控。在全国各地，布隆迪军队与反叛团体的流血冲突中，许多百姓丧生。政府军或反叛团体对平民的报复也造成了许多伤亡。自 1996 年底以来，据说军方多次围剿胡图族平民，迫使成千上万的胡图人离乡背井，住进营地。这类行动期间，据说政府军法外处决和屠杀了数以百计的男子、妇女和儿童。反叛团体袭击胡图人的一些集中地点也造成了许多伤亡。据说布隆迪有好几个省的情况正是如此，如穆拉姆维亚、基特加、卡扬扎、布班扎、卡鲁齐省以及布琼布拉附近的农村地区。

58. 特别报告员还得知，有 6 人经过据说不符合国际合法程序保障的审判后被判死刑，并于 1997 年 7 月 31 日被绞死，这是布隆迪自 1982 年以来首次处决犯人。在布隆迪各监狱中，至少有 150 名死刑犯在等候处决。

59. 布隆迪境内人权情况特别报告员的报告(A/52/505 和 E/CN.4/1998/72/Add.1)详细分析了布隆迪的人权情况。

60. 特别报告员得知，坦桑尼亚驱逐了 48 名布隆迪难民。这些人于 1997 年 1 月 5 日返回布隆迪时，马上被捕，后被带到 Muyinga 军营，据说在那里被活活折磨死。特别报告员闻讯后向该国当局发出了一份紧急呼吁。1997 年 1 月 10 日，坦桑尼亚当局送回 122 名布隆迪难民，这些人在 Kobero 边境哨所入境时，据说遭布隆迪士兵杀害。特别报告员为此与布隆迪境内人权情况特别报告员一道发出一份紧急呼吁(1997 年 1 月 30 日)。

意 见

61. 特别报告员迄今未收到政府就他所转交的指控提供的任何答复，他对此感到遗憾。仍令他关注的是，该国不断发生侵犯生命权现象，其中受害者大多为妇女、儿童和老人。另外，令特别报告员感到遗憾的是，法院根据不符合国际合法程序保障规定的法律程序继续判处死刑，这也是一种侵犯生命权行为。

柬 埔 赛

收到的资料和发出的信函

62. 1997 年 7 月 5 日和 6 日那个周末，第二首相洪森手下的人在金边进攻拉那烈亲王手下的部队，引发激烈冲突，此后，特别报告员收到了关于法外处决、即审即决或任意处决的许多指控。据说拉那烈亲王手下的人大多匆忙逃出国，有些人被捕并被处决。柬埔寨人权情况秘书长特别代表哈马尔贝格先生的报告 (E/CN.4/1998/95) 透彻分析了柬埔寨的人权情况。

63. 1997 年 7 月 5 日至 6 日的事件发生后，特别报告员致函该国政府，要求政府澄清法外处决问题。据说至少有 35 人遭法外处决，其中包括一些政界要人，如拉那烈亲王领导下的争取柬埔寨独立、中立、和平与合作民族团结阵线成员、内务部初级部长 Hor Sok 和国防部情报和间谍处处长 Chao Sambath 等。特别报告员还告诉政府说，据说至少有四位高级将领被杀，他们是：国防部副部长 Krauch Yeuam 将军、柬埔寨皇家武装部队人事部副部长 Ly Seng Hong 将军、特别军区副总司令 Sam Norin 将军和国防部后勤和运输司司长 Maen Bun Than 将军。拉那烈亲王手下不那么重要的人显然也未能幸免，人们在金边的一座佛寺和首都郊区找到了其中一些人的尸体。

64. 特别报告员还向柬埔寨政府转交了关于下述人士的生命权遭到侵犯的指控：

- (a) Chun 、 Na 、 Naak 、 Chann 、 Chim 和 Chuoen ，两至八岁，据说于 1996 年 1 月 18 日遇害。当时，他们站在一个卖冰棍的小贩边上，被附近的一颗炸弹炸死。一位喝醉酒的士兵与同伴争吵，据说朝这群孩子的方向发射了一颗 B-40 火箭弹。人们认出此人是特别军区的一位士兵；
- (b) 1997 年 3 月 30 日，在“高棉民主党”支持者举行和平示威时，据说至少有 17 位示威者被手榴弹炸死。遇害的确切人数不详，但已查明以下 12 人的身份： Chanty Pheakdey 、 Chea Nang 、 Chet Duong Daravuth 、 Han Mony 、 Nam Thi 、 Ros Kea 、 Sam Sarin 、 Sok Kheng 、 Yoeun

Yorn、Yong Sok Noeuv、Yos Seam 和 Yong Srey。所收到的资料表明，在场士兵并未去救受伤的人，也没有逮捕据说扔手榴弹的两位男子。

意 见

65. 特别报告员迄今未收到政府就他转交的各项指控所作的答复，他对此表示遗憾。他请当局彻底、公正调查关于草率处决的指控，结束凶手逍遥法外的状况。他对两至八岁的六位儿童遇害指控尤感震惊。他还要求政府查明和惩处应为侵犯生命权行为承担普遍责任者，并适当赔偿受害者或其家人。

喀 麦 隆

收到的资料和发出的信函

66. 特别报告员收到的资料称，1997年3月，即在5月立法选举几星期前，在反对派把持的西北省发生了暴力事件。一些人在被保安部队逮捕后，据说因受酷刑和缺乏治疗死于狱中。

67. 特别报告员转交了关于以下四人死亡的指控：Richard Ngwa Formasch，在被捕时和被关在西北省 Bamenda 警察局期间，遭受酷刑和虐待，1997年7月6日，伤势加重，死于雅温得中央监狱(即 Nkondengui 监狱)；Samuel Tita，被捕后被转押到 Bamenda 警察局，一月后，即在1997年5月1日，因缺医少药和营养不良而死亡；Pa Mathias Gwei，在 Oku 被捕后受到折磨，于1997年5月25日死于 Bamenda 医院；Emmanuel Konseh，在 Oku 被捕并被刺刀刺伤后，于1997年3月28日死于押送去 Bamenda 的途中。

中非共和国

收到的资料和发出的信函

68. 特别报告员得知，该国最近颁布了两项赦免法。第一项赦免法是1996年5月30日颁布的，赦免了参与1996年4月18至21日和1996年5月18至28日暴动

的中非军人的罪行。第二项法律是 1997 年 3 月 15 日颁布的，赦免了与 1996 年 11 月 15 日至 1997 年 1 月 25 日暴动有关的罪行。

69. 特别报告员为据说遭叛乱分子恐吓的 Edouard Eatoumbaye 先生及其家人向政府发出了一份紧急呼吁。据所收到的资料，六位身穿军装的男子袭击此人的家属，洗劫了他的住处(1997 年 5 月 28 日)。

意 见

70. 到本报告完稿时，该国政府仍未答复所转交的指控，特别报告员对此感到遗憾。特别报告员还认为应该告诉政府，他担心两项赦免法可能会助长违法不惩现象。他确信，尊重受害人及其家属的权利以及真相、正义和赔偿权利将有助于实现真正的民族和解。

乍 得

收到的资料和发出的信函

71. 特别报告员对乍得的人权情况、尤其对 1996 年以来再度爆发侵犯生命权事件仍表关注。从特别报告员最近收到的资料看，1997 年 10 月 30 日，政府军在乍得南部 Moundou 对“联邦共和国武装部队”发起进攻，进攻中，约有 52 位平民丧生。据说，一直到 11 月 8 日，不断发生了侵权事件，保安部队逮捕、折磨并处决了许多未武装平民。

72. 特别报告员就乍得全国警察署专门事务处处长的一份电报向政府发出了一项紧急呼吁。这位处长在电文中，下令所属的 9 支警察小队对小偷格杀勿论，或予以严惩，包括降职或开除出军队。特别报告员收到的资料称，在发出这份电报几天之内，就有几人因涉嫌偷窃而被杀：Georges Youbadé 和 Jean Nedbe Kabeda 于 1996 年 11 月 12 日在一块蔬菜地里行窃时被当场逮捕，据说受到折磨、后来被打死；一位未成年人在 1996 年 11 月 13 日偷窃邻居家食品时被警察抓到，遇害后尸体被扔到 Chari 河里；1996 年 11 月 16 日，据说警察逮捕了涉嫌在小米市场上偷东西的一位孕妇，当场打死了这位妇女；1996 年 12 月 15 日，据说被控偷一小罐油的一名男子被杀。

73. 特别报告员还向政府转交了关于下述人士生命权遭到侵犯的指控：

- (a) Houlibele Tissal、Kokreo Guirsala、Poure Ouangrebele、Hapmon Faïtoin、Sere Djakdjinkreо、Djaoution Taïssam、Mendandi Metotion、Djibrilla Yaya 和 Lamna Djïna，据说在行政、政治和军事领导人在场的情况下，未经审判即被当众枪决。据说这 9 人因被控犯有多起抢劫、强奸和施暴等罪在 Fianga 被捕，两天后，即在 1996 年 12 月 24 日，被处决；
- (b) Ndobi Abel，于 1995 年 8 月被捕，关押期间遭受折磨，人被打伤，据说后来死于 Moundou 医院；
- (c) Mbaitarem Nasson，据说于 1995 年 8 月，在未经当地警察局长授权的情况下，被人从牢房中拉出来折磨死；
- (d) Bichara Digui，反对党成员，据说于 1996 年 8 月 16 日，被三位可能是保安人员的身份不详的人杀害；
- (e) Albert Nadji，传教士，据说于 1995 年 9 月被军人从庇护教堂中拉出处决；
- (f) Odette Belkoum，于 1995 年 9 月 26 日被折磨死；
- (g) Ndoyo Ambroise，遭巡逻队毒打后，于 1994 年 4 月死亡；
- (h) Mbailassem Gédéon，退伍军人，被关在极为拥挤的牢房，据说于 1996 年 3 月 9 日窒息死亡；
- (i) Djebayom Etienne、Djekoungatan Amand、Djekounyom Gabriel、Warie Sylvain、Nadjihadem Sébastien 和 Ngombaye Gédéon，据说于 1995 年 8 月 19 日在 Beissa 被军人毒打并杀害；
- (j) Ahmat Bougui Breme，据说遭保安人员毒打，于 1995 年 5 月死于 Oumhadjer 医院；
- (k) Mahamat Ahmat Anat，据说在恩贾梅纳市一警察局中遭受折磨，于 1996 年 11 月死亡；
- (l) Mahamat Dare 和 Mahamat Sokou，据说遭受酷刑和虐待，于 1995 年 11 月死于 Faya Largeau 监狱。

意 见

74. 到本报告完稿时，仍未收到政府的任何答复，特别报告员对此感到遗憾。听说有关方面已撤回关于杀害小偷的命令，但特别报告员仍对宪兵、警察和行政当局实行草率处决且完全不必承担责任，以及对不人道关押条件下死亡事件，感到关注。特别报告员敦促乍得当局进行全面、彻底调查，查明草率处决平民以及一切其他侵犯生命权行为的责任，消除长期以来违法不咎的现象。

智 利

收到的资料和送出的信函

75. 失踪犯人家属小组主席 Sola Sierra Henríquez 以及小组成员 Viviana Díaz 和 Mariana Guzán Núñez 接到电话，有人在电话中扬言要杀掉她们。特别报告员闻讯后发出一份紧急呼吁。这三人还称受到自称警察的便衣男子骚扰。据说她们已向圣地亚哥上诉法院申请保护(1997 年 6 月 17 日)。

收到的信函

76. 智利政府告诉特别报告员说，没有任何警察要挟 Sola Sierra Henríquez 、 Viviana Díaz Caro 和 Mariana Guzmán Núñez。内政部副部长还称，警察答应保护这几个人，但遭她们回绝。据称这些人于 1997 年 6 月 9 日向圣地亚哥上诉法院申请保护，法院批准了这一申请，下令在失踪犯人家属小组办公室设一警卫，为期 30 天，并在这几人家里设警卫，为期 15 天(1997 年 7 月 30 日)。

中 国

收到的资料和发出的信函

77. 特别报告员继续收到关于中国 1996 年全国打击犯罪活动的报告，据说该国处决人数达 1983 年以来最高水平。特别报告员得知，这段时间里，中国处决的人

数占全球处决人数的 80%。在此期间，据说确知有 4,300 多人因流氓、盗窃、贪污和贩毒等罪被处决，据信实际上可能还远远不止此数。

78. 在此方面，特别报告员为汪锡忠(Wang Xizhong)向政府发出了一份紧急呼吁。汪是某城市信托投资公司的经理，据说因挪用 1 亿多元人民币(合 1,200 万美元)，于 1997 年 1 月 20 日被判死刑(1997 年 1 月 20 日)。

79. 特别报告员还转交了关于下列人士生命权遭到侵犯的指控：

- (a) 西藏：多吉(Dorje)先生，据说被警察打伤，20 天后，于 1996 年 7 月 24 日前后死亡；提确典培(Tenchok Tempel)，萨迦寺喇嘛，据说因遭折磨，于 1996 年 9 月 17 日死于萨迦监狱；加永赤列(Jamyang Thinley)，据说于 1996 年 5 月 30 日有关方面搜查昌都寺时被捕，后来因身体原因，被昌都监狱释放，5 天后死亡，死亡日期是 1996 年 9 月 18 日，死因是关押期间曾受刑；
- (b) 河南省：张秀菊(Zhang Xiuju)，据说于 1996 年 5 月 26 日被捕，后来在警察拘留期间被打死。

收到的信函

80. 政府就特别报告员 1997 年 1 月 20 日为汪锡忠发出的紧急呼吁作了答复。政府告诉特别报告员说，此人是被依法判处死刑的，另外，江苏省高级人民法院正对此案进行二审。中国政府还称，中国在实施死刑问题上的做法符合《公民权利和政治权利国际盟约》，并对这一最严厉刑罚的适用作了极为严格的限制性规定。中国《刑法》规定：“死刑只适用于罪大恶极的犯罪分子”(1997 年 5 月 14 日)。

81. 政府还就 1997 年期间特别报告员转交的各项侵犯生命权指控作了答复。关于多吉先生，政府告诉特别报告员说查无此人。关于提确典培案件，政府称此人系悬梁自尽，而且经法医鉴定，认定确系自杀身亡。关于加永赤列案件，特别报告员得知，1996 年 10 月，此人在劳动教养时患结核性脑膜炎，马上被送到医院治疗，11 月 27 日，因病情恶化而死亡。关于张秀菊，政府称，此人从囚车上跳下，摔成重伤后死亡，法医鉴定系颅骨摔伤，颅内大量出血死亡(1997 年 8 月 3 日)。

82. 特别报告员在 1996 年 10 月 7 日的一份信函中，感谢中华人民共和国常驻联合国办事团代表接待他并作了充实、有益的交谈。中国政府答称，它正认真研究

特别报告员访华的请求。特别报告员还得知，该国颁布了《律师作用法》和《行政处分法》，并对《刑事诉讼法》作了重大修订。政府还承诺，将根据本国的经济和社会发展状况，进一步改善法律制度和执法工作(1997年2月24日)。

83. 此外，政府还就1995年期间特别报告员转交的关于有数人在关押期间因遭受虐待或酷刑而死亡的侵犯生命权的几项指控作了答复。关于格桑卓玛(Kalsang Dolma Gangong)案件，政府称，此人1993年入狱时患有严重结核脑膜炎，1994年12月21日获准保外就医，1995年2月22日在家中病亡。关于扎西次仁(Tashi Tsering)，政府称，此人在关押期间曾两次住院治疗高血压，治疗后身体状况正常。此人并未受刑，于1993年5月27日刑满释放。关于西绕阿旺(Sherab Ngawang)，政府称，此人劳改释放后，患妇科病和胃穿孔，医治无效后死亡，所谓受狱警殴打的说法不符合事实。关于郑木生(Zheng Musheng)，政府称，他是被其他拘留犯打死的。特别报告员还得知，政府已开始对涉嫌凶手采取法律措施，看守所的有关负责人也受到了严肃处理。政府称，所谓郑木生妻子受到公安部门骚扰的说法不符合事实(1997年3月11日)。

84. 在同份来函中，政府还就特别报告员于1995年8月16日为王玉明(Wang Yuming)、张哲俊(Zhang Zhejun)、谢秋生(Xie Qiusheng)、潘永利(Pan Yongli)、矫增田(Jiao Zengtian)和董重(Dong Zhong)发出的紧急呼吁。据说这几人在被处决前未获上诉或寻求宽恕权。政府称，在这6位犯人中，谢秋生、矫增田和董重不服一审法院判决，提出上诉。对未上诉的三位犯人，判决书也已报送上级法院核准。政府还称，上述六犯均属中国《刑法》规定的“罪大恶极的犯罪分子”，对其判处死刑是有充实法律依据的。

意 见

85. 特别报告员感谢中国政府所作的答复和提供的材料。对中国死刑罪种类之广和处决人数之多，特别报告员再次必须表示深切关注。他谨提请中国政府注意，据说自1979年以来死刑罪的范围有所扩大，这违背了人权事务委员会和联合国大会反复主张限制并最终废除死刑的趋势，也违背了人权委员会最近的立场。此外，对审判不公，尤其是对不遵守关于保护死刑犯的保障规定的指控，特别报告员仍表关注。

86. 考虑到上述情况，特别报告员重申愿赴中国实地研究与生命权有关的问题。去年，在此方面未获任何进展，他对此表示遗憾。

哥 伦 比 亚

87. 特别报告员继续收到关于侵犯生命权的大量申诉。没有任何迹象表明，目前的情况比前几年的情况有任何改善。据报多数侵犯生命权行为仍是与民兵的暴力分不开的。据说各类民兵团体(如科尔多瓦和乌拉瓦农民自卫队)系统侵犯生命权，他们得到武装部队某些方面的默许，犯法后仍逍遥法外。民兵最活跃的省是：安蒂奥基亚、卡克塔、塞萨尔、瓜维亚雷、梅塔和北桑坦德。1997年3月以来，在玻利瓦尔省南部，军事行动也越来越多。在这些地区与游击队的冲突促使大量人口外流。

88. 正如特别报告员在提交委员会的前几份报告中指出的那样，特别报告员办公室收到了许多关于哥伦比亚的申诉，他实在无法分析所有申诉，也无法适当跟踪各项侵犯生命权案件。特别报告员向哥伦比亚政府发出了24份紧急呼吁，请求政府采取必要措施，保护保安人员、民兵以及其他扬言要杀害的下述人士的生命安全：

(a) 人权活跃分子：

(一) Sandra del Pilar Ubate，在哥伦比亚失踪犯人家属协会波哥大市办事处受到恐吓。以前也曾有人威胁要杀掉这位女士及其家人，用意也许是想阻止他们去 Cali 地区检察署就这位女士的哥哥 John Ricardo Ubate 失踪事件调查案作证(1997年1月10日)。

(二) Ermilda Araque，安蒂奥基亚省 Salgar 市妇女协会会长兼该省农民协会妇女委员会协调员，经常受到估计与民兵团体有关联的身份不明的人骚扰(1997年3月27日)。

(三) Wilson Patiño Agudelo，Remedios 市人权委员会的活跃分子，前些时候因指控一名警察在 Remedios 市犯有侵犯人权罪行而受到恐吓(1997年4月7日)。

(四) Gustavo Gallón Giraldo，在参议院人权委员会辩论设立哥伦比亚人权事务高级专员办事处时，被哥伦比亚武装部队总司令指控犯有叛乱和贩毒罪(1997年4月11日)。

(五) 人民研究和教育中心多位成员，在 Carlos Mario Calderón、此人的妻子 Elsa Constanza Alvarado 和岳父 Carlos Alvarado Pantoja 遇害后，受到自称检察署工作人员的一群男子恐吓(1997 年 5 月 22 日)。

(六) Pedro Julio Mahecha，José Alvear Restrepo 律师合作公司的律师和工作人员，因受理据说哥伦比亚保安人员涉嫌卷入的侵犯人权案件，他和家人均遭到恐吓和骚扰(1996 年 12 月 5 日)。

(b) 神父：

(一) Jesús Martínez 和 Bernardo Villegas，方济各会修士和人权活跃分子，受到自称农民自卫队的一伙民兵恐吓。这伙民兵据说在 Sincelejo 杀了六位姓名不详的农民，并洗劫了一些企业(1997 年 4 月 9 日)。

(二) Ezio Guadalupe Roattino Bernardi 神父，考卡省 Caldona 地区的意大利籍神父，被警察称为游击队同谋(1997 年 5 月 6 日)。

(c) 工会会员：

(一) Guaviare、Caquetá 和 Putumayo 地区的示威农民及其代表，在全国农会联合会秘书长兼古柯种植者与哥伦比亚政府间协议执行情况监督委员会委员 Victor Julio Garzón 遇害后受到恐吓(1997 年 3 月 13 日)。

(二) Jorge Eliecer Marín Trujillo，三次收到恐吓电话。他以前在 Chinchiná SIMTRAMCHINCHINA 办事处收到一封恐吓信，要他马上离开这一地区，否则就干掉他。在恐吓信上署名的是自称“消灭咖啡行业工会会员组织”的一民兵团体(1997 年 3 月 21 日)。

(三) 北桑坦德省 Ocaña 市核心服务合作社社长 Neftali Vanegas Pérea 以及 Santa Clara 养鸡场职工，在该养鸡场法律代表 Julio Hernando Enríquez 遇难后受到恐吓，有些民兵还占了养鸡场的地(1997 年 3 月 29 日)。

(d) 下列城镇的居民：

- (一) 乔科省东北部各镇的居民。在这一地区，民兵的活动越来越多，有些民兵据说告诉这些居民不要到 Marsella、Brisas、Albania 或 Tanelita 这几个镇去，谁去就杀掉谁(1997 年 1 月 10 日)。
- (二) Remegios、Yondó 和 Cantagallo 市的居民。民兵在这一地区越来越活跃，杀害了 Reinaldo de Jesús Ríos、Norberto Galeano Cuadros 和 Jesús Antonio Cabal，据说事后把尸体扔到从 San Francisco de Yondó 通往桑坦德省 Barrancabermeja 市的公路上(1997 年 2 月 17 日)。
- (三) 乔科省 El Carmen de Atrato 市的居民。政府军和民兵说该市居民与游击队串通一气，所以扬言要干掉他们。一些民兵在 El Carmen de Atrato 区杀害了 Gustavo Taborda 和在该区附近杀害了 Libia Vera，其他市民也感到很恐慌(1997 年 3 月 6 日)。
- (四) Segovia 市的一些市民。据说在保安部队的默许下，Segovia 市一个民兵团体杀害了 Martín Emilio Rodríguez Londoñ、Aurelio de Jesús Peláez、Luis Carlos Muñoz 和一位叫作 Didier(外号叫“el Grillo”的一位男子)(1997 年 7 月 13 日)。
- (五) El Carmen de Bolívar 和 San Jacinto 市的市民。50 多位民兵冲进 El Carmen de Bolívar 市 El Saldo 镇，把大约 30 位居民从家里赶出来，随后按照手上的黑名单，杀害了据民兵称与游击队串通的小学教师 Doris Torres、农民 Alvaro Pérez、José Esteban Domínguez、Ender Domínguez 和 Nicolás Arrieta(1997 年 4 月 7 日)。
- (六) Urabá 东南部的居民。在 Diofanor Sánchez Celada、Ramon Jiménez 和 Franciscl Tabarquino 遇害后，居民们感到很恐慌(1997 年 6 月 17 日)。
- (e) 市议员：
- (一) 安蒂奥基亚省一些城市的市议员，在该省的市议员 Héli Gómez Osorio 和 Cañasgordas 市议员 José Loaiza Correa 遇害后，感到很害怕。据说人们在该省东部 Sucio 河里捞出了这两人的尸体。关

于此案的紧急呼吁是与法官和律师独立性问题特别报告员一道发出的(1996年12月16日)。

(二) 北桑坦德省 San Calixto 市市议员 José Estanislao Amaya Páez , 收到“Catatumbo 自卫队”这一民兵团体的恐吓信, 信中说, 他一周之内必须离开该地, 否则将杀掉他以及很多其他人。关于此案的紧急呼吁是与法官和律师独立性问题特别报告员一道发出的(1997年7月16日)。

(f) 农民代表:

(一) Belén Torres Cárdenas 和 Raúl Emilio Ramos , 全国农民消费者、团结与和解协会的会员, 在日内瓦人权中心的一些会议上介绍了逃离塞萨尔省 Bellacruz 地区的一些人的目前状况, 开完会议回国后担心遭到报复(1997年11月20日)。

(g) 未成年人:

(一) Juan Carlos Herrera Pregonero 、 Fabián Mauricio Gómez 和 Andrés David Escobar, 均未成年, 被人从 Cali 地区的一个青少年拘留所(名字叫 Valle de Lili 再教育中心)中强行带走, 后来遇害。据说有关方面正就此死亡事件调查两位退役警察和该拘留所的两位工作人员(1997年5月30日)。

89. 特别报告员还为 Angel Trujillo Somagoso 发出了一项紧急呼吁。此人曾是哥伦比亚革命武装部队的一名游击队战士, 1994年, 因著文谴责军队和民兵严重侵犯人权行为而被交给军队处理(1997年1月17日)。

90. 特别报告员还向哥伦比亚和巴拿马政府发出两项紧急函件, 请求两国政府在为采取措施保护有关人员的生命权的情况下, 不要把因为游击队与民兵之间的激烈冲突从哥伦比亚乔科省 Unguá 市和 Urabá 市逃到巴拿马的大约 400 位农民及其家人赶回国(1997年12月5日和 1997年4月28日)。

91. 特别报告员还向政府转交了关于下述人士生命权遭到侵犯的申诉:

(a) 被民兵杀害:

- (一) 未成年人: César Augusto Bartolo , 12岁, 1996年8月21日在 Urabá市 Apartadó区遇害。据说民兵当着其他小孩的面砍下了这位男孩子的头, 并将砍下的头示众。
- (二) 人权活跃分子: Jafeh Morales , San Calixto 市人权活跃分子和当地教区的成员, 在北桑坦德省 Ocaña 市遇害; Margarita Guzmán Restrepo , 人权活跃分子, 在 Segovia 在市政厅遇害; Alvaro Nelson Suárez Gómez , 神父, 人权活跃分子, Cucutá教区社会秘书处主任、圣子教会教区神父, 与北桑坦德省 Rosario 镇上的一位教徒一道在 Luis Andelfo Peláez 遇害。
- (三) 土著: Gerardo Estrado Yaspuesan 、 Marco Antonio Nasner 和 Alfredo Basante , 在纳里尼奥省 Tuquerres 市遇害; José Miguel Domico , 在安蒂奥基亚省 Dabeiba 市 Dabeiba Viejo 土著定居点遇害。
- (四) 农民: Eloy Villamizar Contreras 在北桑坦德省 Salazar 市遇害; Luis Hernando Reyes 、 Ernestina Méndez Rico 和 Alberto Vargas , 在塞萨尔省 Casacara 区遇害; Dioselino Quiñones , 在塞萨尔省 Pelaya 区遇害; Luis Elver Villa Sánchez 、 Mario Augusto Zapata Carvajal 和 Luis Antonio Barrientos Vélez , 在 Remedios 和 Yondó 中间的 El Cruce 村遇害; Gerardo Alzate , 在安蒂奥基亚省 Granada 市遇害。
- (五) 政治领导人: José Alberto Restrepo Pérez , 曾担任 Segovia 市市长, 爱国联盟党中的活跃分子, 在麦德林遇害; Félix Guarniza Barragán , El Copey 市自由党前市议员, 在塞萨尔省 El Copey 市遇害; Fredy García , 前市议员和爱国联盟党党员, 在塞萨尔省 El Copey 市遇害;
- (六) 工会会员: Isidro Segundo Gil Gil , 全国食品业工人联合会秘书长, 在 Carepa 遇害;
- (七) 其他 人: Dario Covas Contreras 、 Diomedes Zapata 、 Rebeca Villareal 和 Baldomero Vergara , (玻利瓦尔省 El Guamo);

Santander Mendoza 、 Alonso Cabezas 、 Magnum Murillo 、 Johnny Pájaro 和 Jaime Palacios , (乔科省 Riosucio); Samuel 、 Jorge Barreto 、 Israel 和 Jorge Herrera , (玻利瓦尔省 San Juan Nepomuceno); Huber Ascanio Abril 、 Jesús 、 Jorge Cardozo Santodomingo , Aurelio Lindarte 、 Alirio Quintero 、 Haider Cárdenas 和 Albeiro N. , (塞萨尔省 San Diego); Manuel Díaz 、 Armando Chávez 和 Heder Hernández 、橡胶种植园工人, (安蒂奥基亚省 Chigorodo); Luis Enrique Salgado 、 Emiro Tovar 、 Everto Tovar 、 Ovidio Castillo 、 Daniel Salgado 、 Feder Rivera 和 Denny Ruiz , (苏克雷省 Toluviejo); Antonio Maldonado 和 Libia Ortega , 商人,(塞萨尔省 San Miguel 和 Santander); Rafael de Oro Martínez 和 Germán Dario Ospino , 工人, (马格达莱纳省 Tenerife); Emilio Quintero 、 Raúl Gómez 、 José Luis Agudelo 和 Alfredo Alba , (Cazuca); Jesús Toscano , (塞萨尔省 Pelaya); Luis Angel Guerra 和 Hernando Restrepo , (安蒂奥基亚省 Zaragoza); Francisco 和 Marcelino Ballesteros ,(乔科省 Gilgal); William Contreras 和 Fredy Durango , 工人,(安蒂奥基亚省 Apartadó); Luis Antonio Ramírez 、 Edilberto Mesa 、 Gerardo Alvárez 、 (桑坦德省 El Playón); Humberto Londoño 、 Gabriel Parra 、 Dario Ceballos 、 Carlos Posada 和 Omar Alzate ,(安蒂奥基亚省 San Roqu); Hernán Alonso López 和 Carlos Mario Betancur , (安蒂奥基亚省 Carmen de Viboral) ; Benjamín Landero , Carlos Anibal Montes 和 Benjamín Landero , (玻利瓦尔省 San Jacinto); Carlos Eduardo Gómez 、 Luis Alexander González 、 Luis Eduardo Layos 和 Sandra Elena Rendón , (安蒂奥基亚省 Guarn); César Díaz 、 Jorge Cáceres 和 Daniel Hoyos , (Bellacruz) ; José Ignacio Acevedo ,(巴拿马省 Darién); Cipriano García ,(巴拿马省 Yaviza); Rubén Antonio Villa 、 Antonio Villa 、 Miguel Haya 和 Guillermo Serma , (San José, Apartadó); Marino López , (Vijao , Urabá);

José David , (La Unión); Elías Zapata 、 Eliodoro Zapata 、 Alberto Valle 、 Félix Antonio Valle 和 Carlos Torres , (Las Nieves); César Pérez , (El Guineo); Alfonso Callejas Robles , (Puerto Wilches); Luis José Lemus 、 Segundo Vásquez 和 Otoniel Cañizares , (Puente Simaña) ; Luis Segundo Torres , (San Bernardo , Tamalameque); Fidel Sufscun 、 José Pitalua 、 Perica 和 Ediberto Jiménez , (Llano Rico , Urabá); Fabián Suárez García 、 (安蒂奥基亚省 Granada)。

(b) 被军人杀害:

- (一) 农民: Diosemel 、 Adinael 和 Luis Toscano , 在塞萨尔省 Valledupar 市遇害; Johny de Jesús Bayona , 在 Tame 市 Puerto Jordán 区被防暴巡逻队杀害; Alfonso Manuel Mendoza Barrios , 在安蒂奥基亚省 Turbo 市遇害; José Olmedo Toro Alvárez 和 Vicente Angulo Benavídez , 在普图马约省 Orito 市遇害; Laurentino Avendaño 和 Ferney Delgado , 在卡克塔省 Montañita 市被陆军第 12 旅士兵杀害; Antonio Angarita 和 Carmen Angel Clavijo , 在北桑坦德省 San Calixto 市遇害; Evertio Antonio Herrera 和 Juan López , 在普图马约省 Puerto Asis 被前来镇压农民示威活动的第 37 抗暴营的士兵与军警杀害。
- (二) 土著: Gilberto José Márquez Murillo 和 Argemiro Manuel Padilla Benítez , 在苏克雷省 Sincelejo 市遇害; Gustavo Hernández , Huioto 族土著 , 在卡克塔省 Solano 市遇害。
- (三) 工会领导人: Nazareno de Jesús Rivera , 在安蒂奥基亚省 Segovia 市遇害。
- (四) 其他人: Diego León Yarce , Martha Vélez 和 Suhey Montoya ; 未成年人 , (Segovia); Uriel Cardona , 哥伦比亚共产党领导人 , Alfonso Giraldo Osorio , 工人 , (Apartadó); Huber Antonio Ascanio Abril 、 Jesús 和 Jorge Cardozo 、 Aurelio Lindarte 、 Jaime Cárdenas 和 Nehemias Durán , (塞萨尔省圣地亚哥市 Media Luna); Jairo

Bellere Buitrago , San José de Morichal 社区行动委员会委员 ,
Abimelet Parra , 商人 , (Tame); Juan Coronel , 被防暴巡逻队在
Tame 市杀害 ; Giraldo Arias Sosa 、 Hernán de Jesús Pérez 和
Jorge Eliecer Rodas, (Montebello Salgar); Jesús Eudoro Orjue-
la Trujillo, (Ibagué, Tolima) ; Reinel Valencia 和 Gelmer Porras ,
(梅塔省 El Castillo); Vladimir Zambrano 、 Jenner Alfonso Mora 、
Juan Carlos Palacios 和 Arquímides Moreno , (Mosquera); Leonardo
和 Bernardo Panesso , (El Guineo, Apartadó)。

(c) 被警察杀害 :

(一) 政治领导人 : Fabio Fonseca Guerrero , Uribia 市前市长 , 在参加
Uribia 和 Guajira 地区群众领袖和政治领导人发起的游行示威时被
缉毒警察杀害 ; Medardo Ducuara Leyton , Sortija 区区长 , 在托
利马省 Ortega 市遇害。

(二) 农民 : Alonso Bonilla , 在 Puerto Asis 市参加农民示威活动时遇
害 ; Segundo Saboby Urbano 和 Eber Cano , 在农民示威活动期间
与卡克塔省 Florencia 市遇害。

(三) 人权活跃分子 : Jorge Conde , 在 Cali 市被第五警察局的警察杀
害 , 据说警察杀他的原因是 , 他在检察署人权处就 John Ricardo
Ubate 失踪案作证。

(四) 其他人 : John Jairo Pérez Romero , 在 Cundinamarca 市 La Gloria
区遇害 ; Jaime Lara Vásquez , 工人 , 在 Cundinamarca 市 Facatativá
区参加市民示威活动时遇害 ; Hector Gómez , 在 Remedios 市遇
害 , 遇害地点离警察岗亭 100 米左右 , 而警察根本未作任何努力
来阻止这一事件。

收到的信函

92. 特别报告员收到了哥伦比亚政府的大量答复 (1996 年 11 月 11 日和 14 日 ,
1996 年 12 月 2 日和 20 日 , 1997 年 1 月 8 日、 20 日和 23 日 , 1997 年 2 月 3 日、
10 日、 13 日和 17 日 , 1997 年 3 月 23 日 , 1997 年 4 月 2 日、 4 日、 8 日和 28 日 ,

1997年6月11日和24日，1997年7月2日、7日和22日，1997年8月6日和21日，1997年9月9日，1997年11月1日)，这表明政府愿意协助特别报告员完成任务。

93. 哥伦比亚政府告诉特别报告员说，已就特别报告员转交的紧急呼吁中提到的下列案件开展调查或诉讼：Jesús Alberto Buitrago；Hugo Aldemar Manrique、Juan Carlos Girón Hurtado 和 Rodolfo Cetre Angola；Freddy Francisco Arboleda 和 Silfredy Arboleda；Fernando Carrillo Villegas 和 Eliseo Narváez；José Antonio Caldera、Juan Dínero Hernández、Jorge Elicer Partenina Roa、Evangelista Urrego Ferreira、Milton Romero Churioi、Carlos Maurel Arriero 和 Edison Martínez；Pedro Pablo Vera Parra、Leónidas Tapiero Briceño、José Aldemar Delgado、María del Carmen Quiñones、Prince 和 Celestino Benavides；Jesús Ropero、John Hoymar Beltrán Galvan、Libardo Montalvo Pérez、Miguel Ángel Cáceres Padilla、Fernando López、Geovanny Guzmán、Lorenzo Padilla、José Trinidad Galvan；Nelson Fernando Lombana；Jesús Daniel Lascarro Madera；Félix Enrique Martínez；Fabio de Jesús Gómez Gil；Martín Parroquiano Cubides；El Carmen de Atrato 人权委员会成员；José Norbey Jule Cuicue；Germán García 和 Omar Quintero Lozano；Alexir Orozco Hernández；Milciades Canatillo；Adriano Portillo、Javier Contreras Baron 和 Alvaro Botello；Alvaro Díaz；Roison Mora Rubiano； Riofrio massacre；Guillermo Omeara Miraval 等；Alvaro Moreno Moreno；Elvia Regina Cuello 和 Ezequiel Antonio Urbano；Rodrigo Flórez；Alberto Barriga Vergel；Jaime Ortiz Alvárez；Ramón Ricardo Avila；Ricardo Paredes García；逃离 Bellacruz 的人；José Lemus、Segundo Vásquez 和 Otoniel Cañizares；Jorge Cáceres；Jaime Laguna Collazos；Edinson Donado 和 Reina Elena Donado；Belén Torres 和 Raúl Emilio Ramos；Alejandro Matia Hernández 和 Hermes Castro；Alberto Agudelo；Jaime 和 Orlando Hernández；Jaime Antonio Blanquiceth Jaramillo、Rafael Peñate Cabrales、Roberto Montes Vergara 和 Juan Antonio Solano Suárez；Guillermo León Barrera 和 Francisco Javier Taborda；Manuel Castillo Ruiseco；Sandra del Pilar Ubate；Ángel Trujillo Somagoso；Pedro 和 Milena Malagón；Jairo Alfonso Gamboa；Reinaldo de Jesús Ríos、Norberto Galeano

Cuadros、Jesús Antonio Cabal; Diego Márquez Zapata 和 Ermilda Araque; Gustavo Taborda 和 Libia Vera; Wilson Patiño; Jorge Eliecer Marín Trujillo; Hector de Jesús Gómez; Margarita Guzmán Restrepo; Diafanor Sánchez; Ramón Jiménez Duarte; Mario Calderón、Elsa Constancia Alvarado 和 Carlos Alvarado Pantoja; Victor Julio Garzón; Julio Hernando Enríquez; Juan Carlos Herrera Pregonero、Fabian Mauricio Gómez 和 Andrés David Escobar; Carlos Eduardo Gómez、Luis Alexander González Zulueta、Luis Eduardo Layos 和 Sandra Elena Rendón Alvárez; Hernán Alonso López 和 Carlos Mario Betancur Moreno; Humberto Londoño Rivera、Gabriel Parra Alzate、Dario Ceballos、Carlos Posada 和 Omar Alzate Muñoz; William de Jesús Contreras 和 Fredy Pérez Carrascal; Isidro Segundo Gil Gil; Luis Elver Villa Sánchez; Mario Augusto Zapata Carvajal 和 Luis Antonio Barrientos; Gildaro Arias Sosa、Hernán de Jesús Pérez、Jorge Eliecer Rodas Vélez; Uriel Cardona 和 Alfonso Giraldo Osorio; Fabian Suárez 和 Gerardo Alzate; Luis Angel Guerra López 和 Hernando Restrepo; César Augusto Bartolo; José Alberto Restrepo; José Miguel Domico; Juan Coronel; Benjamín Landero Estrada、Carlos Anibal Montes Herrera 和 Benjamín Landero Arrieta; Dario Covas Contreras、Diomedes Zapata、Rebeca Villareal 和 Baldomero Vergara Villareal; Gustavo Hernández; Segundo Saboby Urbano 和 Eber Cano; Toscano 一家人; Dioselino Quiñones; Antonio Maldonada Rangel 和 Libia Ortega; Fredy García; Félix Guarniza Barragán; Huber Antonio Ascanio、Jesús 和 Jorge Cardozo Santodomingo、Aurelio Lindarte 和 Jaime Cárdenas; Ermilo Quintero Tovar、Raúl Gómez Mayorca、José Luis Agudelo Arango 和 Alfredo Alba; Jaime Lara Vásquez; Francisco Ballesteros García 和 Marcelino Ballesteros Guevara; Santander Mendoza、Alonso Cabezas、Magnum Murillo、Johny Pájaro 和 Jaime Palacios; Fabio Fonseca Guerrero; Rafael de Oro Martínez 和 Germán Dario Ospino; Reinel Valencia 和 Gelmer Porras; Gerardo Estrada, Marco Antonio Nasner 和 Alfredo Basante; Eloy Villamizar Contreras; Alvaro Nelson Suárez Gómez 和 Luis Andelfo Peláez; Jafeth Morales; Alonso Bonilla; José Olmedo Toro Alvárez 和 Vicente Angulo; Everto Antonio Herrera 和 Juan López; Luis Antonio Ramírez Hernández、Edilberto Mesa Escalante 和 Gerardo Alvárez Galvis; Gilberto José Márquez Murillo 和 Argemiro Manuel Padilla; Luis Enrique Salgado、Emiro Tovar、Everto Tovar、

Ovidio Castillo、Daniel Salgado、Feder River 和 Denny Ruiz; Jesús Eudoro Orjuela Trujillo。

法外处决、即决处决或任意处决问题特别报告员和酷刑问题特别报告员 1994 年访问哥伦比亚后所提建议的贯彻情况

94. 1996 年 10 月 29 日，两位特别报告员提醒哥伦比亚政府注意他们在 1994 年 10 月访问该国后提出的各项建议，并想了解为落实这些建议所采取的措施情况，尤其是在调查表中详细列举的某些具体方面的情况。1997 年 1 月 8 日，政府答复了这一请求。1997 年期间，非政府人士向两位特别报告员提供了与建议和政府意见的内容有关的问题的情况。下面是特别报告员的各项建议、政府答复简述和非政府人士提供的材料简述。已于 1997 年 10 月 31 日向政府提供了所有这些材料。

95. 两位特别报告员“呼吁政府履行国际法规定的义务，对有关法外、即决或任意处决和酷刑的一切指控进行彻底和公正调查，查明、起诉并惩处负有责任者，向受害者或其家属给予适当赔偿，并采取一切适当措施防止这种行为重新发生”(E/CN.4/1995/111, 第 115 段)。

96. 政府称，关于赔偿受害者的义务的问题，根据某些国际机构(如人权事务委员会和美洲人权委员会)通过的各项规定，1996 年颁布的《第 288 号法令》确定了赔偿受害者机制，确定了该国政府的一些具体义务。

97. 非政府人士称，虽然 1996 年的《第 288 号法令》在使国内机制符合国际保护人权文书方面是一大进步，但并未涉及国际理论和惯例中更广泛地纠正侵犯人权行为的问题，只限于解决经济赔偿的问题，而未设立机制来处理纠正社会偏差、为受害者平反以及国家履行在保障了解真相权和伸张正义权方面的义务等。另外，该项法令将该国的义务限定为落实美洲人权委员会和人权事务委员会就赔偿问题提出的建议，而没有考虑其他政府间保护人权机构(如国际劳工组织或禁止酷刑委员会等)提出的同样适用的建议。

98. 关于民法审判，两位特别报告员也提出了一些建议，其中包括：“(c) 只要区域审判制度存在，就应该对属于该管辖权范围的罪行作明确界定……在区域法院的被告必须享有充分尊重他们获得公正审判的权利。应该消除目前存在的严重限制，包括影响行使人身保护令权利的限制……”(同上，第 117 段)。

99. 关于区域审判制度，政府称，《执法令》明确限制了其适用期，即只在 1999 年 6 月 30 日之前有效。这项法令原来还有关于证人和检察官身份保密的规定，但宪法法院宣布，从程序上来说，根本无法实施这样的规定。不过，考虑到有关的指责、忠告和建议，目前的趋势是，缩小地区审判制度的适用范围。采用这项制度主要是考虑到被告的危险性和罪行的严重性。在法官和证人身份保密方面，已作了一些限制。

100. 非政府人士称，由于宪法法院的裁决，以前的规定仍然适用。结果，治安部门的人员比较容易作为秘密证人出庭，在法庭上起诉被其视为与之为敌的人，而这些人往往只是社会活跃分子而已。

101. 两位特别报告员建议，“应有效保护在侵犯人权案件的诉讼中作证的人”。

102. 政府称，检察署证人保护方案并未广泛实行，因为这一方案的要求相当严格，只有少数人才愿满足这些要求，而且，由于资源仍然不足，无法满足所有需求。政府在执行关于保护工会、政治、社会和人权组织领导人和活跃分子特别方案方面取得了进展。内政部人权特别行政科负责此项方案的执行工作。

103. 非政府人士称，检察署证人保护方案在侵犯人权案件上的干预并未取得良好结果。首先，很少采用这一方案，而且其条件又非常严格，最难的是，被保护人需要答应与家人完全隔绝。此外，证人对官方保护并无信心，作为侵犯人权事件中的受害者，他们害怕与任何政府官员打交道，这是情有可原的事情。方案的僵硬与保护对象的不信任往往会引起冲突，结果危害了保护对象的安全。这类方案的核心问题是，根据设计，它适用于悔过的违法者。不适用于人权受害者。考虑到检察署的任务是开展调查和检控工作，受害者当然不会信任这一保护机构，觉得自己可能会被当作嫌疑人或被告。这些方案的范围很有限，做法也很成问题，目前的趋势是，考虑到威胁的后果，采取干预措施来保护这些人的安全，而在绝大多数案件中，根本没有调查威胁原因或威胁者。

104. 关于保护工会、政治和社会组织领导人和活跃分子特别方案，非政府人士称，政府于 1997 年 3 月向各人权非政府组织介绍了这项方案，但此后人权机构及其成员的安全状况每况愈下，谋杀、失踪、将人权活跃分子视为犯人的诉讼、威胁、流放和强行驱逐案件层出不穷。这些事实是与政府自今年个中以来实行的政策背道

而驰的，背离了 1997 年 7 月 16 日《第 011 号总统指令》，以及各人权机构主要就人权活跃分子的状况通过内政部、外交部和国防部与政府进行的对话。

105. 非政府人士还称，《第 011 号指令》确认了各人权非政府机构工作的合法性，确认这些机构增强了民主和法治，促进防止新的侵权事件，有助于消除违法不惩现象，并推动了向受害者的赔偿。此项指令要求公务员不要发表攻击或污辱这类机构成员的言论，重视人权活跃分子的请愿。非政府组织承认这类措施的重要性，但他们在与政府的对话中表示，这方面的措施应更为广泛和有效。非政府组织提出的措施有：对付和解散非法民兵团体，开除保安部队、执法机构以及其他政府机构中卷入严重侵犯人权事件的工作人员，并采用适当办法，检控并惩处威胁或袭击人权活跃分子者。

106. 关于军法审判制度，两位特别报告员建议，法律改革应包括以下几点：
(a) 将在外面开展军事活动的人与军法审判人员明确分开，军法审判人员不应隶属于通常的指挥系统；(b) 任命受过法律训练的法官，重组军事法庭；(c) 确保负责调查和检控案件的人完全不受通常军事领导机关的影响；(d) 被告不得用遵守上级命令来为处决、酷刑以及被迫失踪事件来辩解；(e) 让原告参与决定形式补偿；(f) 明确规定法外、草率或任意处决、酷刑以及强迫失踪罪不属军法管辖范围。此外，负责裁断民法审判制度与军法审判制度权限冲突的机构应由独立、公正和合格的法官组成。

107. 政府称，它已决定在 1997 年 3 月之后向国会提交军法刑事审判制度改革案。关于是否界定与执行任务有关的罪行概念以及是否限制以执行上级命令为由免除个人责任概念这两个主要分歧点，政府的正式立场是：关于第一个问题，它选择不作界定或规定，而由法官来分析和判断某违法行为是否与任务有关；关于执行上级命令问题，只有上级的命令为合法命令且不违背各项基本权利时，才能据此答辩。

108. 还取得了其他一些重大进展，例如：将执行军事活动的人与军法审判人员明确分开，军法审判人员不属于通常的指挥系统；为负责调查和审判案件工作的人提供技术培训；引进控告制度；让刑事案原告介入审判；并在一专章中列入最显著违反国际人道主义法的各项罪行。

109. 非政府人士称，政府提出的军事刑法草案照抄《宪法》第 221 条的内容，并规定在军法方面不适用于严重侵犯人权情况。关于执行上级命令问题，草案规定，

就执行命令而言，需由一主管当局经必要的法律程序才能发出命令，但草案并未明讲是否有责任不执行侵犯人权的明确命令。要求刑事赔偿者在审判中的活动范围受到严格限制，因为根据草案第 301 条，他不得拒绝接受与其赔偿要求无关的判决和调查结果。

110. 非政府人士称，1997 年 8 月 5 日，宪法法院就军事刑法许多条款违宪一案作出裁决，大大改变了草案的拟订工作。裁决在军事刑法适用方面规定了三项规则。第一项规则是，军事刑法的适用范围是有限制的，即仅适用于现役执法和保安人员在执行任务期间犯下的罪行。有关行为必须源于警察或武装部队在执行任务中的合法活动，因此，如果警察或士兵一开始就有犯罪意图，则案件归普通司法制度管辖。第二项规则是，一些违法行为不是、而且不可能是执行任务行为，所以不属于军事法庭管辖，如危害人类罪就是这样。如属这样的情况，考虑到违法行为完全背离执法、保安人员的法定职能，案件需交由普通法庭处理。第三项规则是，必须在审判中充分证明有关行为与执行任务之间的关系，这也就是说，如果对应由每类法庭审理某一具体案件有疑问，考虑到无法充分确定此案属例外案件，应交由普通法庭审理。

111. 宪法法院确定的这几项规则对该国其他法律当局具有约束力。不过，非政府人士对应用这些规则表示担心，因为自从作出此项裁决后，政府并未采取必要行动，将军事刑法系统正审理的、根据此项裁决判断不符合军事法庭审理条件的案件，交由总检察署或普通法庭审理。

112. 两位特别报告员建议设立可以促进为过去的受害者伸张正义的一项机制。

113. 政府称，它通过美洲人权委员会，在目前的友好调解程序中发挥了积极的作用，它还提到在 Trujillo 、 Uvos 、 Caloto 和 Villatina 案件上取得的一些进展。

114. 非政府人士确认调查委员会机制的重要性，但他们称，在查清由该机制处理的案件、惩罚肇事者和给予受害者社会补救方面，进展微乎其微。司法调查均无结果。

115. 两位特别报告员建议采取有效行动，优先解除民兵团体的武装，并将其解散。

116. 政府称，政府最高当局谴责擅自执法的各团体的活动。总检察长表示，他的一项优先任务就是消除这些团体违法不惩现象。总检察署人权科目前正开展 29 项有关调查，并已签发了这些团体一些成员的逮捕证。

117. 非政府人士称，自 1997 年年初以来，民兵团体的活动已遍布全国。这些团体在活动期间犯下了严重罪行，如处决、强迫失踪和酷刑等，手段极为残酷，根本不考虑受害者的处境，致使大量人口外流。此外，自这些团体出现以来，其一大特点是，他们在高度军事化地区开展活动，没有听说他们与执法、保安人员有任何冲突。有时甚至听说他们与军方一道行动。

118. 非政府人士称，政府纵容这些团体，没有采取任何政策来对付他们，另外据说，随着设立和推动所谓的“Convivir”，有将这类团体合法化的趋势。

“Convivir”是提供警卫和私人保安人员等特殊服务的民间组织，官方允许他们使用原来只限于执法、保安人员使用的武器。虽然关于如何界定这些组织的活动方面并无明确规则，据官方说，这些组织在武装冲突区从事情报工作，协助军方镇压游击队。这也就是说，一项原来严格限定为军人的职能正交由普通百姓行使，这违背了《宪法》，因为根据《宪法》的规定，只有武装部队和警察才能行使这样的职能。目前宪法法院正在审理关于要求宣布允许建立这些组织的法令违宪的一项申请案。

119. 1997 年，这些团体在以下城市十分活跃：安蒂奥基亚省 Yondó、Dadeiba、Remedios 和 Santa Rosa de Osos；玻利瓦尔省 Carmen de Bolívar、Río Viejo 和 Tiquisio Nuevo 市；卡克塔省 Milán 市；塞萨尔省 El Copey 和 La Paz 市；乔科省 Riosucio 市；北桑坦德省 Abrego 市和梅塔省 Mapiripán 市。

120. 两位特别报告员建议采取措施，保护可能会遭到“社会清洗”的人，尤其是保护流浪儿童。

121. 政府称，共和国总统社会团结网正在 12 个城市中开展关于保护流浪者并促进其权利的一项特别方案。另外，一个机构间委员会正在开展工作，力图加强流浪儿童和青年的照管方案。

122. 非政府人士报告说，在 1995 年 10 月至 1996 年 9 月期间，在边缘群体中，共有 314 人残遭杀害，近 40% 案件的凶手尚未查清楚，而民兵团体为主要凶手的案件占 57% 左右。此外，在 24 起集体处决边缘人案件中，15 起是这类团体所为。游击队需为 2.5% 的案件负责，执法、保安人员需为 1.3% 的案件负责。60% 的处决事

件发生在该国的 6 个大城市中(麦德林、巴兰基亚、波哥大、卡塔赫纳、卡利和库库塔)。

意 见

123. 特别报告员感谢政府就关于侵犯生命权的申诉作了答复，但令人遗憾的是，由于缺乏人力和物力，特别报告员未能采取适当的后续行动。特别报告员对继续收到大量申诉深表关注，认为这一事实表明，尽管政府愿意改善该国的生命权行使情况，但情况仍令人十分震惊。他对人权活跃分子受威胁或遭杀害尤表关注。

124. 由于所收到的申诉数目极高，而手边的资源又很有限，特别报告员认为，已不能仅在一专题下继续审议该国的情况了，需任命一国别报告员，与人权高级专员实地办事处直接合作，向人权委员会报告哥伦比亚的人权情况。

科 摩 罗

收到的资料

125. 特别报告员收到的资料说， Mohamed Saidali 先生，外号 “Robin”， 1996 年 9 月 20 日在莫罗尼被判犯有武装抢劫罪并被判处死刑，他于 1997 年 5 月 29 日被处决。特别报告员去年曾发出了一项紧急呼吁，请当局确保尊重 Robin 先生和被判死刑的其他三人—— Mohammed Sahali 先生、 Machallah 先生和 Youssouf Hamadi 先生 (在发出紧急呼吁之时尚不知姓名)——的生命权。据收到的资料说， Robin 先生是在无法行使向上诉法院上诉权的情况下被处决的第二个科摩罗人。特别报告员至今未收到政府对 1996 年发出的紧急呼吁的答复。

刚 果

收到的资料和发出的信函

126. 特别报告员收到的资料说，在帕斯卡尔·利苏巴总统和德尼·萨苏—恩格索总统的支持者之间发生的冲突中，发生了大规模的法外处决、即决处决或任意处决事件。

127. 1997年7月9日，特别报告员致函人权事务高级专员办事处/人权事务中心代理副专员，提请他注意刚果——布拉柴维尔自1997年6月5日以来的爆炸性局势。他还收到了不分青红皂白地轰击布拉柴维尔人口密集区以及即决处决平民和作战人员的指控。

意 见

128. 刚果内战的结束不应当意味着不追究那里发生的大量即决处决和违反人道主义法的事项。当局应当调查有关侵犯生命权的指控，查明肇事者并予以审判，应当为受害者家属提供赔偿。持久和平只能建立在真理、正义和团结的基础之上。

哥斯达黎加

收到的资料和发出的信函

129. 特别报告员为 Reina Zelaya 和她的三个女儿转交了一项紧急呼吁，她们是获准在哥斯达黎加避难的洪都拉斯国民，特别报告员收到的资料说，她们仍然受到骚扰和威胁，据称是洪都拉斯保安部队成员所为。1996年9月，特别报告员已经转交了一项紧急呼吁，要求采取措施保护其人身安全和生命权。威胁可能与 Florencio Caballero 提供证词有关，他是 Reina Zelaya 两个女儿的父亲，原在洪都拉斯军事情报第 3-16 营任职，曾在对洪都拉斯侵犯人权事项进行的调查中作证(1997年1月10日)。特别报告员向洪都拉斯有关部门转交了同样的紧急呼吁。

收到的信函

130. 哥斯达黎加政府告知特别报告员，Reina Zelaya 及其女儿于1996年2月28日进入哥斯达黎加。1996年6月28日，她们被给予难民身份。据有关报告说，1996年9月9日，Reina Zelaya 向监察院提出了申诉。开始了一项调查以确立事实。尽管进行了多种调查，但无法证明洪都拉斯军队特工在哥斯达黎加活动。该国政府告知特别报告员，Reina Zelaya 无权到一个国际人权机构求助，因为国内补救措施尚未穷尽，而且指称的骚扰者不是哥斯达黎加籍(1997年3月17日)。

131. 特别报告员随后被告知, Reina Zelaya 及其女儿在 1997 年 2 月被重新安置在瑞典(1997 年 10 月 28 日)。

意 见

132. 特别报告员愿感谢哥斯达黎加政府就 Reina Zelaya 一案作出答复。他愿指出, 各国有义务保护在其领土上及在其管辖下的所有人的生命权。他还愿提醒该国政府, 转交紧急呼吁的目的是防止生命权不可挽回的损失。因此, 无论国内司法补救措施是否穷尽, 特别报告员都转交紧急呼吁。

古 巴

收到的资料和发出的信函

133. 特别报告员就侵犯 Armando Alejandre、Carlos Costa、Mario de la Peña 和 Pablo Morales 生命权的事项向古巴政府转交了申诉, 他们在 1996 年 2 月 24 日遇害, 当时他们驾驶的两架民用轻型飞机被古巴空军飞机击落。据报告, 这两架属于 Hermanos al Rescate 组织的轻型飞机被击落时是在国际空域飞行。

收到的信函

134. 据古巴政府说, 上述案件不在特别报告员的权限范围之内, 这些案件在人权委员会授权范围之外。该国政府说, “作为合法自卫的行动, 在古巴领空击落两架戴有美国登记标记的小型私人飞机”不构成法外处决、即决处决或任意处决(1997 年 8 月 29 日)。

意 见

135. 特别报告员对古巴政府提供答复和愿就有关授权进行合作表示感谢。如前些年一样, 特别报告员愿指出, 递交政府的信函并未失去其申诉性质, 对于他的办公室收到的所有申诉, 都是本着同样的公正精神来分析的。关于古巴政府指特别报告员超出委员会授权的评论, 他愿提醒古巴政府, 收到的申诉均依照他的工作方法予以分析和转交, 工作方法经人权委员会多次核准。他还认为, 转交的有关在国

际空域击落两架民用轻型飞机的申诉十分严重，古巴政府应当对特别报告员的问题作出答复。

刚果民主共和国

收到的资料和发出的信函

136. 特别报告员十分密切地注视着扎伊尔最近发生的事件，扎伊尔在 1997 年 5 月 17 日成为刚果民主共和国。作为负责调查关于自 1996 年 9 月以来扎伊尔东部发生的屠杀和其他侵害人权事件的指控的联合特派团成员，特别报告员收到了许多有关在该国侵犯生命权的指控。

137. 关于对刚果民主共和国情况的详细分析，请参看刚果民主共和国人权情况特别报告员罗伯托·加雷顿先生提交的报告(A/52/496 和 E/CN.4/1998/65)，并参看负责调查关于自 1996 年 9 月以来扎伊尔东部发生的屠杀和其他侵害人权事件的指控的联合特派团的报告(A/51/942)。

138. 特别报告员为 Joseph Kanku Pinganay 向该国政府转交了一项紧急呼吁，据称他于 1997 年 1 月 28 日在基桑加尼一个军事法庭被判处死刑。据报告他被控为民主解放力量联盟(AFDL)作侦探，仅给了他 24 个小时时间就其判决上诉(1997 年 2 月 12 日)。

139. 特别报告员与扎伊尔人权情况特别报告员联合向该国政府转交了一项紧急呼吁，涉及 30 至 40 位平民，据称他们于 1997 年 5 月 26 日在基伍南部 Uvira 被民主解放力量联盟成员杀害。受害者在参加一次和平示威，抗议暗杀五人，据称这五人被民主解放力量联盟成员绑架并处决(1997 年 6 月 11 日)。

140. 特别报告员与刚果民主共和国人权情况特别报告员联名致函联合国难民事务高级专员。他希望提请高级专员注意所收到的资料，这些资料说，约 300 名民主解放力量联盟的士兵被派往基伍南部 Shabunda 地区，目的是监督和保护向卢旺达遣返难民。鉴于信息提供者所表示的担忧，特别报告员请高级专员对有关情况和所需措施作出评估，以确保民主解放力量联盟士兵履行其提供保护的任务，而不带其他意图(1997 年 7 月 25 日)。特别报告员同日还致函人权事务高级专员办事处/人权

事务中心负责官员拉尔夫·扎克林先生，提请他注意这些民主解放力量联盟部队在基伍南部的活动，同时还告诉他已经致函难民署。

141. 特别报告员为金萨沙以东 Badiadingi 兵营的八名士兵向该国政府转交了一项紧急呼吁，据称他们被一个军事法院判定为犯有叛变罪，并于 1997 年 9 月 27 日被判处死刑。据报告他们曾进行示威，因为未向他们支付工资。据收到的资料说，有关八名士兵未被给予机会就判决提出上诉，尽管他们曾向洛朗一德雷西·卡比拉总统请求宽恕。这项紧急呼吁是与刚果民主共和国人权情况特别报告员联名发出的(1997 年 10 月 29 日)。

收到的信函

142. 难民署向特别报告员转交了一项答复，确认了约 500 名民主解放力量联盟士兵部署在 Shabunda 附近地区，以及对目前在该地区难民的生命和人身安全所表示的担忧。难民署告知特别报告员，据报告部队的到达在 Shabunda 临时营地的难民中引起了恐惧，据说大多数难民离开营地回到丛林中。难民署还告知特别报告员，迄今为止，没有收到关于士兵对难民进行骚扰或“种族清洗”的指控(1997 年 8 月 7 日)。

143. 人权事务高级专员办事处/人权事务中心负责官员扎克林先生确认收到了特别报告员转交的关于 Shabinda 地区难民情况的信件。他对该地区事态的发展表示关切，并承诺在将来与该国政府的接触中考虑到有关情况。

意见

144. 特别报告员对刚果当局不断阻挠对提请他注意的有关屠杀甚至种族灭绝的严重指控进行充分、独立和公正的调查表示关切。在有罪不罚或掩盖真实情况的基础上不可能有公正和持久和平，也不可能有真正的安全。如果要打破时常震动刚果的暴力循环，就必须承认受害者及其家属得到正义和赔偿的权利。

厄瓜多尔

145. 特别报告员转交了有关侵犯下列人士生命权的申诉： Mariana Pozo，1996 年 1 月 21 日在因巴布拉省 Atuntaqui 被一名警官开枪打死； Juan Jiménez、Vicente Gargas 和 Carlos Obregón，关押在 Litoral，Guayaquil 监狱，1997 年 1 月 26 日在试图越狱时被警察开枪打死。特别报告员被告知，这些被囚禁者被活捉。

埃及

收到的资料和发出的信函

146. 特别报告员继续收到军事法庭对平民判处死刑的报告，而且有关的诉讼程序据报告不符合国际公平审判标准，特别是不符合埃及已批准的《公民权利和政治权利国际盟约》第 14 条。据收到的资料说，刑事案件的判决、包括死刑判决，均交由宗教界最高人士——伊斯兰教法典解说者核准，再交总统批准，然后再由总统领导的一个非司法机构——军事上诉委员会审核。而且，军事法庭的公正和独立性继续受到疑问，因为军事法官是国防部任命的现役军官，任期两年，并可由国防部长酌情续任两年。还有报告说，自 1992 年 10 月总统开始签发特别法令将平民递交军事法庭审判以来，81 名被控犯有恐怖主义罪的人已被判处死刑，并已处决了 54 人。

147. 此外，特别报告员再次注意到，可能导致判处死刑的刑事法院的诉讼程序也不符合国际公平审判标准，因为最终判决只有在能够证明审判不符合司法程序之时才能就其向最高法院提出上诉。

148. 特别报告员为 Mostafa Mohammad Mahmoud 'Eissa、Al-Numeiry Ramadhan Sayyid Ahmad、'Abel 'Abd al-Ghani 'Abd al-Rahman、Mounir Mostafa 'Abd al-Hafiz 和 'Abd al-hamid Abu 'Aqrab 向该国政府转交了一项紧急呼吁。据报告，他们于 1996 年 12 月 2 日被开罗的一个特别法庭——国家最高治安(紧急)法院判处死刑，据说其判决已经伊斯兰教法典解说者核准，并已递交总统待批准。有人提请特别报告员注意，在审判中，辩护律师称被告曾遭受酷刑，并要求法院不准许将在警察盘问期间所得供词用作证据。据报告，法院没有理睬律师的要求，未就有关酷刑的指

称开展任何调查。而且，据报告，对国家最高治安(紧急)法院的判决不得上诉(1997年1月13日)。

收到的信函

149. 埃及政府就1997年1月13日向其发出的紧急呼吁以及1995年和1996年期间转交的各项案件向特别报告员作出了答复。关于为Mostafa Mohammad Mahmoud `Eissa、Al-Numeiry Ramadhan Sayyid Ahmad、`Abel `Abd al-Ghani `Abd al-Rahman、Mounir Mostafa `Abd al-Hafiz和`Abd al-Hamid Abu `Aqrab提出的紧急呼吁，埃及政府在答复中声明，这些人的案件不能被视为任意处决，因为这些案件已经一个法院作出了法律判决，所有关于公平审判的保证都得到了尊重。

150. 关于Muhsin Muhammad Awwad Hassan的案件——据称他在拘留中死亡，未经尸检即予埋葬，该国政府说，他是在糖尿病昏迷之后死亡，因为没有理由怀疑刑事犯罪行为，该案已经结案。关于Ahmad Amin Abdel Moneim Hussein、Ahmad Amin Abdel Moneim Hussein、Al-Amir Muhammad Husni Umar、Mustafa Muhammad Muhammad al-Iraqi和Muhammad Saad Ali Ahmad的案件——据报告他们在拘留中因酷刑而死亡，该国政府告知特别报告员，他们系因自然原因死亡，检察院已经将其案件结案，因为没有理由怀疑刑事行为(1997年3月13日)。

151. 特别报告员还被告知，关于其他指称侵犯生命权问题的答复一旦收到就向他转交(1997年3月24日)。

意见

152. 特别报告员继续对拘留中死亡以及刑事和军事法院在经过据报告不符合国际公平审判标准的审判之后判处死刑问题，特别报告员同意人权事务委员会的意见，认为侵犯得到公平审判的权利判处死刑构成了对生命权的侵犯，违背了《公民权利和政治权利国际盟约》第6条。

153. 特别报告员还重申对平民继续在军事法院受审判表示关注，这些法院的审判程序不符合国际公平审判标准，尤其是因为这些法院不能够被视为不偏倚和独立的法院，被告无权就判决上诉。特别报告员呼吁埃及政府使其法律与《公民权利和政治权利国际盟约》相符。

萨尔瓦多

收到的资料和发出的信函

154. 据收到的资料说，一些准军事团体和/或秘密团体——类似于 1980 年代和 1990 年代初曾经活跃的组织——近年来在萨尔瓦多出现。据称这些团体在萨尔瓦多煽动暴力和社会动荡，据说它们得到政府的默许，尽管它们与当局的联系可能不像过去那样明显。据说这些团体包括 Major Roberto d'Aubuisson Nationalist Force (FURODA)，出现于 1996 年 6 月，据说该组织对公共人士、记者和宗教领袖进行过威胁。另一个称为 Sombra Negra 的团体据报告出现于 1994 年 12 月，声称的目标是反对犯罪行为和作为一个社会清洗小分队行事。尽管尚不知道这一集团的成员是谁，但有数个消息来源称，他们是退伍军人，可能是在全国民事警察默许下行事。

155. 据说 Sombra Negra 对 1994 年 12 月至 1995 年 4 月期间 17 人的死亡事件负责，所有这些人据称都是罪犯。特别报告员还被告知存在其他一些秘密的武装集团，包括 Maximiliano Hernández Martínez 反对犯罪组织，人民联合反对犯罪运动 (PUCD) 和反对犯罪临时执行部 (CEAT)。

156. 特别报告员向该国政府转交了侵犯下列人士生命权的申诉：José Fidel Córdova, 16 岁；Jairo Jonathan Hernández Cornejo, 15 岁；Wilfredo Hernández Cornejo, 18 岁；据报告他们的尸体 1996 年 4 月在克萨尔特佩克的普拉塔尼约 Agua Caliente 村被发现。据收到的资料称，肇事者属于一个准军事集团。

收到的信函

157. 萨尔瓦多政府就特别报告员 1996 年转交的案件提供了详细的资料 (1997 年 1 月 16 日)。

158. 该国政府报告说，Oscar Nelson Díaz Hernández、David Antonio Aparicio、Andrés Méndez Flores、Pedro Ernesto Herrador Carias、Francisco Leondan Peña 和 Oscar Anderson Cornejo 的案件仍然在调查，但尚未查明对其死亡负责的人。关于 Juan Carlos Calderón Quintanilla 的死亡案，无法查明对其死亡负责的人，该案已经搁置起来。

159. 关于 Genaro García García 、 Julio César Fuentes 、 Francisco Bolaños Torres 、 Juan Ramón Fuentes 、 Guillermo Mercedes Fuentes Moya 、 Santos Cornelio López Sánchez 、 Boanerges Bladimir Bernal Deral 、 Fernando Lemus 和 Eustaquio Fuentes Mendoza 的死亡案件，该国政府报告说，调查仍在继续，全国民事警察的军官被指为可能的罪犯。还在继续调查 Daniel Alfonso Benítez Guzmán 的案件，武装部队的士兵被指为可能的罪犯。

160. 关于 Héctor Rafael Paz de Paz 一案，被控对其死亡负责的人是 Nueva San Salvador 市警察的一名警官(Cuerpo de Agentes metropolitanos)，此人已被判处 20 年的监禁。他还被判向死者家属支付 10,000 科朗。在 Victor Silverio Alvarenga 一案中，全国民事警察驻 Aguilares 的一名警官于 1995 年 12 月被起诉并被下令关押。

161. 特别报告员被告知，被控对 José Israel Mejía 的死亡负责的人——全国民事警察 San Luis La Herradura 的一名警官——曾受到审讯，后获释。还有报告说，在 Joel de Jesús Melgar 一案中，查明对其死亡负责的人不属于任何警察部队或任何国家机构。

162. 政府就 1997 年向其转交的有关 José Fidel Córdova (16 岁)、 Jairo Jonathan Hernández Cornejo (15 岁) 和 Wilfredo Hernández Cornejo 死亡案的申诉提供了资料。克萨尔特佩克司法区刑事法院已完成了调查，但目前未具体查明任何个人或团体对死亡负责。有人说，鉴于该案的严重性，如果负责人被查明，他们将被刑事起诉(1997 年 9 月 25 日和 1997 年 10 月 9 日)。

意 见

163. 特别报告员愿感谢萨尔瓦多政府愿意与其授权合作，就转交的申诉提供详细资料。他敦促当局继续对侵犯生命权的申诉进行全面、公正的调查，以便查明对这些事件负责人并将其送交审判，同时为受害者提供适当的赔偿，并采取必要措施确保此类侵犯事项将来不再发生。

埃塞俄比亚

收到的资料和发出的信函

164. 有材料提请特别报告员注意，在各个秘密拘留中心，经常发生法外处决、即决处决或任意处决及其他一些侵犯人权的事项，据报告该国政府否认存在这些事项。

165. 在这一情况下，特别报告员与酷刑问题特别报告员一道为据称在 Deder 地区 23 个秘密拘留中心关押的拘留者，以及在 Harrar 监狱的约 300 人发出了一项紧急呼吁，前者主要被怀疑为支持 Oromo 解放阵线，后者主要是农民，曾收到报告对其生命或身心安全表示担心。信息提供者指出，已有下列人士在 Deder 地区被拘留期间被人杀死： Shekim Ahmed Dawid 、 Awel Mohamed 、 Hamza Mohamed 、 Ahmed Abdullahi 、 Ahmed Adem 、 Dr. Mokonnen Baye 、 Aliyyi Mume 、 Mohamed Haji Ahmed 、 Jafar Ahmed 、 Aliyyi Mussa 、 Hanna Hunde (女) 、 Gemechu Iticha 、 Dita Mume (女) 、 Abdurazak Ahmed Mume (1996 年 11 月 8 日)。

166. 特别报告员还送交了关于下列四人在拘押中死亡的指控：

- (a) Shiferaw Mekonnen ，据报告他于 1996 年 12 月 19 日因在 Dita Dara 被关押期间所受酷刑的伤害而死亡；
- (b) Waqjira Fullaas Ayyansaa ，据报告他于 1996 年 10 月 3 日由于在 Showa 西部 Ambo 监狱被拘留期间所受酷刑而死亡；
- (c) Haji Ibrahim Hussein ，据报告他于 1996 年 9 月 12 日在拘留中在巴莱的 Robe 因酷刑而死亡；
- (d) Yadessa Lencha ，据报告他于 1997 年 7 月由于在 Wollega 西部 Gimbi 监狱被拘留期间所受酷刑而死亡。

167. 而且，特别报告员还递交了一项关于侵犯 Gurmessia Ale 生命权的指控，据报告他于 1996 年 9 月 1 日在 Wollega 西部 Anfilo 区 Kolli 村被属于埃塞俄比亚人民革命民主阵线的武装人员杀害。据报告那些对此负责者被村民包围，并被送到 Mugi 镇派出所，据收到的资料说，他们在那里立即获释。

收到的信函

168. 在对特别报告员与酷刑问题特别报告员联名于1996年11月8日为据称在 Deder 区 23 个秘密拘留中心的被拘留者发出的紧急呼吁所作答复中，政府告知特别报告员，区行政当局声明在 Deder 区没有秘密拘留中心，唯一的拘留场所是一座监狱，一个警察局和在 Kobo 镇的一个警察分局。特别报告员还被告知： Gemechu Iticha 据说在响应 Oromo 解放阵线的动员之前生活在 Deder 地区，政府没有采取针对他的行动；发出了对 Dita Mume 的逮捕令，他被控谋杀，但尚未归案， Sheikh Ahmed Dawid 因被控杀人而被拘留； Ahmed Adem 是 Melka Belo Wewsa 的居民，过着正常的生活； Hanna Hunde 是一位少尉，在他离开政府之后在 Legebaba 与 Oromo 解放阵线的冲突中被杀害； Aliyi Mume 活着，在 Kombocha Wereda； Aliyi Mussa 的被捕与一件杀人案的调查有关(1997 年 1 月 29 日)。

169. 关于 Bekelle Argaw 案，据报告他于 1994 年 9 月 26 日被军人杀害，但该国政府告知特别报告员，他是被三名身份不明的枪手杀害，该案仍在调查(1996 年 11 月 18 日)。

后续行动

170. 特别报告员向该国政府发出了一份后续信函，请进一步澄清 Bekele Arega 的案件，尤其是肇事者是否被查明，以及调查是否已完成。

意见

171. 特别报告员愿感谢该国政府提供的答复。但他对提请他注意的指称的关押中死亡案件表示关注。特别报告员呼吁该国政府采取一切必要措施，依照《囚犯待遇最低限度标准规则》、《囚犯待遇基本原则》和《保护所有遭受任何形式拘留或监禁的人的原则》，确保所有被拘留或监禁的人的生命权。

法 国

收到的信函

172. 法国政府对特别报告员 1995 和 1996 年转交的指控作出了答复。关于 17 岁的扎伊尔人 Makomé M`Bowole 一案，他于 1993 年 4 月 6 日在巴黎第十八区 Grandes Garrières 警察局盘问期间死亡，法国政府报告说，巴黎重罪法庭于 1996 年 2 月 15 日就对 Makomé M`Bowole 人身使用或威胁使用武器造成致命伤而判处警察巡官 Pascal Bompain 八年监禁。受害者家属得到了 165,000 法郎的赔偿金(1997 年 2 月 4 日)。

173. 关于伊朗反对派出版商 Reza Mazlouman 的死亡事件，据称他于 1996 年 5 月 28 日在巴黎地区的公寓中被杀害，法国政府告知特别报告员，已就与一个恐怖主义组织有关的暗杀的事件向法院提供了有关一个不明身份的人的资料。调查由巴黎重罪法庭负责调查的第一副庭长 Jean-Louis Bruguière 先生负责(1996 年 11 月 14 日)。

174. 法国政府告知特别报告员， Romuald Duriez 和 Mourad Tchier 的案件正在调查。法国政府说， Moret 先生的案件正在调查，以便查证宪兵的行为是否符合有关武器使用的法律规定。法国当局拒绝法外处决、即决处决或任意处决的指控(1996 年 12 月 6 日)。

后续行动

175. 特别报告员感谢法国政府的答复，并要求进一步澄清 Mazlouman 先生死亡的情况，包括调查结果，是否查明任何对此负责的人以及是否将其送交审判。关于 1993 年 7 月 25 日因警官向其汽车开枪而被杀害的 Frank Moret 一案，法国政府称该警官的行为符合关于武器使用的法律规定，特别报告员问有什么根据。他还请法国政府就调查取得的进展及任何纪律或刑事处罚提供资料。

176. 关于 Romuald Duriez 和 Mourad Tchier 的案件，特别报告员要求提供调查结果以及是否对当事警官采取了任何纪律措施。他还询问有关当事方是否得到了赔偿。

意 见

177. 特别报告员愿感谢法国政府提供的资料。他欢迎就 Makomé M'Bowole 死亡一案对负责人所作的判决和判给被害者家属的赔偿。他希望，有关 Frank Moret、Romuald Duriez、Mourad Tchier 和 Reza Mazlouman 博士死亡的事实将会真相大白。

冈 比 亚

收到的资料和发出的信函

178. 特别报告员为 Souleyman Sarr、Mballo Kanteh、Essa Baldeh 和 Omar Dampha 向冈比亚政府转交了一项紧急呼吁，据报告他们于 1997 年 7 月 17 日因企图推翻政府被冈比亚高级法院判处死刑。有人曾表示担心，他们可能在提出上诉期限的最后一天(1997 年 7 月 17 日)之前被处决。

179. 特别报告员还转交了有关侵犯 Yaya Drammeh 生命权的指控，据报告他于 1997 年 5 月 25 日因酷刑而在拘押中死亡。特别报告员被告知，他是在一个武装集团袭击 Farafenni 兵营之后被捕，在这次袭击中有六名士兵死亡。但有人提请特别报告员注意，政府官员曾说，Yaya Drammeh 在医院接受治疗期间死于败血症。

收到的信函

180. 政府就 Yaya Drammeh 的案件提供了答复，确认他是死于自然原因，即由于败血症引起膜性结肠炎和胃肠大出血。政府还附上了尸检报告和死亡证书(1997 年 10 月 10 日)。

意 见

181. 特别报告员遗憾地注意到，在死刑于 1993 年废除，又于 1995 年恢复之后，该国首次判处死刑。

格鲁吉亚

收到的资料和发出的信函

182. 关于死刑的适用问题，有人提请特别报告员注意，在包括 Irakli Dokvadze、Petre Gelbakhiani and Badri Zarandia 案在内的一些案件中，死刑由格鲁吉亚最高法院作为一审法院判处，据说正式判决载明该判决为最终判决，不得上诉。

183. 此外，收到的资料表明拘留中死亡数量惊人。有报告说，仅 1995 年一年内就有 122 名被囚禁者死亡。据报告，官方的说法是，肺结核是死亡的主要原因之一。据报告食品不足，卫生不良和药品缺乏加重了寄生虫感染和疾病传播。

184. 特别报告员转交了一项他收到的有关侵犯 David Amashukeli 生命权的指控，据报告，1996 年 12 月 15 日他与同伴 Viktor Morozov 在 Tbilisi 开车被警察截住，要其检测是否滥用毒品，后被警察殴打致死。还有报告说有三名警察因这一事件被捕。

意见

185. 特别报告员对大量拘押中死亡的指控表示关注，吁请该国政府保障被拘押者的生命权，并使拘押条件符合《囚犯待遇最低限度标准规则》。

德国

收到的信函

186. 德国政府告知特别报告员，Kola Bankole 的案件仍然尚待裁决，他是尼日利亚国民，据报告于 1994 年 8 月 30 日在注射镇静剂之后死在将其送往尼日利亚的飞机上(1996 年 11 月 8 日)。

后续行动

187. 特别报告员向德国政府发出了一份后续函件，要求进一步澄清 Kola Bankole 的案件。特别报告员表示，他对起诉处理 Kola Bankole 病情的急诊医生的中

间程序以及有关主要程序的结果特别感兴趣。特别报告员还要求被告知，为什么拒绝 Babatonde Bankole 1995 年 11 月 19 日提出的反对中断对联邦边防警卫队军官的调查的申诉。

危地马拉

收到的资料和发出的信函

188. 特别报告员向危地马拉政府转交了 8 项紧急呼吁，吁请采取措施保护下列人士的生命权和人身安全，除另有说明外，他们都受到了保安部队成员和/或与这些部队有关系的人员的死亡威胁：

- (a) El Sauce 社区的成员，其中一人因保安人员的行为而死亡，保安人员在地方政府默许下行事(1997 年 2 月 5 日);
- (b) Gustavo Adolfo Albizures Estrada、Clara Arenas、Helen Mack 和危地马拉促进社会科学协会的其他成员，死亡威胁(1997 年 3 月 10 日);
- (c) Santa Cruz del Quiché 市长和新危地马拉民主阵线政党成员 Silverio Pérez de León，由 Jaguar Justiciero 死亡小分队署名的信件对他发出了死亡威胁，指责他向被遗散的危地马拉全国革命联盟成员提供食品(1997 年 5 月 6 日);
- (d) María Francisca Ventura Sican 及其家属，他们受到骚扰和恫吓。据收到的资料说，一些恫吓行为与她向访问危地马拉的非政府组织大赦国际一个代表团提供证词有关(1997 年 5 月 12 日);
- (e) Alberto Godínez，危地马拉全国革命联盟成员和农民统一委员会地方领导人，他曾遭到现已解散的自愿者民防委员会 6 名前成员的袭击和殴打(1997 年 5 月 22 日);
- (f) Armando Mejía 和 Industria Harinera 公司的其他雇员，他们遭到保安人员的恫吓，恫吓的目的是一定要他们在工厂改革中与业主合作。特别报告员被告知，业主的保安人员同时也受雇于检察院(1997 年 5 月 29 日);

(g) Felipa Aju、Senyada Cana Chanay 和 Emeterio Gómez，争取我们的亲属生还互助组活动分子，他们受到一个公民自卫团体人员的死亡威胁。据报告，这些威胁与他们在危地马拉和平协定框架内设立的澄清历史问题委员会中记录侵犯人权事项案件的工作有关(1997年8月14日)。

189. 特别报告员还为曾担任警察的 Miguel Angel Revolorio Rodríguez、Miguel Angel López Calo and Anibal Archila Pérez 转交了一项紧急呼吁，他们因 1995 年 2 月 Luis Pedro Choc Reyna 的谋杀案被判死刑。据一份报告说，审判中有不合司法程序之处。被告的认证是在律师不在场、也没有司法监督的情况下进行的。还据报告说，未被告知其权利，在没有逮捕证的情况下被捕(1997 年 7 月 25 日)。

190. 特别报告员还转交了有关侵犯下列人士生命权的申诉：

- (a) 被军人杀害者： Tomás Alonso Sequén and Jacinto Alonso Quisque，危地马拉玛雅人联合会领导人，1997 年 3 月 21 日在奇马尔特南戈省，San Pedro Yepocapa 的 San Rarael Sumatan 社区被杀害；
- (b) 被暴民杀害者：福音教派牧师 Erwin de León Soto，1996 年 11 月 13 日与其他三人一同遇害。据报告，托托尼卡潘 Momostenango 的警察误将他们认为抢劫镇上的公共汽车者。据收到的资料说，这四人遭到狂怒的暴民的私刑和焚烧；
- (c) 未成年人：Ronald Raúl Ramos，16 岁，1996 年 9 月 20 日在圣马科斯省 Tecun Uman 被一名警卫杀害；
- (d) 农民：José Elías Salazar Lorenzo 和 Manuel Cho Caal，被佩滕省 Poptún 市长开枪打死，当时一些农民到市政厅要求提供全国和平基金会为修建一条公路和一所学校捐款的资料，市长在让这些人离开其办公室时发生了这一事件。

191. 他还向该国政府转交了有关 Francisca Pérez Esteban 死亡案件的申诉，据称他的尸体于 1997 年 4 月 12 日在圣马科斯省 Blanca de Ocos 区家中被人发现。据报告，对其死亡负责者为一些土地所有者，他们在地方军事当局的默许下行事。

收到的信函

192. 危地马拉政府提供了关于 Miguel Us Mejía 和 Lucía Tui Tum 死亡案件的资料。该国政府报告说，地方法院提起了诉讼，并将案件转送区检察院，以便进行相应调查。在调查之后，由于无法对犯罪嫌疑人——他们不属于国家保安部队的任何部队——提起诉讼，检察官请一审刑事法院第二法庭取消诉讼。法院将该案结案(1996 年 11 月 6 日)。

193. 关于 Jaime Ernesto Centeno López 的死亡案，据报告，该案正在调查阶段。有两人被拘留，他们不属于国家保安部队的任何部队或机构，而属于在该地区活动的一个团伙。嫌疑人被控杀人和严重抢劫，其中一人被控不适当使用制服和徽章。据说五名警官被控犯有接受贿赂和隐藏罪，因为据报告他们企图掩盖罪行(1996 年 11 月 11 日)。

194. 关于 Pedro Chuc Ruíz 的死亡案，据报告正在进行预审，该案正在调查。据报告，Pedro Chuc Ruíz 被一些袭击者杀害，这些人要求他家拿出 40,000 格查尔。没有迹象表明对其死亡负责者为国家雇员(1996 年 11 月 11 日)。

195. 还提供了有关 Xamán 案诉讼情况的进一步的详情：1996 年 6 月 6 日，最高法院决定终止处理该案的 Cobán, Alta Verapaz 一审刑事法院第二庭的职能。1996 年 10 月 14 日，上诉法院第十二庭作出裁决，取消给予七名军人的替代处罚。下令他们返回监狱(1996 年 11 月 11 日)。

196. 关于特别报告员为 Gustavo Adolfo Albizures Estrada、Clara Arenas、Helen Mack 和促进社会科学协会其他成员发出的紧急呼吁，该国政府报告说，已开始对该案进行调查，对有关人员采取了适当的安全措施(1997 年 4 月 10 日)。

197. 关于为 Alberto Godínez 发出的紧急呼吁，特别报告员被告知，国家警察调查了这一事件，有三人被起诉，将被递交审判(1997 年 6 月 16 日)。

意 见

198. 特别报告员愿感谢危地马拉政府作出的答复。敦促该国政府就有关侵犯人权的申诉进行充分和公正的调查，查明肇事者并将其绳之以法，并为受害者提供应有的赔偿。

洪都拉斯

收到的资料和发出的信函

199. 特别报告员为下列人士转交了三项紧急呼吁：

- (a) Reína Zelaya 和她的三个女儿，她们是获准在哥斯达黎加避难的洪都拉斯国民，收到的资料说，她们继续受到骚扰和威胁，据称是洪都拉斯保安部队成员所为。威胁可能与 Reína Zelaya 两个女儿的父亲 Florencio Caballero 有关，他原在洪都拉斯军事情报第 3-16 营任职，曾在对洪都拉斯侵犯人权事项进行的调查中作证(1997 年 1 月 10 日)。特别报告员向哥斯达黎加当局转交了同样的紧急呼吁；
- (b) Berta Oliva de Nativí，洪都拉斯失踪被拘留者亲属委员会成员； Liduvina Hernández，该委员会主席，他们受到了死亡威胁。对其中一次威胁负责的人说，他是为洪都拉斯武装部队一位成员而做的此事(1997 年 4 月 14 日)；
- (c) Amadeo Pérez、José Romero 和 Wisla Pérez 及 Tolupan 土著群体的其他成员，土地拥有者据说在地方当局和军队的默许下杀害了 Adán Romero 和 Pedro Ramos(1997 年 8 月 27 日)。

收到的信函

200. 洪都拉斯政府告知特别报告员，关于对 Reína Zelaya 及其女儿的威胁一案，外交部在有关司法当局提起了诉讼，以便开始听取证词(1997 年 1 月 22 日)。关于对 Berta Oliva de Nativí 和 Liduvina Hernández 进行威胁的申诉也已向司法当局报告，以便保障其人身安全(1997 年 4 月 17 日)。

201. 关于 Adán Romero 和 Pedro Ramos 的死亡案，报告中有一项民族事务和文化遗产部的说明，说这一事件是由于两个土著家庭在个人问题和土地所有权问题上的冲突而引起的。尽管如此，刑事调查部、民族事务部和主管法院仍在继续调查，以便澄清事实并将有关负责人送上法庭(1997 年 9 月 8 日)。

印 度

收到的资料和发出的信函

202. 特别报告员收到大量关于在印度发生的侵犯生命权的报告，包括故意杀人、拘押中死亡和过度使用武力而造成的死亡。

203. 在这方面，特别报告员尤其注意到有报告表明在曼尼普尔邦存在一种杀人总体情况。包括妇女和儿童在内的平民以及被怀疑为武装反对集团成员的人据报告被武装部队杀害，其中许多人据称被故意和任意杀害。据报告 1958 年武装部队(特别权利)法案给了他们很大的权利，有权开枪杀人并保护自己不因在该法规定下从事的任何行为被起诉。该地区的情况因政府限制进入该地区而更加严重。这一政策的结果是造成了一种保安部队能够过度使用武力而不受惩罚的气候。

204. 关于拘押中死亡，有材料提请特别报告员注意，国家人权委员会 1996 年 9 月 16 日说，1995 年 4 月至 1996 年 3 月，全印度共报告了 444 桩拘押中死亡的事件，几乎是 1994/95 年同期报告的拘押中死亡数量的三倍。据报告国家人权委员会将有关死亡人数的增加归因于“报告事件更加诚实”。还有报告说，国家人权委员会在国家侵权的案件中经常建议向受害者家属支付赔偿金，但此类建议不具约束力。

205. 在审查的这段时期内，特别报告员为下列人士发出了紧急呼吁：

(a) 三名人权捍卫者，有材料对其生命表示担忧： T. Puroshotham， Andhra Pradesh 公民自由委员会律师和秘书之一，他在一个警察局前面受到攻击并受重伤，据称是“绿虎”成员所为，这个团体据称是 Andhra Pradesh 政府与警察一道建立的，以对付揭露侵犯人权事项的人权捍卫者的活动(1997 年 6 月 13 日)。这项紧急呼吁是与法官和律师独立性问题特别报告员联名发出的； Ghulam Muhammad Bhat，慈善家和人权活动者，先在 1997 年 5 月被印度准军事部队绑架，后来由于联合国秘书长的调解及国际人权组织的压力而获释，然后又在 1997 年 7 月 28 日被印度军队士兵绑架(1997 年 8 月 5 日)； Firdous Asime，克什米尔研究所主任，他出席了 1997 年在日内瓦举行的防止歧视及保护少数小组委员会第四十九届会议。有人对他的生命表示担心，因为其同事 Jalil Andrabi —— 曾出席 1995 年小组委员会会议——据报告于 1996 年在拘

押中被杀害，还由于 Ghulam Muhammad Bhat —— 他也在 1995 年出席了小组委员会会议——曾被拘留(1997 年 8 月 22 日);

- (b) Amarjit Singh Sohal、Rattan Singht 和 Sarpanch Raghvir Singh，Sarwan Singh 一案的三位证人，据报告他们在提交了说明 Sarwan Singh 曾在拘押中遭受酷刑的宣誓证词后受到警察的威胁(1997 年 1 月 13 日);
- (c) 平民和被怀疑为武装反对团体的成员，特别是在特里普拉邦 Agartala 和 Khowai 地区，特里普拉邦政府据报告于 1997 年 2 月 16 日在泛特里普拉猛虎部队成员杀人事件之后颁布了一项声明，授权武装部队、包括中央后备警察部队和边境保安部队，“在适当警告后，向违犯法律或任何现行禁止五人以上集会或携带武器的法令的任何人开枪或使用武力，甚至到致死的程度”。有人表示担心，官方准许开枪杀人将导致保安部队过度使用武力(1997 年 2 月 19 日);
- (d) Gantela Vijaya Vardhana Rao 和 Satuluri Chalapathi Rao，据称他们在预审中没有律师代表，据报告已定于在 1996 年 12 月 18 日被处决(1996 年 12 月 17 日)。

206. 特别报告员还向该国政府转交了下列指控:

- (a) 关于拘押中死亡: Mushtaq Ahmad Lone，据报告他于 1996 年 12 月 28 日在 Soura Srinagar 被保安部队逮捕后当天在拘押中死亡；Piara Sungh，据报告他被 Sangrur 和 Mahil Kalan 警察局的警察逮捕，这是为了在一项杀人案调查中对其进行盘问，他于第二天、即 1995 年 8 月 1 日在警察拘押中死亡；Neikhokim Haokip、Suonkhola Haokip、Ngamminlein Haokip、Satlal、Haokhthang Singson、Sephu Kipgen、Lalpi Kipgen、Minthang Kipgen and Tongmithang Kipgen，据报告他们被印度军队 Rashtriya 步枪队成员逮捕，随后杀害；
- (b) 关于因过度使用武力而侵犯生命权的事项: Shabbir Siddiqui 及查谟和克什米尔解放阵线 22 名不知姓名的成员，包括两名未成年人，据报告他们于 1996 年 3 月 30 日在警察特别行动小组在边境保安部队和中央后备警察部队支持下对 Srinagar 查谟和克什米尔解放阵线办事处进行的一次袭击中被杀害；Thokchom Netaji，15 岁，据报告 1996 年 12

月 28 日被正在追逐另外两人的曼尼普尔邦快速行动警察部队的两名成员杀害； Oinam Ongbi Amian Devi，女，据报告于 1996 年 5 月 3 日被保安部队成员杀害，据称保安部队成员在没有任何警告的情况下向其在曼尼普尔邦 Bishnupur 区 Naorem Mayai Leikai 的住宅开枪，事先他们所追逐的一个人逃向这一住宅； Thokchom Imocha Singh、 Ningombam Babuni Singh 和 Sapam Ibocha Singh，据报告他们于 1995 年 2 月 19 日在曼尼普尔邦 Bashikhong 被胡乱开枪射击的中央后备警察部队成员杀害； Aheibam Raghuman，据报告他于 1995 年 8 月 14 日在曼尼普尔邦英帕尔地区 Eroisemba 地区被曼尼普尔步枪队成员杀害，据称是在命令他停下时他没有停下；

- (c) 关于国家保安部队故意杀人问题： Saikhom Premchand Singh, Angom Devendro Singh, Toijiam Radhebai 别名 Rajendra Singh, Wangkhem Open Singh, Hijan Khogen Singh 别名 Boy, Rajkumar Khogen Singh, Zakir Hussein, Momi Riba 和 Laimayum Pradeep Kumar Sharma，据报告他们于 1995 年 1 月 7 日在曼尼普尔邦被保安部队成员开枪射杀，此前有四名青年向保安部队开枪，随后逃走； Irom Ongbi Roma Devi，据报告 1995 年 9 月 19 日在曼尼普尔邦英帕尔区 Pungdombam Makha Leikai，被中央后备警察部队成员枪杀； Sapam Naotum，据报告 1995 年 11 月 11 日在 Uripok-Kanchup 公路上旅行时被曼尼普尔邦警察快速行动警察部队成员杀害； S. Paisho 和 Kumar Nepali，别名 Parshuram Karki，据报告 1996 年 3 月 11 日被驻扎在 Pol Camp 的 Assam 步枪队成员故意枪杀，该部队是来加强曼尼普尔邦乌克鲁尔 Huishu 军队力量的； Ghulam Rasool Sheikh，人权捍卫者和编辑，据称他于 1996 年 3 月 20 日被由武装部队成员陪同的所谓变节者绑架，后据报告他的尸体在 Pampore 附近被人发现； Kehtrumayum Ongbi Prabhahmi Devi，据报告于 1996 年 5 月 3 日在 Assam 步枪队袭击曼尼普尔邦英帕尔区 Kwakeithel Haorakchambi Soibam Leikai 一个住宅区时被杀害，据称步枪队收到情报说一个武装反对集团的一些成员正躲在那里；据称于 1996 年 5 月 24 日在 Srinagar 郊区被武装部队成员杀害的四位身份不明的人员； Khutinlei Kom，据报

告 1996 年 8 月 28 日被中央后备警察部队人员杀害，据称警察在攻击一个武装反对集团的 CPRF 基地之后对 Churachandpur 区 Sagang 村进行搜查； Mohamad Soleiman，据报告 1996 年 8 月 30 日在曼尼普尔邦 Bishnupur 区 Kwakta 被保安部队成员毒打后枪杀； Mayanglambam Ibotombi 和 Thondam Muhindro，两位林业官员，据报告他们于 1996 年 12 月 26 日在曼尼普尔邦 Keirak Thoubal 区被国家警察和曼尼普尔邦警察下属的印度后备营混合分队成员枪杀。据报告受害者被误认为是一个武装反对集团成员； Jagsir Singh，据报告于 1997 年 5 月 28 日在福里德科特 Bilaspur 的街道上被 Nihal Singhwal 警察局下属的四名警官殴打致死。

收到的信函

207. 该国政府表示收到了为 Amarjit Singh Sohal、Rattan Singh 和 Sarpanch Raghvir Singh 发出的紧急呼吁(1997 年 1 月 17 日)。

208. 该国政府还就特别报告员与法官和律师独立性问题特别报告员联名为 T.Purushottam — Andhra Pradesh 的一名律师一发出的紧急呼吁作出了答复。政府在答复中说，T.Purushottam 受到身份不明的人的攻击，该案正在调查，印度政府致力于确保律师能够在没有骚扰的情况下履行所有其专业职责，充分保证律师的安全(1997 年 10 月 9 日)。

209. 而且，特别报告员还收到了就其 1997 年 2 月 19 日为一些平民和被怀疑为武装反对集团成员的人、特别是在特里普拉邦 Agartala 和 Khowai 的人发出的紧急呼吁提供的资料。他被告知，自 1996 年 11 月/12 月以来，一些军事团体如全特里普拉猛虎力量和特里普拉全国解放阵线大规模杀害平民并焚烧其住房，由于这一情况，政府根据骚乱地区法和武装部队(特别权利)法的规定，宣布受影响最重的地区为“骚乱地区”，以便恢复人们对民主秩序和法制的信心，并防止进一步的生命损失。印度政府解释说，这些措施不能够被解释为“格杀勿论”的命令，立法中有足够的节制和平衡手段，足以确保不滥用权利。该国政府还表示，官员在使用武器方面受政府发布的所有指示和准则约束，只有在武装部队(特别权利)法所列举的具体情况下才能行使特别权利(1997 年 10 月 28 日)。

后续行动

210. 特别报告员在后续函件中要求进一步澄清他所收到的一份报告，其中说据报告印度在 1995 年 4 月至 1996 年 3 月期间共有 444 人在羁押中死亡。他具体地问有多少羁押中死亡案件经过调查，有多少调查导致了对国家官员提起刑事诉讼，诉讼的结果以及是否支付了赔偿金。他还要求就大量羁押中死亡是否导致了对执法人员行为进行任何审查提供资料，以便进一步加强尊重《执法人员行为守则》的规定。

意 见

211. 特别报告员对收到的有关故意杀人和过度使用武力造成死亡、特别是在曼尼普尔邦、以及羁押中死亡的大量的指控表示关注。特别报告员呼吁印度政府调查有关侵犯生命权的指控，将肇事者绳之以法，并赔偿受害者家属。他还敦促该国政府确保保安部队使用武力在任何时候都符合《执法人员使用武力和火器的基本原则》。

212. 关于提议访问印度一事，特别报告员不能不得出自 1993 年以来没有实质性进展这一结论。特别报告员认为，鉴于一直有关于羁押中死亡、过度使用武力、不受处罚和不采取预防措施的指控，实地访察十分重要。

印度尼西亚和东帝汶

收到的资料和发出的信函

213. 特别报告员收到的报告表明，由于警察和保安部队过度使用武力，侵犯生命权的事件继续在东帝汶发生。关于对东帝汶人权情况的深入分析，请参看秘书长就东帝汶人权情况提交人权委员会第五十四届会议的报告(E/CN.4/1998/58)。

214. 特别报告员转交了有关侵犯下列人士生命权的指控：

- (a) 据报告被军队成员杀害者： Maumesak，17 岁，Filomeno Ailos、Antonio Malea 和 Norberto, 1996 年 10 月 29 日在 Ailete; Manuel Atimeta, 1996 年 11 月 9 日在 Ossu 的 Waihulae 和 Waglia 之间； Monica Guterres,

1996 年 1 月 9 日在 Liaruca 和 Ossu 之间； Tomas Sarmento, 1996 年 9 月 25 日在萨梅 Manufahi 的 Barolau; Fernando Bom, 1996 年 9 月 30 日在 Soibada; Zeferino Mascarenhas 和 Marcel Nunes, 1996 年 10 月 3 日在 Liarucar 的 Mota Merao; Rui de Jesus 、 Aniceto 和 Miguel, 1996 年 12 月 7 日在苏艾 Lepo Bobonaro; Januario Quintao 和 Francisco, 1997 年 6 月 16 日在帝力； Fernando Lopez, 1997 年 2 月 8 日在帝力 Beto Barat-Comoro ；

- (b) 据报告被警察杀害者： Andre de Sousa, 1996 年 4 月 28 日在帝力 Comoro ； Marcos Soares , 1996 年 6 月 11 日在 Venilale ；
- (c) 据报告被特别武装部队成员杀害者： Jacinto de Sousa Pandal 和 Luis Xemenes Belo, 1996 年 9 月 18 日在 Akadira Loibere 地区； David Alex , 1997 年 6 月 25 日在 Bacau 地区；
- (d) Mariano Mendonca , 据报告于 1996 年 11 月 4 日在 Berelico , Faturaca , Remexio 被印度尼西亚情报部门成员杀害。

215. 而且，特别报告员向该国政府转交了指称的在雅加达中心 Tanah Abang 发生的侵犯 Manuel Soares 生命权的指控。 Manuel Sares , 据报告被 Tiara 基金会招聘，据称该基金会是一个与军方有关系的组织，该组织据说招聘了数百东帝汶青年，此人据报告被警察枪杀。

收到的信函

216. 该国政府就 1997 年转交的许多指控向特别报告员作出了答复，告知特别报告员：

- (a) 下列人士被企图破坏东帝汶安全与和平的一个或多个集团成员杀害： Jacinto de Sousa Pandal 、 Luis Xemenes Belo 、 Maumesak 、 Filomeno Ailos 、 Antonio Malea 、 Norbeto 、 Manuel Atimeta 、 Monica Guterres 、 Zeferino Mascarenhas 、 Marcel Nunes 、 Rui de Jesus 、 Aniceto 和 Miguel ；
- (b) 下列名字要么是空名，要么此人不在有关地区： Marcos Soares 、 Tomas Sarmento 、 Fernando Bom 和 Mariano Mendonca 。

217. 关于 Andre de Sousa 的案件，该国政府说，他被警察机动大队一名成员误杀，那位成员后来受到审判，被判犯有杀人罪。

218. 关于 Manuel Soares 案，特别报告员被告知，他是一个臭名昭著的团伙头目，于 1996 年 6 月 7 日在 Tanah Abang 与另一团伙的内讧中被杀(1997 年 9 月)。

意 见

219. 特别报告员感谢印度尼西亚政府提供的答复。该国政府要求将其答复全文提交人权委员会，关于这一要求，特别报告员愿指出，由于其提交人权委员会的报告篇幅有严格限制，因此这种性质的要求无法满足。

220. 特别报告员还对在东帝汶发生的许多杀人事件表示关注。他深为遗憾地注意到，尽管提出了多次要求，但该国政府并未对他 1994 年访问印度尼西亚和东帝汶后提出的建议(E/CN.4/1995/61/Add.1, 第 77-88 段)作出反应。

伊朗伊斯兰共和国

收到的资料和发出的信函

221. 特别报告员了解到，1997 年 1 月至 9 月期间，伊朗处决了 137 人，如果这个速度一直持续到年底，据称将再次导致较上一年处决的人数加倍。与此同时，特别报告员继续收到报告，称对未成年人和对不能被认为是“最严重的”犯罪判处死刑。此外，特别报告员继续收到各种令人不安的报告，讲到伊斯兰革命法庭判处死刑的审判和缺少程序上的保证。

222. 有关伊朗人权情况的深入分析，特别报告员建议参阅伊朗伊斯兰共和国境内人权情况特别报告员的报告(A.52/472 和 E/CN.4/1998/59)。

223. 在审查的这段时间里，特别报告员为以下一些人发出了紧急呼吁：

- (a) Dhabihullah Mahrami 和 Musa Talibi，据报因叛教被判处死刑。据得到的消息，他们均因宗教信仰被判处死刑，具体而言是因为他们信仰巴哈教派——一个在伊朗没有得到承认的少数教派(1997 年 2 月 3 日);
- (b) Somayeh Shabazinia 和 Shahrokh Vosugh，据报两人均 16 岁，因杀人被判处死刑(1997 年 3 月 3 日);

- (c) Mohammad Assadi，据报在 1997 年 3 月初被判处死刑，没收财产，罪名包括据称在 1979 年去过一趟以色列，是共济会成员，并在十七年以前买过美国的农产品。特别报告员注意到，对他的审判缺乏公正，特别是他选择的律师被法庭拒绝，然后法庭又为他指定了一名律师(1997 年 4 月 4 日)。在伊朗最高法院确定他的死刑后，特别报告员再次为他向伊朗政府发出呼吁(1997 年 6 月 9 日)；
- (d) Faraj Sarkouhi，Adineh 月刊的撰稿人兼总编，参加过 134 名作家 1994 年宣言的签字，呼吁伊朗结束新闻检查。得到的消息称，Faraj Sarkouhi 在 1997 年 1 月 27 日被捕，此前他已从 1996 年 11 月起被秘密监禁数个星期。报告说对他进行了秘密审判，提出了多项起诉，据称包括间谍罪，据报该项犯罪一律处死。还说不允许他指定律师。另外，据同一消息来源称，死刑已经宣布。有关他的紧急呼吁，是与伊朗伊斯兰共和国境内人权情况特别报告员、意见和言论自由权利特别报告员，及法官和律师的独立性问题特别报告员共同发出的(1997 年 7 月 2 日)；
- (e) Hossein Dowlatkhah，据报对他的起诉是诈骗、贿赂和贪污，据报在 1997 年 6 月 18 日被判处死刑(1997 年 7 月 14 日)。

224. 此外，特别报告员提出了侵犯以下人生命权的指控：

- (a) Mohammd Bagher Yusefi，Mazandaran 上帝会的基督教牧师，据报 1996 年 9 月 28 日在 Mazandaran Sari 附近的树林里发现死亡。根据得到的消息，因为他从伊斯兰教改信基督教，被伊朗国家机构的人员杀害；
- (b) Ebrahim Zalzadeh，Me'yar 月刊杂志的记者、编辑，也是 Ebtekar 出版社的经理，据报被新闻部的官员杀害。根据得到的消息，他在 1997 年 2 月 23 日失踪，据报 3 月 27 日有人与他的家属联系，到德黑兰的停尸间去收取他的尸体。另外还向特别报告员提出，Me'yar 杂志在发表了一篇批评政府的文章后被勒令关闭；
- (c) Ahmad Mirala'i，一名记者，报告说在 Isfahan 发现他的死亡，据称死前曾受到安全官员的盘问；
- (d) Ghahreman Habibi、Khavidjeh Mahammadi(女)、Bezrouz Avague、Rahman Yaghini、Ali Bed'ati、Fariba Sadegh-Hagh，还有 21 人身份

不详，据报在东阿塞拜疆省 Bonab 示威期间被打死。据称特别防暴部队一到现场，便向示威者开火，打死 27 人，另有至少 80 人受伤。

收到的信函

225. 伊朗政府对 Bagher Yusefi 一案作出了答复，告知特别报告员，他已自杀。对 Ahmad Mir Alaee 一案，特别报告员得到的消息是，验尸体医生的结论认为，他死于心力衰竭(1997 年 6 月 12 日)。

226. 对为 Faraj Sarkouhi 联合发出的紧急呼吁，伊朗政府的报告说，他因间谍和企图非法离开伊朗的指控被捕，对他既没有审判也没有定罪，他享有所有根据法律的适当程序应有的合法权利，包括得到公正审判的权利和有辩护律师的权利(1997 年 7 月 16 日)。

意 见

227. 特别报告员深为关注向他报告的各种指称，讲到违反国际惯例判处死刑，包括对未成年人和不能认为是“最为严重的”犯罪判处死刑，以及违反得到公正审判的权利。特别报告员深感震惊的是，对持有某种意见或表达个人的宗教或信仰这类行为，竟然判处死刑，而这些都是伊朗伊斯兰共和国业已批准的《公民权利和政治权利国际盟约》所保护的权利。特别报告员呼吁伊朗政府遵守《公民权利和政治权利国际盟约》以及所有有关死刑的国际惯例。

伊 拉 克

收到的资料和发出的信函

228. 特别报告员为 Zakho 的 519 名儿童、245 名妇女和 750 名男人向伊拉克政府发出紧急呼吁，该城现在伊拉克反对派手中，呼吁请求伊拉克当局切实保护那些人的生命权和身体健全。两名据称是反对派什叶派成员的人 Ahmed Muhi Ahmed 和 Kutaiba Al-Nakib，据报 1996 年 11 月 9 日在 Duhok 城遭到伊拉克秘密警察的杀害，

因此对上述人的生命也表示担心。在这方面还有报告说，1996年9月安全部队进入伊拉克北部，杀害数百人，包括很多反对党的成员(1996年12月12日)。

229. 上述信函之后，特别报告员又为 Zakho 城伊拉克反对派的成员向该国政府发出一项紧急呼吁，当时估计那里有 3,500 多人，特别报告员得到报告，Riyadh Said Bakr 于 1997 年 1 月 14 日在 Zakho 被政府派出的特务杀害。特别报告员在这份呼吁中重申了他在 1996 年 12 月 12 日的紧急呼吁中表达的关注和要求(1997 年 1 月 17 日)。

230. 特别报告员还为以下一些人发出一项紧急呼吁：Humaid Hatef Hamza、Mardan Suwadi Shadhan Muhawish、`Ali Hussain `Askar Jabbar、Haidar Muhammad Ni`ma Majhul、Ghali Muhammad Safi `Abdullah 和 `Athra` Subhi Naiyef Saleh(女)，据报告他们在 1997 年 7 月 22 日因参与有组织的卖淫和向沙特阿拉伯贩私酒而被内务部的一个特别法庭判处死刑。据报告，这类特别法庭的审理达不到公正审判的国际标准，律师是由法庭指派的，审判秘密进行，判决在事先便已确定。而且据报这类法庭作出的判决不能上诉(1997 年 10 月 9 日)。

231. 此外，特别报告员还转给伊拉克政府一份报告的副本，指称侵犯 Hamed Rahmani 的生命权，他是伊朗人民圣战者的成员，据报 1996 年 3 月 7 日在巴格达被伊朗的特务杀害。这一指控也转给了伊朗伊斯兰共和国政府。

232. 有关该国人权情况的深入分析，特别报告员建议参阅伊拉克境内人权情况特别报告员提交大会第五十二届会议和人权委员会第五十四届会议的报告(A/52/476)和(E/CN.4/1998/67)。

收到的信函

233. 关于为 Zakho 镇反对派成员发出的两项紧急呼吁，特别报告员收到了伊拉克政府的答复。对 1997 年 12 月 12 日发出的呼吁，特别报告员得到的答复是，有关处决 Ahmad Mahdi Ahmad 和 Qutaibi al-Naqib 的指称不实，因为政府在伊拉克北部各省未派有任何机构，那里处于库尔德武装组织的控制之下。伊拉克政府还指出，无法提供有关住在 Zakho 镇的人的情况，该地区不在中央政府的控制之下。关于 1996 年 9 月数百名反对派的人遭到杀害的指控，该国政府解释说，安全部队应一个主要

的库尔德派的请求，进入伊拉克北部提供支持，那是一次有限的行动，没有造成任何重大伤亡(1997年4月28日)。

234. 对1997年1月17日的紧急呼吁，伊拉克政府通知特别报告员，它没有掌握任何有关Riyadh Said Bakr的情况(1997年5月20日)。

以色列

收到的资料和发出的信函

235. 这是一个例外，因为有关指控只是在1996年才公开提出，特别报告员转发了关于1984年4月13日在加沙地带侵犯年龄分别为17和20岁的Subhi Abu Jamea和Majdi Abu Jamea生命权的指称。特别报告员得到的报告说，Subhi Abu Jamea和Majdi Abu Jamea因劫持一辆公共汽车，据报被以色列安全局沙巴克的头目下令拘捕，监禁期间遭沙巴克的人员杀害。另外，据报以色列当局宣布，二人因以色列安全部队和在他们投降后遭他们绑架的人质殴打致伤死亡。

收到的信函

236. 以色列政府对1996年发去的几个案件提供了答复。有关Abd-Al-Nabi Quanaze一案，据报他在受到其他囚犯的酷刑后，死于Keziot军事拘留中心，该国政府告知特别报告员，没有理由对有关的军官采取措施，因为负责当地安全和兼管囚犯的一干人等，行为均无可非议。有关Muhammad Mousa Abu Shaqra一案，据报他因在Keziot军事拘留中心受到其他囚犯的酷刑死亡，特别报告员得到的答复是，负责监狱的人没有发现有任何行为过失，警方的调查未能证明该人应直接对谋杀负责，案件已经了结。有关`Abd Al-Rahman Al-kilani和Adel`Ayad Yusef Al-Shehetit的案件，据报二人死于Megiddo军事拘留中心，该国政府确认，他们死于同监的囚犯，没有发现监禁设施的工作人员有任何行为过失。

237. 有关上述案件，对特别报告员的答复还说，受到其他囚犯威胁的囚犯通常会被分开，但更严格的安全措施需要监禁设施的士兵24小时监视，而这又违背给予设施里的囚犯生活自主的做法(1997年2月11日)。

意 见

238. 特别报告员对同监囚犯的暴力行为导致监禁期间的死亡感到关注，这种情况显然尚未引起拘留中心负责警卫人员的注意。他更感到关注的是，因为没有发现工作人员行为的过失，因此也没有发现负有责任者。

239. 在这方面，特别报告员愿指出，监禁设施的工作人员有责任保护被监禁人的生命权。根据《囚犯待遇最低限度标准规则》第 27 条，“(d)纪律和秩序应当坚决维持，但是，不应实施超过安全看守和有秩序地集体生活所需的限制”。再者，被拘留的人有权得到人道主义的待遇，尊重他们人的固有尊严，不能理解为包括允许囚犯“在监禁设施内自行管理生活”，以致可以在监狱内不受惩罚地犯罪。

牙买加

收到的资料和发出的信函

240. 特别报告员在得知牙买加政府宣布退出《公民权利和政治权利国际盟约任择议定书》后，向牙买加政府发出一份紧急呼吁，该项议定书允许声称其根据《公约》规定的权利受到侵犯的个人向人权事务委员会提出上诉。特别报告员了解到，作出该项决定的原因是 1993 年枢密院司法委员会对 Earl Pratt 和 Ivan Morgan 一案作出的裁决，根据该项裁决，等候处死达五年以上的囚犯，对他的处决是不人道或有辱人格的待遇或处罚。据报，牙买加政府面临的处境是，事实上不能执行死刑，个人只能在完全用尽国内补救办法之后，才能向人权事务委员会提出上诉，而实际情况表明该委员会需要有六个月到两年的时间提出它的意见。

241. 特别报告员在他的呼吁中，对该国政府的决定深表遗憾，同时指出，退出该项任择议定书，对所有在其司法管辖权范围内声称是《公民权利和政治权利国际盟约》规定的任何权利受到侵犯的受害人来说，该国政府将剥夺他们另外的一个上诉机会。特别报告员指出，他尤其感到关注，因为对在牙买加被判处死刑的人提出的大量来文，人权事务委员会已通过意见认为，第 14 条之下关于受到公正审判的权利遭到违反。他请该国政府注意，对公正审判权遭到侵犯的人判处死刑是侵犯他的生命权并且违反《公民权利和政治权利国际盟约》第 6 条。他还提醒，人权委员

会在第 1997/12 号决议中，呼吁所有尚未废除死刑的国家全面履行它们的国际义务，考虑暂停执行死刑，并准备全面废除死刑。特别报告员请牙买加政府考虑找到更符合它保护生命权的国际义务的解决办法，并为此重新考虑退出《任择议定书》的决定。

约旦

收到的资料和发出的信函

242. 特别报告员为 Montasser Rajab Abu-Zaid 发出一项紧急呼吁，据报他被判处死刑，根据是在对他进行预防性监禁期间得到的口供，据称监押期间他受到殴打，不准他睡觉。根据得到的消息，法院没有下令对上述指控进行调查。据报，死刑在 1997 年 3 月 2 日得到最高法院的确认(1997 年 3 月 24 日)。

哈萨克斯坦

收到的资料和发出的信函

243. 特别报告员为 Oleg Gorozashvili 发出一项紧急呼吁，据报他将在近期内被处死。向特别报告员提供的材料表明是在没有辩护律师在场的情况下对 Oleg Gorozashvili 进行的审问，他被迫招供犯有二次谋杀。另外还报告说，“宽大处理委员会”的成员揭露，他们不能查阅有关该案指称违反司法程序的材料(1997 年 1 月 29 日)。

肯尼亞

收到的资料和发出的信函

244. 特别报告员得到报告，肯尼亚人权委员会在 1996 年 10 至 12 月的季度报告中讲到，1996 年肯尼亚有 632 人因政府的“不行为或行为”死亡，包括 180 人被土匪杀害。该委员会说，肯尼亚政府没有采取什么行动加以打击，另有 95 人死于暴

民，130人死于安全部队之手。对据称安全部队制造的杀人案，该委员会在报告中说，只有12名警察受到起诉，定罪的则只有2人。

245. 特别报告员还继续收到报告，称肯尼亚监狱中发生死亡的数目很高。据报大多数死亡是由于卫生条件差造成疾病蔓延、食物不足、缺少日照和酷刑。

246. 另外，特别报告员继续收到报告，事关虐待或酷刑造成监禁或拘留期间死亡。在这方面，向该国政府转去了有关以下四个人的指称：Henry Mutua M'Ayitho，据报他在Nyambene区被行政警察逮捕三天后，1996年5月5日因酷刑在监禁期间死亡；Amodoi Achakar Anamilem，据报因在警察监禁期间受到酷刑，1996年7月8日在Turkana区Lokichar死亡；Amodoi Lomurodo，据报1997年5月5日在Lokichoggio警察所监禁期间死亡，据称死于酷刑；另一人身份不明，据报告因越狱未遂，被Kericho第二监狱的一名狱卒殴打致死。

247. 特别报告员还转去了有关S.K. Ndungi的指称，他是一名律师，据称1997年4月22日在内罗毕被警察开枪打死，原因是他在办理一桩持枪抢劫渣打银行案中的工作，他指责警方人员将一部分追回的钱据为已有。

收到的信函

248. 关于转送的涉及Henry Mutua M'Aritho和Amodoi Achakar Anamilem的指称，特别报告员收到了答复。关于前者，特别报告员得到的答复是，负有责任的警察已经被捕，并被起诉谋杀，该案将在1997年6月审理。有关Amodoi Achakar Anamilem一案，该国政府确认未能进行验尸调查，因为Lodwar区医院的停尸间没有冷藏设施，待医生赶到时，尸体已严重腐烂。特别报告员还得知，Eldoret的省府法律顾问已将调查报告退回Lodwar区刑事调查官，承认根据情况确定死因有困难，建议予以结案，除非可提出给某人定罪的有力证据(1997年6月6日)。

意 见

249. 特别报告员感谢肯尼亚政府作出了答复。考虑到他收到的指称与前些年的情况十分类似，特别报告员重申他对监禁期间大量死亡的关注。他再次敦促肯尼

亚政府采取一切必要措施，避免继续发生监禁期间的死亡，并保证监禁条件符合《囚犯待遇最低限度标准规则》中的规定，特别是生活条件和医疗。

250. 特别报告员尤其关注关于警方人员杀害一名律师的指称，希望能将肇事者绳之以法。

251. 最后，特别报告员还对暴民打死人的情况很多感到关注，他对此有所了解，呼吁该国政府采取一切措施，防止这种犯罪，及时进行调查，法办肇事者，并对受害人的家属给予赔偿。

莱索托

收到的资料和发出的信函

252. 特别报告员向该国政府转去了有关以下个人的指称： Manti Mosala 、 Eric Ramatsi Mosala 、 Thathuoe Skozana Nqatso 、 Thabang Kobeli 和 Moeketsi Motuba ，据报在莱索托高地水利工程发生长时间劳资纠纷的情况下，这些人在 1996 年 12 月 14 日冲进 Butha-Buthe 的工人营地时被警察开枪打死。向特别报告员提供的信息表明，警方过度使用武力，使用催泪瓦斯和真枪实弹驱散工人。据报在工人逃离现场时，警察仍继续开枪。

意 见

253. 特别报告员呼吁该国政府保证，治安部队使用武力一定要始终遵守《执法人员使用武力和火器的基本原则》。

利比里亚

意 见

254. 特别报告员欢迎利比里亚和平进程的成功结束。但他感到遗憾的是，那些应对侵犯人权负责的人尚未受到审判。特别报告员指出，在巩固和平的进程中真相和正义占有重要位置。

马拉维

收到的资料发出的信函

255. 特别报告员得到消息，正在准备将 765 名卢旺达难民和大约 470 名刚果民主共和国的难民强行送回他们各自的国家，为此特别报告员向马拉维政府发出一份紧急呼吁。根据得到的报告，虽然难民的遣返是自愿的，但大部分上述难民所住的 Dzaleka 难民营却被马拉维警察包围，并设置了路障，防止难民离开。另外还报告说，为逃避遣返试图逃走的难民，又被马拉维警察强行送回营地(1997 年 8 月 21 日)。

256. 特别报告员还向该国政府转发了一份指控，有关 1996 年 3 月 5 至 6 日夜间在 Lilongwe 警察所，据报有 17 个被关押的人因过于拥挤窒息死亡。据报事后立即进行了调查。

收到的信函

257. 马拉维政府确认已收到 1997 年 8 月 21 日的紧急呼吁，表示在未与联合国难民事务高级专员办事处进行充分磋商之前，该国政府将不会作出决定(1997 年 8 月 22 日)。之后，该国政府还向特别报告员提供了一份答复，附上了难民署的一份新闻稿，说马拉维政府从未放弃遣返工作的自愿性质。特别报告员还了解到，由于通讯联络的中断，治安人员赶到难民营，虽然他们未与难民发生接触，但仍造成普遍恐慌，致使数百名难民逃离，其中很多人一直没有返回(1997 年 10 月 13 日)。

意见

258. 特别报告员愿感谢马拉维政府提供的答复。特别报告员欢迎该国政府对难民问题的政策，特别是他与难民署的合作。特别报告员还希望，将向他提供有关 Lilongwe 警察所发生的监禁期间死亡事件的调查结果。

马来西亞

收到的资料和发出的信函

259. 特別報告員為 Chu Tak Fai 發出一項緊急呼籲，據報他因攜帶 2.1 公斤海洛因在 1994 年 10 月 11 日被 Alor Star 高等法院判處死刑，報告說吉隆坡上訴法院 1997 年 4 月 16 日駁回他的上訴後，將很快對他處死。向特別報告員報告的情況說，根據《危險毒品法》，任何人如被查出攜帶海洛因 15 克以上，均被推定是在販買毒品，除非可以提出相反的證明。特別報告員認為，這種把部分舉證責任轉移到被告身上的做法，不能充分保證無罪推定，從而可能導致侵犯生命權，特別是鑑於販毒一律判處死刑(1997 年 5 月 14 日)。

墨西哥

收到的資料和發出的信函

260. 同往年一樣，特別報告員繼續收到報告稱，人權活動家、土著人組織的領導人、政黨成員(特別是民主革命黨)和宗教社團成員受到騷擾、死亡威脅和恐吓。一些消息來源說，當局默許這類行動。還有報告說，在反游击戰活動中，有對農民進行威脅和恐吓的情況，特別是在恰帕斯的 Sierra Madre 地區、Angel Albino Corzo 市和 La Concordia 市。另外還有暴民打死人的報告。

261. 特別報告員發出五項緊急呼籲，呼籲該國當局採取一切必要措施，保護下面一些人的生命和安全，除另有說明外，這些人據稱都受到過警察和/或安全部隊人員的死亡威脅：

- (a) 在南部山區農民組織的領導人 Gerardo Hurtado Arias 被殺害之後，該組織的成員和領導人受到格雷羅州 Tepetixla 淹軍事組織人員的威脅；
- (b) Dr. Gerardo González Figueroa，恰帕斯 San Cristóbal de las Casas 的非政府組織爭取和平協調辦公室主席，及該組織的其他成員，他們曾收到一系列匿名電話威脅要將他們殺害。這些威脅看來是該組織發表聲明引起的，聲明反對墨西哥驅逐國際人權監督員(1997 年 5 月 12 日)。特別報告員在得知 Dr. González Figueroa's 又收到一個電話，威脅要殺

害他的一个女儿之后，又为他发出了第二份紧急呼吁(1997 年 6 月 10 日);

- (c) Martínez Vargas 家的年幼子女，他们在瓦哈卡 Tututepec 市 Emiliano Zapata de Río Grande 村目击了两个人杀害 Silvano Martínez Salinas 、 Oliva Vargas Carro 、 Mario Martínez Vargas(14 岁)，和 María Carro Jiménez ，据称那两个人与地方当局有联系。受害人是民主革命党的成员(1997 年 6 月 10 日);
- (d) María Eugenia Cazares 和她的一家，她们受到据称是杜兰戈州杜兰戈司法警察人员的威胁和恫吓。据报威胁的起因是因为她 16 岁的女儿受到强奸而提出起诉。据称在前往警察局投诉时，她们受到警察的拘留、威胁和侮辱。被指控的人之一据报是革命制度党当地头目的儿子。那个女孩子之后自杀身亡(1997 年 8 月 27 日)。

262. 特别报告员还向该国政府提出了他收到的有关侵犯以下个人生命权的指称：

- (a) 被众人打死： Enrique Ocampo 、 Eucario Jiménez Ocampo 和 Horlando Mendoza Ojeda ， 1996 年 1 月 1 日在 Río Chiquito 被私刑处死，原因是他们被认为造成该社区的一个居民死亡； Rodolfo Soler ， 1996 年 8 月 31 日在 Paso de Aguila 被 30 来个 Tatahuicapan 的男人打死，他们认为他杀死了他的妻子；
- (b) 遭警察杀害： Celerino Jiménez Almaraz, 1997 年 4 月 24 日在被 Oaxaca 司法警察拘留后不久，死于 San Mateo Río Hondo; Adrián Sebastián Antonio, 1996 年 12 月死于 San Agustín Loxicha; Fernando González Pérez 、 Carmen González Gómez 、 Juan N 和 Miguel Gómez Hernán-dez, 1997 年 3 月 14 日死于 San Pedro Nixtalucum; Misael Tovar Rodríguez , 1997 年 2 月 19 日死于 Tula de Allende 市 Conejos; Erick Cárdenas Esqueda, 16 岁，因受虐待， 1997 年 1 月 4 日死于塔毛利帕斯 Laredo 的市警察监狱； Sixto de la Rosa Martínez , 在 Nayarit 州司法警察将他拘留后不久，据报 1997 年 5 月 2 日在 Calero de Cofrados 发现他的尸体； Reyes Penagos, 1995 年 12 月 17 日死于恰帕斯的 Jaltenango; José López Reyes 和

Ricardo Rico López, 1996 年 10 月 24 日死于韦拉克鲁斯的 Córdoba; Antonio Torres Estrada, 1996 年 11 月在瓜纳华托的 León 遭到殴打后死亡; Alejandro Herrera Flores, 1996 年 10 月在被拘留之后不久死于米却肯的 Morelia; Belisario Villegas Perrelleza、Silvestre Bernal 和 José Mario Payán Beltrán, 民主革命党成员, 1996 年 12 月 3 日死于 Sinaloa de Leyva 市的 león Fonseca;

- (c) 遭军人杀害: Marcial Orbe Zarco, 1996 年 11 月 7 日在 Agua Fría 被六个身着制服佩戴墨西哥军队徽章和标记、持 AK-47s 步枪的人打死; Valentín Carrillo Saldana, 土著 Tepehua 人, 1996 年 10 月 12 日死于 San Juan Nepomueno; Juan Aceves Cruz, 1996 年 11 月 21 日死于 Oaxaca;
- (d) 民主革命党成员: Guadalupe Valentino López 和他的妻子 Nicasia Hernández Petatan, 在格雷罗州的 La Montaña 被据称与地方当局有联系的不明身份的人杀害; Rafael García Santiago, 1996 年 9 月 12 日在格雷罗州被人杀害, 据报是革命制度党人所为; Andres López, 1996 年 1 月 10 日在格雷罗的 Metlaltonoc 市 Guerrero 区被人杀害, 据称是该市市长的命令。

263. 还转去了有关 1996 年 9 月 Natlio Gervacio 在 Sierra de Atoyac 的 Mexcaltepec 区被人杀害的指称, 据报凶手是执行革命制度党 Mexcaltepec 地方专员的命令。

收到的信函

264. 墨西哥政府对特别报告员在 1996 和 1997 年期间提出的大量指控作了答复。

265. 在这方面, 关于为 Rashiya González 发去的紧急呼吁, 墨西哥政府提供了对该名记者遭到绑架进行调查的详细情况, 说 González 先生从未请求过个人保护(1996 年 11 月 5 日和 1996 年 12 月 19 日)。另外, 关于为一些出席人民革命军安排的记者招待会的记者发出的紧急呼吁, 答复说, 格雷罗州人权委员会没有收到过任

何有关案件的投诉。记者们没有向检察院提出过任何公开投诉或指控，也没有理由这样做，因为他们从未受到过任何司法机构的骚扰和威胁(1996年12月12日)。

266. 还对 Liliana Flores Benavides 收到谋害威胁的指称提出了答复，他是农业生产者、商人、制造商和服务商全国联盟 El Barzón，A.C.的领导人。据政府说，已对该案进行了调查，正在准备提出调查结果(1997年12月12日)。

267. 该国政府还告知特别报告员， Higinio Sánchez Hernández 死亡一案中的嫌疑人，是一些农民和小商人(1996年12月12日)。另外，从韦拉克鲁斯州检察长提供的情况看，调查表明， Fidel Hernández Catarina 没有被州司法警察的人员拘留过。对他死因的调查仍在继续(1996年12月12日)。

268. 被指控杀害 Neftalí Ruiz Ramírez 的人，已获得无罪释放。检察官对他的释放向恰帕斯州最高法院刑事犯罪司提出上诉，但该司提出的最后判决仍确认了第四刑事法院的决定(1996年12月12日)。

269. 关于 Mariano Gómez López 和 Manuel Gómez López 的死亡，报告说，国家人权委员会称，他们的尸体与另外 11 具尸体一道被埋在恰帕斯的 Ocosingo；共和国总检察长和军事检查官双方进行的初步调查仍未取得结果(1996年12月19日)。在同日的一封信中，该国政府还提出了迁移、说明、部分亲属关系确认的正式记录副本，未成年的 José de Jesús Toro Arredondo 尸体上伤痕的证明和他的死亡证明。

270. 特别报告员还得知， Artemio Radilla Caro 和 Benjamín Radilla Caro 死于与州司法警察和公共治安警察的冲突中(1997年2月25日)。

271. 关于特别报告员 1996 年为耶稣教牧师 Alfredo Zepeda 和律师 Concepción Hernández Méndez 发出的紧急呼吁，业已证实，据韦拉克鲁斯州人权委员会报告，没有收到有关方面的投诉，也没有任何公共当局和官员曾参与过任何威胁行为；这不过是个人之间的事(1997年3月12日)。

272. 墨西哥政府说，国家人权委员会和格雷罗州人权委员会都没有任何记录表明就以下一些人的死亡提出过任何起诉：José Reyes Montaño、Andrés Velázquez Nava、Mauro Morales Maganda、Miguel Ángel Lázaro Sánchez 和 Alejandro Pacheco García。还请特别报告员提供进一步的情况(1997年4月10日)。该国政府还要求就以下人的案件提供更详细的情况：Marcial Orbe Zarco、Enrique Ocampo Jiménez、

Eucario Jiménez Ocampo 和 Horlando Mendoza Ojeda (1997 年 7 月 31 日)。该国政府之后又表示，有关 Marcial Orbe Zarco 的死，国家人权委员会未能确定有军队的人员参与，因此要由格雷罗州的检察长调查实情；初步调查已经开始(1997 年 10 月 6 日)。

273. 在国家人权委员会的要求下，恰帕斯州政府为 CONPAZ 采取了防范措施(1997 年 6 月 11 和 25 日)。还向 Gerardo González Figueroa 提供了警察保护，因他也收到死亡威胁(1997 年 6 月 17 和 25 日)

274. Silvano Martínez Salinas、Oliva Vargas Carro、Mario Martínez Vargas 和 María Carro Jiménez 在瓦哈卡的 Río Grande 遇害一事，仍在调查之中。但仍没有掌握有关司法警察的人员对这一家人进行恐吓指称的材料，也没有证据证明他们的死可能有政治原因的看法(1997 年 9 月 8 日)。

275. 关于被众人打死的 Rodolfo Soler，已对三个人发出了逮捕令和作出杀人罪的判决。报告说，从调查的情况看，是被 Rodolfo Soler 杀害的妇女家里的人和该地区的其他居民动手私刑，而其他人则袖手旁观，没有参加(1997 年 9 月 8 日)。

276. 国家人权委员会报告，Fernando González Pérez、Carmen González Gómez、Juan N. 和 Miguel Gómez Hernández，死于与州治安警察发生冲突的过程中。该社区的人说，他们不希望国家人权委员会介入，因此委员会宣布了结该案。尽管如此，恰帕斯州的检察长仍展开了初步调查(1997 年 10 月 2 日)。对 Misael Tevar Rodríguez 之死，已对联邦高速公路警察的两个人提出杀人和滥用职权的刑事起诉(1997 年 10 月 2 日)。

277. 在杀害 Valentín Carrillo Saldaña 一案中，判定一名陆军上尉犯有杀人罪，一名上士犯有非法剥夺他人自由和同谋罪。审理目前处于审判前的阶段(1997 年 10 月 2 日)。

278. 关于 María Eugenia Cazares 及其一家对他的女儿遭到强奸提出起诉后受到威胁一事，国家人权委员会在 1997 年 8 月 28 日给杜兰戈州州长提出第 75/97 号建议，该委员会特别建议解除州检察长的职务，对检察长办公室的其他公职官员和司法警察的人员展开初步调查。委员会还建议对死亡女孩的家人给予赔偿，和执行杜兰戈州第二刑事法院对指称的强奸犯发出的逮捕令(1997 年 10 月 4 和 14 日)。

279. 造成 Guadaluge Valentino López 和他的妻子 Nicasia Hernández Petatan 死亡的，不是军队的人员，而是平民，已对那些人提出刑事起诉(1997 年 10 月 6 日)。

Juan Aceves Cruz 是在未经许可进入军事设施之后死去的，而且是在第 15 空军基地的人员命令他停下并朝天开枪之后。瓦哈卡 Ixtepec 第八军区的军事检察官正在对事件进行调查(1997 年 10 月 6 日)。关于 Natalio Gervasio Bello 的死亡，全国人权委员会已将起诉转交格雷罗州的人权委员会(1997 年 10 月 6 日)。

280. 据政府说，格雷罗州检察长称，他不了解 Gerardo Hurtado Arias 一案的情况。全国人权委员会和格雷罗州人权委员会也发表了大致相同的声明(1997 年 10 月 24 日)。

有关访问墨西哥的进展

281. 墨西哥政府通知特别报告员，关于他与酷刑问题特别报告员一同访问墨西哥的请求，已作出决定，一俟后者结束他的访问，便有可能考虑邀请前者(1996 年 12 月 2 日)。

意 见

282. 特别报告员欢迎墨西哥政府作出答复并表示愿意在他的任务上给予合作。他仍对有关人权活动家受到威胁和恐吓的指称感到关注。过去曾经讲到，尽管他欢迎全国人权委员会作出的努力，但他感到遗憾的是，提出的建议并没有完全落实，他敦促当局确保建议得到遵守。特别报告员在此重申，他希望前往墨西哥访问。

缅 甸

收到的资料和发出的信函

283. 关于该国人权情况的深入分析，特别报告员建议参阅他提交大会第五十二届会议(A/52/484)和人权委员会第五十四届会议(E/CN.4/1998/50)关于缅甸的人权情况的报告。

284. 特别报告员向缅甸政府转交了关于下列人员的生命权遭受侵犯的指称：

- (a) 据说在泰国境内的难民营被袭击过程中被武装部队成员杀害的人员： Ei Pyin 、 Ai Pon 和 U Baw Ga ，在 1997 年 1 月 3 日克伦族人第 2 难民营遭袭击过程中身亡或因此次袭击而死亡；
- (b) 据说在泰国境内的难民营遭袭击过程中，被克伦佛教徒民主军这一据称得到国家恢复法律和秩序委员会支持的克伦族军事团体成员杀害的人员：一名泰国商人，身份不明，在 1997 年 1 月 28 日 Don Pa Kiang 难民营遭袭击过程中被杀害；一身份不明人员在 1997 年 1 月 28 日 Hway Kaloke 难民营遭袭击过程中被杀害； Nwa Eh G`lu Pi ，别名 Maw Ywek Mo ，在 1997 年 1 月 29 日 Mae La (Beh Klaw) 难民营遭袭击过程中身亡。
- (c) 据说被武装部队成员杀害的人员： Zai Nyunt ，掸族村民， 1996 年 11 月 13 日在 Murngkerng 镇 Wan Lauy 材附近被杀害； Loong Sa, 掸族村民， 1996 年 10 月 30 日在 Murngkerng 镇 Wan Keng Tract 的 Khai Yern 村被杀害。

收到的信函

285. 缅甸政府对特别报告员在 1997 年转交的指称作了答复。关于 Ei Pyin 、 Ai Pon 和 U Baw Ga 一案，政府说，缅甸武装部队从来不损害邻国的领土完整。

286. 关于上述在克伦佛教徒民主军袭击泰国境内的克伦族难民营过程中死亡的人员，政府提到了 1995 年 3 月 13 日的一份答复，在这份答复中，政府较为详细地介绍了克伦邦邻近边界的主要形势，尤其是政府为实现全国和解所作的努力。特别报告员还被告知，不能要政府对克伦民族联盟或从该联盟分裂出去的团体即克伦佛教徒民主组织，以及仍不受法律约束的武装团体的行为和活动负责。

287. 特别报告员还被告知，其他案件已被提交缅甸主管机构(1997 年 7 月 9 日)。

意 见

288. 特别报告员感谢政府作出答复，但对答复没有涉及他提出的所有问题表示遗憾。特别报告员仍对不断传来的关于在泰国境内的难民营遭受袭击过程中生命

权遭受侵犯的报道深感不安。特别报告员敦促主管机构作出一切努力，把杀人凶手绳之以法。

尼泊尔

收到的资料和发出的信函

289. 特别报告员注意到，自 1996 年 2 月以来，尼泊尔的人权状况严重恶化，这一年 2 月，尼泊尔共产党正式宣布发起“人民战争”。据收到的资料反映，侵犯生命权的案件数目急剧增加。据报告，警方据说在显然没有根据使用致死性武力的情形中使用了此种武力，而不是将人逮捕。此外，还据报告，有人在被警方拘留过程中因遭受酷刑而死亡或被杀害。

290. 据说受害者包括被怀疑属于尼泊尔共产党或其政治翼组织 Samyukta Jana Morcha 的成员或同情者的人。其中，据说有许多马嘉尔部族成员，还有属较低种姓的印度教徒、律师、教师和青少年等。

291. 特别报告员得知，武装活动分子还蓄意杀害被他们称为“敌人”的平民。受害者包括土地所有人和主要党派在地方的人士，尤其是在中西部地区。

292. 特别报告员转交了关于 15 个人的生命权遭受侵犯的指称。这些人士有：

- (a) 据说在拘留中死于酷刑的： asta Bahadur Damai，1996 年 3 月初被捕，1996 年 3 月 20 日或这一日期前后在 Jajarkot 县 Damai 死亡； Bhakta Bahadur Sunar，1996 年 7 月 25 日被捕，1996 年 7 月 26 日在 Tewang Rolpa 县死亡； Bhanu Pratap Singh Chaudhary，1996 年 8 月 30 日，Dang 县 Halawar VDC-4，Dil Bahadur Bhujel，1997 年 3 月 4 日，Jhapa 县 Surunga，于前一周被森林保安人员逮捕；
- (b) 据说因警察过度使用武力而死亡的： Dil Bahadur Ramtel，14 岁，Ghorka 县一所学校的学生，在警察向一批抗议将其校长逮捕一事的儿童开枪过程中中弹身亡；
- (c) 据说被警察故意杀害的： Mulman Budha，1996 年 3 月 28 日，Rolpa 县 Mirul，Dudh Bahadur Pun；1996 年 3 月 30 日，Rukum 县 Kakri； Ganendra prasad Devkota 和 Tika Prasad Devkota，1996 年 5 月 7 日，Sindhuli 县

Amale； Rabi Khatri Chhetri, 1996 年 7 月 13 日, Rukum 县 Magma； Dutd Budha、Parman Budha、Bir Bahadur Budha 和 Lal Bahadur Budha, 1996 年 8 月 10 日, Rolpa 县 Jaimksala; Karna Bahadur Budha, 1996 年 10 月 21 日, Rolpa 县 Jedwang。

意 见

293. 特别报告员感到遗憾的是，在本报告定稿之时，尚未收到政府对 1996 年和 1997 年转交的指称的任何答复。特别报告员再一次对提请他注意的关于警察侵犯生命权行为的许多指称表示关注。特别报告员尤其对一名 14 岁的男学生在学童们举行示威游行声援校长的过程中被害一事感到震惊。特别报告员要求尼泊尔政府对指称进行调查，将凶手绳之以法，并向受害者家属提供赔偿。他还要求政府采取必要步骤，以便依照《执法人员使用武力和火器的基本原则》、《囚犯待遇基本原则》以及《保护所有遭受任何形式拘留或监禁的人的原则》，防止今后的违法行为的发生。

尼 加 拉 瓜

收到的信函

294. 政府告知特别报告员，关于在马那瓜的一次示威游行过程中死亡的 Jerónimo Urbina 和 Ernesto Porfirio Díaz 一案，根据内政部的指示，成立了一个调查委员会，该委员会建议由普通法院来审理此案。法院发起了诉讼程序，作出了一项中期裁决，撤销了对某些被告的指控，并决定对另一些人暂缓进行诉讼，警方奉命继续调查此案(1996 年 11 月 15 日)。

295. 关于 Franklin Benito Borge Velásquez 和 Enrique Montenegro Estrada 一案，马那瓜第八地区刑事法院发出了指控。刑事诉讼目前进入司法调查阶段(1996 年 11 月 15 日)。

296. 关于“Meza 武装团体”的 11 名成员在遭到军方的袭击过程中死亡一案，特别报告员得知，1995 年 5 月，法院撤销了杀人罪和身体伤害罪的指控。无人提出上诉，此案已经了结(1996 年 11 月 15 日)。

尼日利亚

297. 关于尼日利亚政府和特别报告员 1996 年 11 月 1 日至 1997 年 2 月 4 日相互发送的信函摘要, 请查阅特别报告员与法官和律师的独立性问题特别报告员一道提交人权委员会第五十三次会议的尼日利亚人权情况报告(E/CN.4/1997/62 和 Add.1)。

收到的资料和发出的信函

298. 关于对该国人权状况的深入分析, 特别报告员建议参阅他提交人权委员会第五十四次会议的尼日利亚人权情况报告(E/CN.4/1998/62)。

299. 特别报告员转交了关于 Kudirat Abiola 的生命权遭受侵犯的指称。据报告, Kudirat Abiola, 政界人士、族长 Moshood Abiola 的妻子, 1996 年 6 月 4 日在拉各斯被杀害。在此之前, 她一直在为争取丈夫获释而努力。据收到的资料反映, 此事可能是国家保安部队成员所为, 他们是在中央主管机构事先知道的情况下或是背着中央主管机构将她杀害的。特别报告员还被告知, Kudirat Abiola 的女儿曾公开表示, 她在被害前曾遭到国家安全机关人员的骚扰。有关人士还说, 1996 年 9 月 6 日, 联邦调查和情报局负责人表示, 由于有关部门不给予合作, 他们的调查未能取得任何进展。据称他是警察部门改组之后退休的三名高级官员之一。据收到的资料反映, 据说对此案的调查未能取得进一步进展。

收到的信函

300. 政府在对 Kudirat Abiola 一案作出的答复中, 告诉特别报告员, 政府认为, 向政府转呈上述指称, 是为了给特别报告员 1996 年 10 月在毛里求斯路易港所作的表态提供根据, 特别报告员在这一表态中将 Kudirat Abiola 的死亡归因于政府工作人员(1997 年 3 月 28 日)。

301. 政府还对 1996 年发送的一项指称作了答复, 该指称涉及 43 人, 这些人据说于 1995 年 7 月 22 日在拉各斯被公开处决, 对这些人进行的审理据称未能遵守关于公正审理的国际标准。政府在答复中表示, 有关人员自己聘请了律师, 这些人都被判定犯有指控所犯的罪行, 并在随后被处决。此外, 特别报告员还得知, 所有

这些人在先前都被判定犯有武装抢劫罪并被判处死刑。1980 至 1992 年，拉各斯武装抢劫罪法庭对其中 38 人进行了审理并作了宣判，政府依法确认了判决。其他 5 人受到了拉各斯国家高等法院的审理，这 5 人后来向最高法院提出上诉，最高法院维持了原判(1997 年 4 月 9 日)。

意 见

302. 特别报告员关注的是，据说死刑的宣判和执行不符合国际公正审理标准。此外，政府在对 Kudirat Abiola 一案所作的答复中对特别报告员发表了毫无根据的看法，这些看法不能为不迅速、公正地调查此案并将犯罪者绳之以法提供依据。

巴 基 斯 坦

收到的资料和发出的信函

303. 特别报告员收到的资料反映，在巴基斯坦，一些据称没有达到国际文书规定的公正审判最低标准的审判可能作出死刑宣判。镇压恐怖主义活动特别法庭的审判作出的死刑宣判据说没有达到国际公正审判标准，因为这些审判没有依照无罪推定原则进行。此外，据报告，法律规定，被控与他人发生非法性关系(*zina*)的妇女，可被处以 *hadd* 这一刑法，即用石头将其砸死，无须考虑到被告的证词。

304. 还据报告，首次于 1990 年 9 月颁布，随后定期重新颁布的 *Qisas* 和 *Diyat* 法令，大大限制了被判处死刑者要求将宣判减至无期徒刑的可能性。由于这项法令宣布巴基斯坦《刑法》和《刑事诉讼法》的有关条款无效，这两部法律据说现在规定，*qisas* 即罪刑相当的死刑宣判，未经受害者继承人同意，联邦或省级主管机构不得予以减刑。据称，这一规定会使死刑被任意适用，因为受害者继承人为了得到赔偿可给予被告宽恕，从而使富有的既决犯得到判刑的可能大于贫穷的既决犯。还据报告，*hadd* 刑这一死刑判决不能在像《刑事诉讼法》先前规定的那样由联邦政府或总统予以减刑。最后，虽然 *Qisas* 和 *Diyat* 法令据说并没有改变总统在宪法第 45 条之下的权力，即有权“给予赦免，予以暂缓执行，并有权对任何法院、法庭或机关所作的任何宣判予以赦免、缓刑或减刑”，但是，最高法院 1992 年的一项裁决据认为，总统无权对 *hadd* 或 *qisas* 死刑宣判予以减刑。

305. 关于死刑问题，特别报告员还注意到，1995年6月5日，联邦政府批准了一项法案草案，《少年犯法案》，该法案据说规定，未满16岁的人不得判处死刑。据说这项法案已经提交议会审议批准。

306. 过去一年中，特别报告员还继续收到许多关于执法人员侵犯生命权的指称。其中多数资料涉及 Mohajir Quami Movement 成员、工人或同情者。这些人在拘留中往往因受酷刑而死亡，或者在有人事先精心安排的与警方的武装遭遇过程中死亡。在这方面，特别报告员转呈了下列指称，涉及：

- (a) 据称因遭受酷刑而死亡的人员： Mohammad Zaheer, 1997年1月1日，卡拉奇 Landhi 警察局； Mohammad Taufeeq Raza, 1996年10月10日，卡拉奇 Zaman 镇警察局； Mohammad Naeem, 1995年11月29日，卡拉奇 Zaman 镇警察局； Mohammad Anwar, 1995年11月12日，卡拉奇 Garden 警察局； Nazeer Hussein, 1995年11月4日，Jinnah 医院，在此之前曾被关押在新卡拉奇警察局和中央监狱； Jameel Ahmed, 1995年10月2日； Jameel Ahmed, 1995年9月22日，卡拉奇 Gulbahar 警察局； Tataq Hassan Rizvi, 1995年9月1日； Mohammad Asghar, 1996年6月26日，Sukkur；
- (b) 据说在拘留期间在卡拉奇被警察故意杀害的人员： Tariq Aziz, 1996年4月4日； Zubair Alam, 1996年4月1日； Mohammad Shakir, 1996年4月1日； Hafeez Almed, 1996年3月31日； Syed Anwar Ail, 1996年3月30日； Mohammad Armaan, 1996年10月4日； Mohammed Tehsin 和 Azeen Uddin, 1996年9月11日； Naseem Bihari, 1996年8月21日； Mohammad Farooq, 1996年9月5日； Waseem Ahmed、 Javed Ameeruddin 和 Wahab, 1995年11月27日； Amir Ali, 1995年10月18日； Mohammad Asif, 1995年10月16日； Liaquat Ali Abbasi, 1995年10月7日。

307. 此外，特别报告员转呈了关于反对党巴基斯坦人民党主席 Mir Murtaza Bhutto 的生命权遭受侵犯的指称，以及关于 Ashique Husein Jatoi、Yar Mohammed Baloch、Sajjad Haider Gakhro、Wajahat Jokhio、Mohammed Rahim Brohi 和 Abdul Sattar Rajpar 等人的生命权遭到侵犯的指称。据报告，上述人员是 1996 年 9 月 20 日在 Mir Murtaza Bhutto 位于卡拉奇的住宅附近遭到大约 100 名警察的伏击之后被害

的。据说所有这些人除了 Mir Murtaza Bhutto 以外，都当场死亡，后者据称被留在出事地点，血流不止，大约 50 分钟之后才被送往 Mideast 医院，数小时之后因伤势过重而死亡。

意 见

308. 特别报告员关切地注意到，《少年犯法案》打算可对年满 16 岁的少年判处死刑。他要提请政府注意的是，判处儿童死刑，即判处未满 18 岁的人(除非依据可适用法律儿童的成年早于这一年龄)死刑，违反了《儿童权利公约》第 37 条(a)款，巴基斯坦已经批准这项公约。此外，应当指出，《公民权利和政治权利国际盟约》、《联合国少年司法最低限度标准规则(“北京规则”)》以及《关于保护面对死刑的人的权利的保障措施》规定，犯罪之时未满 18 岁的人不应判处死刑。

309. 另外，特别报告员感到遗憾的是，政府没有对 1995 、 1996 和 1997 年转呈的关于生命权遭到侵犯的任何指称作任何答复。特别报告员仍对收到大量资料报告法外处决、即决处决或任意处决案件包括拘留中死亡案件这一点表示关注。特别报告员呼吁政府对这些指称进行调查，将凶手绳之以法，向受害者家属提供赔偿，并采取必要步骤防止今后发生生命权遭到侵犯的案件。

310. 由于特别报告员收到了大量指称，还由于政府未作任何答复，特别报告员还在考虑请政府邀请他作一次实地访问，以便他能够更好地了解与生命权有关的情况。

巴 拿 马

收到的资料和发出的信函

311. 特别报告员为大约 400 名农民及其家属向巴拿马政府转呈了一项紧急呼吁，这些人多数来自哥伦比亚乔科省的 Unguía ，由于游击队和准军事团体之间发生激烈战斗而逃往巴拿马。特别报告员被告知，巴拿马主管机构已经开始将这些人递解出境，送回哥伦比亚。他请政府采取必要步骤，以使这些人在被送回哥伦比亚之后，生命权和人身安全能够得到保障。特别报告员还为此向哥伦比亚政府发出了一项紧急呼吁(1996 年 12 月 5 日)。

312. 特别报告员向巴拿马政府转呈了关于下列人员的生命权遭受侵犯的指称：José Ignacio Acevedo，1997年6月24日死于达连省 Pinogana Yape市；Cipriano García，1997年7月初在Yaviza市被哥伦比亚准军事人员杀害。哥伦比亚准军事人员据说闯入巴拿马领土，以消灭游击队同情者。特别报告员还向哥伦比亚政府转呈了这项指称。

巴布亚新几内亚

收到的资料和发出的信函

313. 特别报告员收到的资料称：由于武装部队纪律涣散，指挥系统软弱无力，加上有关部门不愿意追究个人对其所犯行为的责任，出现了一种犯罪不受惩罚的局面，这一点使得布干维尔岛上不断有人被杀害。此外，由于独立的人权监督者和新闻媒介的行动受到限制，据说巴布亚新几内亚国防军和抵抗力量的活动几乎不受公众的监督。

314. 特别报告员收到了许多关于巴新国防军成员和抵抗力量成员在布干维尔岛上犯下侵犯生命权行为的报告。特别报告员转呈政府的指称涉及以下人员：

- (a) 14名身份不明的人员，包括妇女和两名四岁和六岁的女童，据说于1996年12月1日在巴新国防军和抵抗力量成员向他们的营地射击过程中，在Siwai的Mukakuru村被杀害。据说这次袭击的幸存者称，当时他们村里没有布干维尔革命军成员；
- (b) Jack，据说1997年6月23日被杀害，当时已经实行宵禁，他正驾驶一艘偷来的船在布卡港水域航行，据当地居民反映，此人患有精神病；
- (c) Cathy Tomare, 4岁, Nanny Makau, 5岁, Alvina Makunia, 6岁, Brenda Ruinai, 14岁, Cecelia Ruatu(女), John Tuburu、Nicolas Nakei、Albert Makau 和 Boisi Kauri(女)，据说于1996年11月28日被杀害，当时，布干维尔南部的Malapita教堂被迫击炮击中，据称这是一次任意袭击事件；
- (d) Theodore Miriung，布干维尔过渡政府总理，在特别报告员访问布干维尔期间提供了许多帮助，据说1996年10月12日在Kapana村被杀害。

据说，法医在调查后得到的初步结果是，巴新国防军的一批官兵和人数少于国防军的抵抗力量成员与这一事件有关；

- (e) Isaiah Magung 和 Ampo Tarokuru，据说 1996 年 5 月在他们离开 Mariga 河边的 Toun 照料中心之后被杀害；
- (f) Hubert Oparive 和七名身份不明人员，据说 1996 年 6 月 19 日在 Sipai 被杀害。据收到的资料反映，这些人被控与有关组织合作，他们在被保安部队逮捕后不久就被杀害；
- (g) John Esi，据说 1996 年初在 Kunua 照料中心被巴新国防军成员逮捕，之后不久在布干维尔 Kunua 被杀害。

意 见

315. 特别报告员遗憾地指出，巴布亚新几内亚政府没有对特别报告员 1995、1996 和 1997 年转呈的关于生命权遭受侵犯的指称作出任何答复。另外，尽管再三提出要求，但政府仍未向他提供资料，介绍特别报告员关于 1995 年 10 月 21 日至 28 日访问巴新的报告中提出的建议的执行情况。

316. 特别报告员对布干维尔岛生命权状况的恶化以及犯罪不受惩罚这一现象依然存在表示关注。他呼吁冲突各方在任何时候都尊重非战斗人员的生命权。

巴 拉 圭

收到的资料和发出的信函

317. 特别报告员转呈了关于 Felipe Pablo Benítez 的生命权遭受侵犯的指称。他是 Puente Kue 居民委员会成员，1997 年 7 月 11 日被武装人员杀害，据称武装人员是在 Caazapa 保安部队的默认下将其杀害的。

收到的信函

318. 巴拉圭政府转交了关于 Modesto Barreto 一案的资料。政府说，Second Rota 初审刑事庭已开始对此案进行审理，已查明真相。已有三人因涉嫌犯有凶杀行

为而被拘留，这三人并不属于任何官方或私人机构或机关(1996年11月19日)。此外，政府提供了第933/96号法令的复印件，该法令颁布了《美洲强迫失踪问题公约》。

秘鲁

收到的资料和发出的信函

319. 特别报告员收到了关于武装部队袭击日本驻利马大使馆的总的指称。据收到的材料称，这次军事行动营救了71名人质，造成最高法院法官 Carlos Giusti Acuña、两名军官以及图帕克一阿马鲁革命运动游击队组织所有成员死亡。据说目击者称，该游击队组织的一些成员被活捉并被缴械，这些人随后自杀。至于死亡的最高法院法官，与受害者关系密切的人士据说并不知道是否作了尸体解剖。也不知道是否对与这次袭击有关的事件作了调查。这些资料称，死亡的游击队员中只有3人在被装入密封的棺材之后移交给了家属，这就排除了尸体解剖的可能性。其他11名游击队员据说被秘密埋葬，他们的家属没有得到任何这方面的情况。

320. 特别报告员还被告知，匿名法官制度已于1997年10月被废除。

321. 特别报告员向秘鲁政府转呈了两项紧急呼吁，他在呼吁中敦促主管机构采取一切必要措施保护下列人员的生命权和人身安全：

- (a) Javier Díez Canseco，左翼联合党大会成员，据说在开车前往利马国际机场途中遭到一伙携带大量武器的人员的枪击。袭击者自称是警察，在对他和车内其他人进行盘问之后将他们释放。Javier Díez Canseco据说曾公开主张通过谈判和平解决政府和图帕克一阿马鲁革命运动组织之间的危机(1997年3月24日)；
- (b) Edmundo Cruz，新闻记者，Heriberto Benítez Rivas，军事情报局的一名特工人员的辩护律师，据称在收到死亡威胁之后遭到该情报局人员的毒打(1997年4月28日)。

322. 此外，特别报告员还转呈了关于下列人员的生命权遭受侵犯的指称：Mariela Lucy Barreto Riofano，他的尸体于1997年3月26日在利马被发现，尸体有遭受酷刑的痕迹。犯罪嫌疑人据称是军事情报局人员。受害人据说向新闻媒介提供了关于军事情报局犯下的侵犯人权行为的重要资料；Grupo Colina；Nicolás Carrión

Escobedo, 1996 年 8 月 23 日在 Libertad Sánchez Carrión 的 Uruspampa 被军方人员杀害; Jorge Chávez Espinoza, 遭到军方人员的毒打, 于 1996 年 8 月在 Huanuco Huamllies 的 Monzón 死亡。

收到的信函

323. 政府提到了 Juan Luna Rojas 一案。在有人企图将他绑架之后, 特别报告员曾于 1992 年 9 月为他发出一项呼吁。政府报告说, 真相已经查明, 自 1992 年以来, 没有得到申诉人的任何消息。政府请求了结此案(1997 年 2 月 14 日)。

324. 关于 Javier Díez Canseco 受到威胁一案, 政府提供了国家人权委员会编写的报告复印件。该报告称, 有关方面正在对实情进行调查, 没有证据证明犯罪嫌疑人是保安部队成员。调查结果表明, 这是一起普通犯罪案件(1997 年 2 月 14 日)。政府后来告知特别报告员, 利马第 31 省级检察院已经指示警方延长对该大会成员提出的指称的调查(1997 年 6 月 16 日和 18 日)。

325. 关于 1996 年转呈政府的 Mario Palomino García 死亡一案, 政府报告说, 此案的犯罪嫌疑人, 国民警察部队的一名中尉和三名低级军官, 已经受到纪律处分, 被警察部队开除, 这四人目前正因滥用权力和不服从命令罪在利马第 14 省级刑事法院受审。刑事诉讼目前正在进程中(1997 年 5 月 27 日)。

326. 此外, 关于 Francisco Díaz Mansilla 死亡一案, 秘鲁军事司法高级委员会审理了国家警察部队的一名低级军官在因杀人罪受到审判之后提出的上诉。此案已于 1996 年 2 月 8 日了结, 被告被判处一年徒刑(1997 年 5 月 27 日)。

327. 政府说, 国家警察部队的一名军官因滥用职权和造成 Kissinger López Ruiz 的死亡而受到了审判。被告已被国家警察部队开除(1997 年 6 月 4 日)。利马最高法院第 13 刑事法庭以故意杀人罪判处造成 José Gómez Alcazar 死亡的那一名警察五年徒刑。国家警察部队的三名上校和一名少校据说是杀害 Percy Nima Saminario 的凶手(1997 年 6 月 4 日)。

328. 政府还报告说, 军事司法高级委员会已对被控袭击 Ulises Espinoza Sánchez 和 R. P. Fidelius Pezzet 的那一名人员实行赦免, 并宣布此案已经了结(1997 年 6 月 16 日)。特别报告员曾于 1994 年 4 月为这两人发出一项紧急呼吁。

329. 关于为 Edmundo Cruz 和 Heriberto Benítez 发出的紧急呼吁，据说这两人都没有因据称遭受的威胁而提起刑事诉讼(1997 年 6 月 16 日)。

330. 特别报告员还得知，依照 1997 年 10 月 4 日的法令，乌卡亚利省的 Coronel Portillo 区和 Padre Abad 区的紧急状态延长 60 天，瓦努科省的 Puerta Inca 区的紧急状态也延长 60 天(1997 年 10 月 22 日)。

意 见

331. 特别报告员感谢秘鲁政府作出答复，感谢该国政府与他合作，以便利他完成任务。然而，他感到遗憾的是，政府没有对关于袭击日本驻利马使馆的指称作出答复。他呼吁主管机构进行必要的调查，以查明武装部队在这次袭击过程中是否犯有任何违法行为。他重申，各国政府都有义务彻底、公正地调查关于生命权遭受侵犯的指称，查明凶手，将其绳之以法，并向受害者家属提供适当赔偿。他欢迎政府决定中止匿名法官制度，此类法官在为其审判的人的权利提供保障方面的能力曾经受到严重质疑。

菲 律 宾

收到的资料和发出的信函

332. 特别报告员向菲律宾政府发出了三项紧急呼吁。其中两项紧急呼吁，是在特别报告员得知参与起诉与 Kuratong Baleleng 一案有关的警察的法官和律师收到死亡威胁之后发出的。这一案件是特别报告员 1996 年转呈政府的，涉及 1995 年 5 月有 11 名涉嫌抢劫银行的人员在被警方拘留期间被杀害一事。特别报告员在这两项呼吁中，都请政府向他通报主管机构进行的调查情况，并通报为切实保护受到威胁人员的生命权和人身安全所采取的步骤。

333. 第一项紧急呼吁是为下列人员发出的：José Manuel I. Diokno，自由法律协助组织副主席；Efren C. Moncupa，自由法律协助组织执行委员会成员；Arno V. Sanidad，自由法律协助组织副秘书；Alexander A. Padilla，自由法律协助组织 Metro Manila 地区协调员；Theodore O. Te，该组织成员；Lorenzo R. Tanada III，人权律师；Wigberto R. Tanada Jr. 人权律师；Francis P. N. Pangilinan，人权律师。上述人

员据说收到与菲律宾国家警察部队有关并忠于 Kuratong Baleleng 一案的被告的个人发出的死亡威胁(1997年2月7日)。

334. 第二项呼吁是为参议院人权与社会公正委员会主席 Paul Roco 参议员以及 Sandiganbayan (反腐败法庭)的法官 Francis Garchitorena 和 José Balajadia 发出的。以上人员据说收到死亡威胁，威胁中的措词清楚地表明，发出死亡威胁者可能是菲律宾国家警察部队成员(1997年3月3日)。

335. 特别报告员还为北棉兰老 Impasugong 区 Kamagumayan 的 Suminao 部族的 140 个土著家庭发出一项紧急呼吁。据说这些家庭由于对祖传土地提出要求，自 1996 年 11 月以来遭到骚扰和恐吓。特别报告员被告知，Benjie Abao，Suminao 部落协会负责人，Undo Gulmba 和 Juvy Mepana，在 Baula 家族即当地现在的地主的“蓝衣卫队”成员伙同军方和警方发起的一次袭击过程中死亡，军方和警方摧毁了这几个人的家园。为此，特别报告员担心定居点仍面临毁坏危险的 140 个家庭的人员的生命和人身安全可能遭受威胁(1997年8月13日)。

收到的信函

336. 在政府于 1996 年 11 月 1 日作出答复之后，特别报告员收到了进一步资料，介绍菲律宾主管机构在调查和起诉 Kuratong Baleleng 一案中的犯罪嫌疑人方面采用的程序。政府强调，主管机构在菲律宾刑事司法制度范围内，就涉及 Kuratong Baleleng 团伙成员的指称的法外处决案件充分、迅速地采取了行动。政府还说，此案目前正在审理中(1997 年 1 月 21 日)。

后续行动

337. 特别报告员在后续信函中，希望政府进一步澄清 Kuratong Baleleng 一案，因为向他提供资料的人士再次提醒他注意：由于政府检察官不采取任何行动，虽然 Kuratong Baleleng 团伙的 13 名成员被害已有两年，但没有一名凶手受到审判。特别报告员要求不断了解此案的进一步进展，并了解被告所受到的任何纪律处分或行政制裁。

338. 关于 Gary Dalayhon 一案，政府答复说，可直接从菲律宾国家警察部队那里得到资料，特别报告员请政府对他在信中提出的问题作出答复，以便对可提供的资料作一概述。

波 兰

收到的资料

339. 特别报告员被告知，废止一切死刑的新刑法将于 1998 年 1 月 1 日起生效。

罗 马 尼 亚

收到的资料和发出的信函

340. 特别报告员关注执法人员滥用火器的情况。据说发生过逮捕过程中打死人的情况。特别报告员遗憾地注意到，《罗马尼亚警察组织与工作法》的某些规定与联合国所订《执法人员使用武力和火器的基本原则》不一致。例如，第 26/1994 号法第 19(d)条规定警官“在对当场作案、准备逃窜或不服从命令的罪犯实行逮捕时”可以使用武力或火器。

341. 特别报告员提请罗马尼亚政府注意他收到的关于侵犯下列人士生命权的指称：

- (a) Marius Christian Palcu, 1996 年 5 月 2 日，两名警员向其开枪，背部中弹；
- (b) Mircea Muresul Mosor , 26 岁，罗姆人，据称 1996 年 5 月 9 日在罗马尼亚南部村庄 Maruntei 被一名前来逮捕他的警员打死；
- (c) Nicolae Sebastian Balint , 据称 1995 年 1 月 9 日在伯伊莱海尔库拉内偷车时被警官当场打死。

意 见

342. 特别报告员在本报告定稿时尚未收到罗政府的答复，对此他表示遗憾。他请罗马尼亜当局安排进行公正、深入的调查，以了解情况、查明事实，确保对涉

嫌滥用火器的警官绳之以法。特别报告员还建议政府修改第 26/1994 号法第 19(d) 条，使之符合联合国《执法人员使用武力和火器的基本原则》。

俄罗斯联邦

收到的信函

343. 俄政府就特别报告员 1996 年所发的一些函件作了答复。

344. 关于据报 1995 年 6 月 17 日在布琼诺夫斯克附近被打死的新闻记者 Natalya Alyakina 一案，政府告知特别报告员：已以违反武器使用规章致死人命罪起诉了肇事军人，判处两年徒刑，缓刑一年(1996 年 11 月 25 日)。

345. 关于 Ashot Shakhnazarian 案，政府报告说，军法检察官已于 1996 年 7 月 15 日宣布结案，原因是缺乏犯罪事实。据判定，该案中军人属依法使用武器，当时进行的是武装冲突条件下的演习。直升机所载军人因获悉车臣武装人员乘 Kamaz 卡车在当地活动而使用轻武器示警，目的是阻止卡车前行并检查车主身份，由于卡车不顾再次鸣枪示警继续前行，军人遂按上级指示对卡车射击，打死司机一人。

346. 关于据称 1996 年 3 月 19 日在 Samashki 被入室搜查的军人打死的七名身份不明者，政府表示未发现故意杀人的证据。

347. 政府还告知特别报告员，关于所报俄军滥肆袭击所致 1995 年 10 月 8 日在 Roshni Chu 发生的 28 人死亡、1995 年 12 月 14 日至 24 日在 Gudermes 发生的 267 名身份不明者死亡以及 3 月 14 日至 20 日在 Samashki 发生的约 200 名身份不明者死亡等情况，它认为应归因于军事行动的不幸后果(1996 年 12 月 27 日)。

348. 在特别报告员 1996 年 9 月 1 日的追问函发出后收到的答复中他被告知，为了核实有关 1995 年 4 月 7 日至 8 日 Samashki 村事件的指称，俄罗斯联邦军法检察官办公室于 1995 年 4 月 27 日提起了刑事诉讼。特别报告员还被告知，在设想要使用武力的情况下，联邦部队总是先为平民逃离冲突区开辟人道主义通道，然后才针对车臣的定居点采取具体行动。关于 Sergei Tamarov 及一名身份不明者 1995 年 3 月 23 日据报在 Tsotsin-Yurt 镇因车辆遭俄方直升机袭击而被打死一事，政府表示这起事件应归因于军事行动的不幸后果。

349. 政府在对特别报告员的追问函所作的答复中还提供了关于死刑的统计资料。从这一资料看，1996年有86人被处决，这些人是1989年至1994年期间被判死刑的。1996年1月被处决的人有14人，2月有15人，3月有6人，4月有23人，5月有17人，6月有3人，7月有7人，8月有1人。特别报告员还了解到，俄罗斯联邦国家杜马正在研究一项关于宣布暂停使用死刑的议案(1996年12月27日)。

意 见

350. 特别报告员感谢俄政府作了答复。

351. 特别报告员对1996年12月发生在车臣共和国的故意杀害人道主义工作者的事件表示震惊。此外，他也对关于发生在俄罗斯联邦车臣共和国的公开处决事件感到忧虑，这些事件发生在新刑法颁布之后，而新刑法规定在车臣共和国司法中重新启用伊斯兰教教法。这些处决不符合俄罗斯联邦已签署的《欧洲保护人权与基本自由公约》第6号议定书，而签署该议定书就意味着承诺废止死刑。

卢 旺 达

收到的资料和发出的信函

352. 特别报告员关注卢旺达自1996年11月以来出现的人权状况的恶化，当时有50万卢旺达难民从扎伊尔返回。据收到的资料看，杀害平民的事件很多，年初以来约有6,000人死亡。特别报告员还获悉，人们认为屠杀有的是卢旺达爱国军所为，有的是Interahamwe民兵所为，有的是主要由胡图人组成的前卢旺达武装部队成员所为。发生杀人事件最多的区域是西北部、鲁亨盖里以及吉塞尼。

353. 关于卢旺达人权情况的深入分析，特别报告员建议参阅卢旺达问题特别代表皮埃尔·穆萨利先生提交人权委员会的报告(E/CN.4/1998/54/Add.1)，以及联合国人权事务高级专员提交大会和人权委员会的有关卢旺达情况的报告。

354. 特别报告员在1997年1月23日所发紧急呼吁中表示，他对某些种族灭绝罪和危害人类罪的审判方式感到关注。据收到的资料看，有关公正审判的规定和司法独立原则未得到遵守，有些被告没有律师协助，而且受到限制，不能按自己的意

愿传唤并讯问证人。上述紧急呼吁是与卢旺达人权情况特别报告员、德格尼—塞吉先生、酷刑问题特别报告员以及法官和律师独立性问题特别报告员联名发出的。

355. 特别报告员与卢旺达境内人权情况特别报告员一起向政府发送了一份函件，就 1997 年 2 月 4 日在卢旺达进行人权工作的 5 名工作人员被谋杀一事表示义愤。由于罪犯尚未查明，特别报告员请政府设法查找并加以法办。

意 见

356. 特别报告员转送了有关指称，但未收到答复，他对此表示遗憾。他促请卢旺达政府防止发生过度使用武力的情况，并对处决进行深入、公正的调查，查出负责者后将其绳之以法。他还促请政府保障受害者家属获得适当补偿的权利。

357. 卢旺达法院已于 1996 年 12 月、阿鲁沙国际刑事法庭已于 1997 年 1 月开始对第一批被控参与种族灭绝罪行和其他危害人类罪行的人进行审判，特别报告员对此表示欢迎。不过，他遗憾地注意到，卢旺达法院在没有充分按国际保障给予公正审判的情况下判处 61 人死刑。虽然卢旺达最近设立一个律师协会一事是值得欢迎的，但人们对审判的公正性存在着深刻的关注。特别报告员借此机会指出，对于在不尊重《公民权利和政治权利国际盟约》第 14 条规定的最低限度保障的情况下判处的死刑，联合国人权事务委员会均认为属侵犯生命权。治安的恶化和卢旺达军队与武装团体战斗的加剧再一次提出了一些问题：防止发生屠杀事件、无区别地保护一切平民的生命权，以及一劳永逸地打破卢旺达境内暴力循环的必要性。

塞 内 加 尔

收到的信函

358. 政府就特别报告员所转与下列人士有关的指称作了答复：

- (a) Youba Badji，卡萨芒斯民主力量运动(民运)政治干事，据报 1995 年 1 月 24 日在家乡 Aniak 镇被士兵逮捕、遭受酷刑，后被打死，政府方面说，调查结果表明，Y. Badji 是多次被捕的记录在案者，被捕原因与民运活动有联系，最后加入了该运动的武装团体，躲避在几内亚比绍共和国圣多明戈附近的 Djiegui 村。据说此人死于疾病。

- (b) Bakari Diedhiou , 1995 年 2 月 19 日在 Bouloum 被士兵逮捕，遭受酷刑后死亡。政府告知特别报告员：据称 B. Diedhiou 参与谋杀 Bacary Sane , 后者是乡村咨询人员，在 Bouloum 被抵抗运动成员杀害。据报 B. Diedhiou 因怕村民报复而躲避起来。他的死亡尚未确证，如已死亡，也只能归因于军人与独立运动成员的冲突；
- (c) Anice Sambou , 曾受雇于济金绍尔一家旅馆，1995 年 4 月因涉嫌包庇独立力量而在 Niaguis 被士兵逮捕并打死。政府方面说，Anice Sambou 又名 Amy , 人人都知道她支持民运。她搬到 Kandé 居住后担任了民运在当地的妇女支部领导人。她于 1992 年被逮捕过，后获大赦，据报已离开济金绍尔，在冈比亚躲避。

359. 政府告知特别报告员，关于这三个情况，并无姓氏如上所述者被捕之事(1997 年 1 月 23 日)。

意 见

360. 卡萨芒斯区暴力状态升级，武装冲突的加剧和埋设杀伤地雷的情况危及平民。特别报告员对此感到关注。他请当局进行公正、深入的调查，以查证关于卡萨芒斯发生的侵犯生命权事件的所有指称。必须在查明真相、伸张正义和适足补偿方面保证受害者及其家属的权利。

新 加 坡

收到的资料和发出的信函

361. 特别报告员为 Lee Teck Yeong 向新加坡政府发了一项紧急呼吁，据报该人于 1996 年 10 月 25 日因贩运毒品罪被判死刑，预计不久将被处决。据报 Lee Teck Yeong 已决定不就所判死刑提起上诉(1997 年 2 月 24 日)。

收到的信函

362. 政府在对为 Lee Teck Yeong 所发紧急呼吁作出的答复中告知特别报告员，犯人收监后，狱方都要立即仔细研究其上诉程序，特别是提交上诉申请的时限。

在实际工作中，狱方对每一个死刑犯都要让其呈交上诉申请。然而，在新加坡法律之下，提出上诉的人完全可以按自己的意愿撤回上诉。决不迫使任何人违背自己意愿进行或继续上诉。特别报告员还被告知，Lee Teck Yeong 在决定停止上诉时有律师为之提供咨询(1997年5月9日)。

363. 政府还就特别报告员提交人权委员会第五十三届会议的报告(E/CN.4/1997/60/Add.1)第438段(载有特别报告员关于新加坡的意见)向特别报告员提供了评论意见。新加坡政府说，它的《滥用毒品法》符合国际标准，包括符合关于保护被判死刑者的权利的保障。在这方面，政府解释说，贩毒被国际社会视为“最严重的罪行”之一，它造成的痛苦和社会代价都是巨大的。此外，政府还说，关于《滥用毒品法》对被控贩毒的人并不充分保证推定无罪的说法是不符合事实的。该法第17节就含有一项保障，因为其中规定，必须先证明被告持有超过该节所定数量的管制药物。此外还须证明被告知道某一管制药物的性质。至此才可推定贩毒，但被告仍能反驳，只要能证明所持药物纯为自己使用(1997年6月27日)。

意 见

364. 特别报告员仍然认为，《滥用毒品法》将举证责任部分推给被告，因此不能充分保证无罪推定，鉴于在贩毒罪的情况下必须判死刑，因此这种情况会导致侵犯公正审判权，进而侵犯生命权。特别报告员还表示同意经济及社会理事会1989年5月24日题为“保护死刑犯权利的保障措施的执行情况”的第1989/64号决议中的意见，即：会员国应采取步骤，确保对所有死刑案件规定强制上诉。

西 班 牙

收到的资料和发出的信函

365. 特别报告员向西班牙政府转发了关于侵犯Rosa Zarra Marín 和 Josu Zabala Salegi 生命权的申诉，前者1995年6月22日在Donostia 因腹部被一名Ertaintza(自治巴斯克警察)的警官所射橡胶子弹击中而死亡，后者胸部有弹孔的尸体于1997年3月27日在吉普斯夸省 Itziar 的 Itsaspe 区附近被发现。

收到的资料

366. 关于 Josu Zabala 死亡一事，政府报告说，Eibar 第一刑侦庭进行了调查。审理情况和验尸报告都没有迹象表明这是一桩谋杀案，通过透彻的调查也没有任何情况表明不是自杀(1997 年 10 月 22 日)。

367. 关于 Rosa Zarra Marín 死亡一事，特别报告员被告知，刑事诉讼已取消，因为法庭判定橡胶子弹所致伤势与 Rosa Zarra Marín 死亡并无联系。不过，从自治巴斯克警察部门所进行的调查和向有关部门及巴斯克议会内部委员会所交报告的情况看，致伤的最大可能原因是一颗橡胶子弹发生跳弹(1997 年 10 月 27 日)。

斯里兰卡

368. 特别报告员于 1997 年 8 月 25 日至 9 月 5 日访问了斯里兰卡，实地考察与生命权有关的情况。此行的调查结果、结论和建议载于提交人权委员会的报告的增编：(E/CN.4/1998/68/Add.2)。该文件还载有特别报告员与斯政府有关此次访问的往来信函。

收到的资料和发出的信函

369. 在审查所涉期间，特别报告员转送了有关侵犯下列人士生命权的指称：

- (a) Krishanthy Kumaraswamy 、 Rasammah Kumaraswamy 、 Prenaban Kumaraswamy (16 岁) 以及 Kirupaharan Sithamparam 据称在贾夫纳被军人打死。据收到的资料看， Krishanthy Kumaraswamy 于 1996 年 9 月 7 日被拘，遭轮奸后被打死。据报，她的母亲、兄弟和一位朋友在外寻找她时失踪。据报，他们的尸体在一个半月之后被发现埋在几个浅坑内；
- (b) Suppiah Rasendiram 和 Arumugam Subramaniam ，据报 1996 年 2 月 23 日在亭可马里的 Kanniya 被军人打死，他们被军人拦住时正与两名同事一起是在下班回家的路上；
- (c) 贾夫纳教学医院的一名雇员和贾夫纳市政会的一名雇员据报 1996 年 10 月 1 日在贾夫纳城 Thattatheru 关卡被军人开枪打死；

- (d) Naresh Rajadurai，据报 1996 年 6 月 26 日在哥伦坡被斯里兰卡特种部队扣留。据报他的尸体于 10 周后被发现；
- (e) 一名泰米尔女青年，据报因 1996 年 7 月 30 日在贾夫纳的 Madduvil 遭军人强奸和酷刑受伤后死亡；
- (f) 父女两人，据报 1996 年 8 月 7 日在 Thenmarachy 和 kalvayal 被军人用刀刺死。据称女儿在被杀死之前还遭到轮奸；
- (g) 一名学生，据报 1996 年 8 月 15 日在 Madduvil 遭军人强奸并被刺死。

斯威士兰

收到的资料和发出的信函

370. 特别报告员为斯威士兰工会联合会(工联会)干部和另一些工会活动分子发出了一份紧急呼吁，在此之前他了解到，1997 年 2 月 3 日，即工会领导的一场全国罢工开始之日，至少有 23 名工联会干部和普通会员在参加一次工会会议后离开时遭到警察的残酷殴打，鉴于这一事件，以及据称首相宣布命令警方为在罢工期间维持治安可以“格杀勿论”，因此有关材料表达了与工联会干部和其他工会活动分子生命权和人身安全权有关的担忧(1997 年 2 月 7 日)。

塔吉克斯坦

意 见

371. 特别报告员重申希望访问塔吉克斯坦，对尽管于 1994 年和 1996 年多次提出请求但未收到答复表示遗憾。

泰 国

收到的资料和发出的信函

372. 特别报告员向泰国政府转送了与侵犯下列人士生命权有关的指称：

- (a) 据报被袭击泰国境内难民营的缅甸军人打死的人： Ei Pyin 、 Ai Pon 和 U Baw Ga ，在 1997 年 1 月 3 日克伦族人第二难民营遭袭击过程中死亡，或死因与袭击有关；
- (b) 据报被袭击泰国境内难民营的克伦佛教徒民主军(克佛军)——克伦民兵团体，据称得到国家恢复法律和秩序委员会(恢委会)支持——成员打死的人：一名据报是泰国商人的身份不明者，在 1997 年 1 月 28 日 Don Pa Kiang 难民营遭受的袭击中被打死；一名身份不明者在 1997 年 1 月 28 日 Hway Kaloke 难民营遭受的袭击中被打死； Naw Eh G'Lu Pi ，别名 Maw Ywek Mo ，在 1997 年 1 月 29 日 Mae La(Beh Klaw) 难民营遭受的袭击中被打死。

收到的资料

373. 泰国政府在针对 1997 年向其转送的指称所作答复中说，造成有关人员死亡的袭击是属于恢委会和克佛军的缅甸部队所为。特别报告员还被告知，泰国政府为处理有关情况已作了最大努力，包括采取措施防止发生对泰国主权的侵犯和对在泰国境内避难的人的进一步袭击、加强边境附近易受袭击地区的保护部队、将流离失所者营地迁往泰国内地、在营地周围部署侦察巡逻队(1997 年 9 月 3 日)。

374. 政府还就 1996 年转送的两个案件作了答复。关于 Thong-In Kaewwattha ，政府表示，警方现已拘留了两名嫌疑人，此案已转交检察官办公室进行刑事起诉。政府还表示， Thong-In Kaewwattha 被谋杀一事据认为原因在于他与支持计划在当地开设废物处理厂的人之间的矛盾，目前正在收集证据，有证据之后就可逮捕据信策划此桩谋杀的人。

375. 关于 Jun Boonkhunthod ，政府告知特别报告员，此人是在警方一次搜捕大麻种植者的行动中试图逃窜时被打死的。特别报告员还被告知，由于已有申诉指称此项行动过火并且该人事实上并未拒捕，肇事警官已被拘留，并被控非法杀人。此外，政府还提请特别报告员注意， Jun Bookhunthod 是压力团体“穷人论坛”的普通成员，不是领导人(1997 年 3 月 18 日)。

意 见

376. 特别报告员感谢泰国政府作了答复。

多 哥

收到的资料和发出的信函

377. 特别报告员向多哥政府转送了关于两人的死亡的指称，一人是 Azote 先生，警察总队队长，据报 1996 年 1 月 27 日遭多哥军人枪击，背部多处中弹；另一人是 Thomas Rupprecht 先生，德国驻多哥使馆参赞，1996 年 3 月 27 日在一个关卡因以外交官身份不让士兵搜查他的汽车而被士兵枪杀。

意 见

378. 特别报告员在编写本报告时尚未收到政府的答复，对此他表示遗憾。他关注仍有关于士兵草率处决及不受惩罚的指称。

突 尼 斯

收到的资料和发出的信函

379. 特别报告员收到的资料表明，突尼斯仍有侵犯包括生命权在内的人权的情况。

380. 特别报告员向突尼斯当局转送了一项指称，涉及 Sheik Mabrouk Zran，记者，复兴运动成员，1990 年被捕，1997 年 5 月 5 日死于狱中。据报他患重病、得不到恰当医治。

土耳其

收到的资料和发出的信函

381. 特别报告员注意到，在土耳其当局与库尔德工人党的冲突方面，仍然有法外、即决和任意处决的情况发生。据收到的报告称，冲突中双方都有侵害妇女儿童的情况。冲突开始以来，据说已有几千个村庄被毁，200万人流离失所。据报驱逐村民的手法包括杀人、失踪、性暴力、毁坏农田和销毁粮仓库存。1996年头四个月，锡瓦斯省有69个村庄的人民被驱出，埃尔祖鲁姆省约有100个村庄的人民被驱出。

382. 特别报告员还收到一些资料表明，库尔德工人党成员和土耳其革命共产党及土耳其农工解放军等武装反对团体成员也有侵犯人权的情况，包括杀人。

383. 特别报告员还获悉，宾格尔省、比特利斯省和巴特曼省的紧急状态于1997年10月解除。

384. 此外，特别报告员还注意到，土耳其议会于1997年3月6日通过一项法律，缩短了“妨碍治安犯”的拘留期，这些人是因1991年《反恐怖法》和/或国家安全法庭管辖下的罪名而被拘留。针对涉及集体犯罪——三人以上犯罪——的妨碍治安犯的拘留期在紧急状态地区从30天减至10天，在其他地区从15天减至7天。此外，不在国家安全法庭管辖下的集体刑事罪的最长拘留期在同一法律之下也从8天减为7天。该法还规定，被拘留者在被拘四天之后有权与律师联系。

385. 特别报告员为据称受死亡威胁的人向政府转送了两项紧急呼吁。第一项紧急呼吁涉及Abdurrahman Müstak，Yesilyurt村村长，1989年曾就土耳其安全部队虐待村民向欧洲人权委员会提交过一份请愿书。该呼吁还涉及此案中作为原告和证人的村民。据呈交特别报告员的资料看，这些人受到村警的骚扰和恫吓。在这方面，特别报告员还获悉，1994年3月，在与土耳其当局达成友好解决办法之后，村民们得到了政府发给的补偿(1998年1月14日)。另一项紧急呼吁涉及Halil Cabir Karacadagli，土耳其能源、自来水和煤气行业工会迪亚巴克尔第二分会主席，此人曾于1997年4月3日收到死亡威胁。据收到的资料看，他于1996年11月9日被警方逮捕，警方对他进行威吓，逼他充当告密人，但据报他于1996年12月在迪亚巴

克尔国家安全法庭首次听审之后被释放。据称他在获释后开始收到死亡威胁(1997年4月28日)。

386. 此外，特别报告员还为来自伊朗的寻求庇护者 Jamshid Hashemi 发出了一项紧急呼吁，此人据报因未在抵达后五天内登记寻求庇护者身份，将于 1997 年 2 月 3 日或 2 月 4 日被送回伊朗。呼吁中表示担心，如果他被送回伊朗，就会面临遭到法外、即决或任意处决的严重危险，因为他在伊朗的几个家庭成员据报已被处决，而且他因曾散发伊朗人民突击队组织印制的小册子而正在受当局的通缉。特别报告员请土耳其政府不要驱逐此人(1997 年 2 月 3 日)。

387. 此外，特别报告员还转送了关于 23 人生命权遭受侵犯的指称，其中有：

- (a) 据报拘押中被打死的： Mahmut Onerardi，据报此人已被肢解的尸体于 1996 年 12 月 23 日在阿德亚曼附近被发现，他于 1996 年 12 月 8 日在 Lice 被三名警官拘押审问； Atilla Korkmaz，据报此人已被肢解的尸体于 1996 年 12 月 23 日在阿德亚曼附近被发现，他于 1996 年 12 月 9 日在迪亚巴克尔被拘押； Tevkif Kusum，据报他的尸体于 1997 年 1 月 9 日在阿德亚曼附近被发现，他于 1996 年 11 月 24 日在迪亚巴克尔被拘押； Eyup Karabay 和 Mahir Karabay，据报他们的尸体在库丘尔贾的 Narli 村被发现，他们于 1995 年 12 月 25 日被一些据信为警官的人拘押； Ridvan Karakoc，据报他的尸体于 1995 年 3 月 26 日被发现，他于 1995 年 2 月 15 日被反恐怖小组成员逮捕； Tahir Ozer 和 Ali Cetinkaya，据报他们于 1996 年 5 月 2 日在锡尔特被警官拘留，一周后尸体在 Baykan 的 Malabo 村附近被发现；
- (b) 据报被警方打死的： Cetin Karaloyun, 14 岁，据报 1996 年 1 月 9 日在 Mersin 的 Nagazalar 警署被枪弹击中头部； Irfan Agdas, 17 岁，据报 1996 年 5 月 13 日在伊斯坦布尔散发政治刊物并准备逃避逮捕时被枪杀； Dilan Bayram, 2 岁, Berivan Bayram, 6 岁，以及他们的父亲 Omer Bayram，据报 1996 年 8 月 8 日在阿达纳在住所被搜查过程中被打死； Hanifi Gurcan，据报他的尸体于 1996 年 1 月 14 日在通往努赛宾的公路靠近 Ucyol 警署处被发现，据称警方曾威胁他，叫他不要去努赛宾，此人在 1997 年 1 月 9 日前往该城时失踪；

- (c) 据报被军人打死的： Yavuz Gulden , 据报他于 1996 年 5 月 2 日被绑架，他的尸体后来在 Kulp 和 Lice 之间被发现； Abdullah Canan , 据报他的被肢解的尸体于 1996 年 2 月 21 日在 Esendere 公路上被发现，据称他于 1996 年 1 月 17 日在 Yuksekova 和 Hakkari 之间被属于 Yuksekova 山区突击队的军人绑架；
- (d) 据报被村警打死的： Ahmet Atug 、 Sukur Demir 、 Abdulkadir Demir 、 Husnu Dilmen 、 Hetti Algan(女) ，据报 1995 年 5 月在被军人短时间拘押后返回 Budakli 时被村警打死。据收到的资料看， 1995 年 4 月，在 Midyat 一位村警队长的儿子被库尔德工人党成员杀害后，村警焚毁了 Budakli 的几座房屋，并威胁村民：如不参加村警队就杀死他们；
- (e) 据报被特务队成员杀死的： Mehmet Nezir Akinci, 据报 1995 年 8 月 24 日在 Budakli 被枪杀； Osman Acar , 据报 1995 年 8 月 31 日在 Budakli 的一个关卡附近被打死。

收到的信函

388. 政府就特别报告员 1996 年转送的指称以及 1997 年转送的紧急呼吁和指称作了答复。

389. 关于 1996 年转送的指称，政府在答复中向特别报告员提供了下列情况。关于 Mustafa Dolek , 特别报告员被告知，此案正在审理中，此人在与一名警官搏斗时因枪体爆炸受伤而死。关于 Abdullah Ilhan 、 Neytullah Ilhan 、 Halim Kaya 、 Ahmet Kaya 、 Ramazan Nas 、 Ali Nas 、 Besir Nas 及四位身份不明者，政府报告说，他们因乘坐的面包车遭库尔德工人党成员袭击而被打死，此案正在审理中。据说袭击的受害者是： Abdullah Ilhan 、 Neytullah Ilhan 、 Halit Kaya 、 Ahmet Kaya 、 Ramazan Oruc 、 Ali Nas 、 Besir Nas 、 Abdulhalim Yilmaz 、 Hamit Yilmaz 、 Mehmet Oner 、 Lokman Ozdemir(1996 年 11 月 27 日)。特别报告员还获悉， Yilmaz 、 Ozdemir 、 Nas 和 Oner 的家属得到了补偿(1997 年 1 月 17 日)。关于 Selahattin Ekin 、 Haci Yusuf Daloglu 、 Kadriye Osay 和一名不明身份者，特别报告员被告知，他们在一次针对库尔德工人党的行动中与警方冲突而死亡。关于 Mehmet Senyigit , 政府说此人在与警方冲突中死亡(1996 年 11 月 28 日)。关于 Seyhmus Yavus , 特别报告员被告知，没有

找到与此事件有关的资料，舍尔纳克省没有名为 Kuslukbagi 的村庄(1997 年 1 月 24 日)。

390. 关于 1997 年转送的指称，政府在答复中向特别报告员说明了下列情况：Abdullah Canan、Atilla Korkmaz、Ridnan Karakoc 和 Mehmet Nezir Akinci 的案件正在调查中。政府在答复中告知特别报告员，Cetin Karakoyun 的案件正在审理中，但现已查明，此人的死因是一名警官的手枪走火。关于 Irfan Agdas，政府说此人携带武器以及革命人民解放党/阵线的文件，因不听三名追捕的警官警告而被打死。关于 Dilan Bayran、Berivan Bayram 和 Omer Bayram，特别报告员被告知，在警官准备入室搜查时与 Bayran 家的人发生了冲突，但室内发生爆炸，三人被炸死。关于 Tevfik Kusun，政府说，警方没有受害者的记录。关于 Hetti Algan、Ahmet Atug、Sukru Demir、Abdulkadir Demir 和 Husnu Dilmen 生命权被侵犯的指称，政府报告说，调查表明 Hetti Algan 和 Husnu Dilmen 住在伊兹密尔，Ahmet Atug 已迁至努赛宾。关于 Osman Acar，政府报告说，此人被库尔德工人党成员打死，此案已交迪亚巴克尔国家安全法庭审理(1997 年 8 月 26 日)。

391. 关于 1997 年发送的紧急呼吁，政府在答复中向特别报告员说明了下列情况。关于为 Jamshid Hashemi 发送的紧急呼吁，政府告知特别报告员，此人已取得西班牙的难民地位，现准其在伊斯坦布尔用两个月时间完成必要的手续(1997 年 2 月 27 日)。关于为 Abdurrahman Mustak 和 Yesilyurt 村的其他村民发送的紧急呼吁，特别报告员收到了背景资料，涉及 Abdurrahman Mustak 与 Abdullah Madak 在分取欧洲人权委员会裁决之后得到的赔偿金方面发生的冲突。

有关访问请求的后续行动

392. 特别报告员提醒政府：为了更好地评估所收到的指称，他于 1992 年提出前往该国访问，但这方面迄无进展(1997 年 5 月 30 日)。

意 见

393. 特别报告员感谢土政府作了答复。由于据报几年来在拘押中死亡的人大多是妨碍治安犯，因此特别报告员对这些人的拘留期缩短及在与律师联系方面情况

的改善表示欢迎。特别报告员还认为，宾格尔省、比特利斯省和巴特曼省紧急状态的解除是一项积极的发展，因为据说这些地区的紧急状态与有罪不罚的情况之间存在联系。

394. 但是，与此同时，他仍关注土耳其当局与库尔德工人党冲突方面侵犯平民生命权的情况。库尔德工人党成员也有杀害平民等侵犯人权的行为，在承认这一点的同时，特别报告员重申，生命权是绝对的，即便在非常情况中也应加以尊重。

395. 特别报告员再次表示希望前往土耳其访问，并遗憾地指出今年在这方面仍无进展。

土库曼斯坦

收到的资料和发出的信函

396. 特别报告员为 Gulgeldy Annaniyazov 向土库曼斯坦政府发送了一项紧急呼吁，据报此人在 1995 年 7 月 12 日反政府示威之后被监禁。呼吁中表示了对他生命的担心，因为据报他在 Ashgabat 的重刑犯监狱与凶暴的刑事犯关在一起，据说狱方煽动这些刑事犯来伤害他(1997 年 2 月 24 日)。

397. 特别报告员还为 Akhmed Sarygulov、Yagshimurad 和 Armen Nersisyan 发送了一项紧急呼吁，据报三人于 1997 年 3 月 18 日左右被最高法院判处死刑，最高法院在此案中是一审法庭，因此他们不可能向更高一级的独立司法机构提起上诉(1997 年 4 月 7 日)。

398. 最后，还为 Ashirgeldy Sadyyev 发送了一项紧急呼吁，据报此人于 1997 年 5 月 21 日以贩毒罪被 Ashgabat 市法院判处死刑。据收到的资料称，这个罪名是编造的，原因在于他与一位反政府人士保持联系(1997 年 6 月 6 日)。

乌 克 兰

收到的资料和发出的信函

399. 特别报告员获悉，据报乌克兰司法部于 1997 年 8 月 28 日确认 1997 年头 8 个月共处决 13 人。据报有一人是 1997 年 5 月 5 日之后——即乌克兰签署了《欧洲

保护人权与基本自由公约》第 6 号议定书之后——被处决的。特别报告员还注意到，同期有 73 人被判死刑。

400. 特别报告员向乌克兰政府发送了两项紧急呼吁，涉及一些人被判死刑，据称这些人在酷刑或虐待之下供认有罪。特别报告员在呼吁中还提醒乌政府，它于 1995 年 11 月 9 日加入欧洲委员会并签署《欧洲保护人权与基本自由公约》第 6 号议定书就等于承诺立即暂停处决并废除死刑。第一项紧急呼吁是为 Mykola Khokhlich 和 Aleksey Gaga 发送的（1997 年 7 月 14 日），第二项是为 Sergey Romanov 发送的（1997 年 9 月 25 日）。

收到的信函

401. 关于为 Mykola Khokhlich 和 Aleksey Gaga 发送的紧急呼吁，政府告知特别报告员，这两人已被证明有罪，并且有证人证词、专家结论、物证和收入卷宗的其他材料佐证。政府还说，上诉阶段关于 Khokhlich 的辩护权被侵犯以及关于他在初审时证词有误的说法是没有根据的，因为法庭审查的证据已否定了这种说法。最后，政府还说，对他们依法判处死刑是特殊情况（1997 年 9 月 15 日）。

意 见

402. 特别报告员感谢乌政府作了答复，但遗憾地注意到未解决主要的关注问题，即，政府是否已采取任何步骤暂停处决并废止死刑，而这是加入欧洲委员会和签署《欧洲保护人权与基本自由公约》所意味的承诺。

阿拉伯联合酋长国

收到的资料和发出的信函

403. 特别报告员为 Dananjayan Rajankshan、Mulan Kanomal Dayo Anandan 和 Syam Sunder Saleesha Amin 发送了一项紧急呼吁，这些人是印度国民，据报于 1996 年 12 月 30 日被判死刑，上诉已于 1997 年 7 月 5 日被驳回，尽管向本案死者亲属付了“买命钱”之后这些亲属已不再坚持惩罚他们（1997 年 7 月 16 日）。

大不列颠及北爱尔兰联合王国

后续行动

404. 特别报告员就政府已于 1996 年作过答复的几个案件发送了一份追问函。

405. 关于 Shiji Lapite，特别报告员表示希望了解警方申诉受理局为何不对造成此人死亡的警官控以违纪罪。特别报告员还表示关注：尽管 Shiji Lapite 是非法被杀，但据报没有一人因这个罪行而受法律制裁或纪律处分。

406. 关于 John O'Reilly、Dennis Stevens、Kenneth Severin、Alton Manning、Richard O'Brien、Wayne Douglas、Leon Patterson、Dermott McShane、Pearce Jordan、Patrick Funicane，特别报告员向政府了解有无任何进展，因为政府曾告诉他，这些案件有的正在调查中，有的则在审理中。

407. 特别报告员还请政府进一步澄清联合王国的调查程序，特别是英格兰和威尔士与北爱尔兰在这个程序上有何差别。特别报告员询问，“非法杀人”这一判决在英格兰和威尔士是何含义，如果调查不是为了就民事和刑事责任问题提出意见，那么其功能又是什么。此外，他还问，为何认为英格兰和威尔士与北爱尔兰在调查程序上的差异是程序性质的。最后，他表示希望了解为何要保持两地程序的差异。

408. 关于 Mairead Farrell、Daniel McCann 和 Sean Savage 这三名爱尔兰共和军成员，他们于 1988 年在直布罗陀被英国军人开枪打死，他们的案件于同年由特别报告员提请联合王国政府注意，特别报告员希望了解，在欧洲人权法院 1993 年就此案作出裁决之后，联合王国政府采取了什么步骤。

坦桑尼亚联合共和国

收到的资料和发出的信函

409. 在审查所涉期间，特别报告员向政府发送了两项紧急呼吁。第一项紧急呼吁是为坦桑尼亚境内的布隆迪难民所发。这些人表示担心他们如被遣返会有生命危险，原因是以下有关报道。据收到的资料称，48 名难民于 1997 年 1 月 5 日被强制送回布隆迪，刚抵达就被逮捕，次日遭法外处决。此后，1997 年 1 月 10 日，据

报有 126 名布隆迪难民被从坦桑尼亚强制送回布隆迪，其中 122 人据称同日被布隆迪军人枪杀(1997 年 1 月 5 日)。

410. 特别报告员还为约 100 名扎伊尔人发了一项紧急呼吁，有关的担心是，如果他们被送回扎伊尔，他们的生命和安全可能有危险。据报，其中有些人是蒙博托总统领导的政党的主要成员，包括 Sanganira Lugi 和 Katembo Amri，另一些据报是政治反对派或争取刚果解放民主力量联盟(民联)的批评者。特别报告员获悉，这些人被移民局扣在坦桑尼亚的基戈马，当局命令他们在 1997 年 5 月 14 日之前离开坦桑尼亚返回扎伊尔(1997 年 5 月 16 日)。

411. 特别报告员的两项紧急呼吁都请政府不要送回这些人，并索取与指称及所作决定有关的资料。

收到的信函

412. 关于为被移民局扣在基戈马镇的约 100 名扎伊尔人发送的紧急呼吁，政府在答复中告知特别报告员，以前未遣返过扎伊尔人，只是到答复时约有 4,000 名扎伊尔人(据信多属民兵)自愿请求遣返，答复时正在就此安排难民署、坦桑尼亚政府及前扎伊尔政府相互协商(1997 年 5 月 26 日)。

美利坚合众国

413. 特别报告员于 1997 年 9 月 21 日至 10 月 8 日访问了美利坚合众国，实地考察与生命权有关的情况，特别是与死刑和执法人员使用武力有关的情况。特别报告员此行的调查结果、结论和建议载于提交人权委员会的报告的增编三(E/CN.4/1998/68/Add.3)。该文件中还有特别报告员与政府就访问事宜互相发送的所有信函。

收到的资料和发送的信函

414. 特别报告员就下列各州所判死刑发送了 11 份紧急呼吁：亚利桑那(1)、佐治亚(1)、密西西比(1)、密苏里(3)、俄勒冈(1)、德克萨斯(2)、弗吉尼亚(2)、紧急呼吁是为以下诸人发送的：

- (a) 据称在不符合国际公正审判标准、包括不能充分辩护的情况下进行的审判之后被判死刑: Ellis Wayne Felker (1996年11月13日)、Richard Zeitvogel (1996年12月10日)、Joseph O'Dell (1996年12月31日)、Roosevelt Pollard (1997年2月24日)、Joseph Stanley Fanlder (1997年5月30日)、Mario Benjamin Murphy (1997年8月14日)。Alan Jeffrey Bannister (1997年10月3日)、Kenneth Ransom (1997年10月16日);
- (b) 被判死刑而没有行使依法上诉或要求宽大的权利: Harry Moore (1997年5月7日);
- (c) 尽管智力迟钝但仍被判死刑: Ramon Martinez-Villareal (1997年5月7日);
- (d) 尽管犯罪时不满18岁但仍被判死刑: Azikiwe Kambule (1997年6月5日)。

415. 特别报告员了解到,他于1996年11月2日至1997年10月31日期间分别为之发出呼吁的下列7人已被处决: Ellis Wayne Felker、Richard Zeitvogel、Harry Moore、Joseph O'Dell、Mario Benjamin Murphy、Alan Jeffrey Bannister、Kenneth Ransom。

收到的信函

416. 政府在有关答复中介绍了美国对刑事案中的被告的法律保障,特别是具体有关死刑罪案中被告的法律保障,答复涉及特别报告员为下列诸人所发紧急呼吁: Ellis Wayne Felker (1996年11月20日)、Richard Zeitvogel (1996年12月10日)、Roosevelt Pollard (1997年2月26日)、Harry Moore 和 Ramon Martinez-Villareal (1997年5月31日)、Joseph Stanley Fanlder (1997年6月4日)、Mario Benjamin Murphy (1997年8月19日)。Alan Jeffrey Bannister (1997年10月8日)、Kenneth Ransom (1997年10月20日);

417. 此外,政府还就下列诸案提供了进一步资料:

- (a) Joseph O'Dell。特别报告员被告知,最高法院于12月17日批复暂缓处决,并于12月19日同意复审该案。据解释,缓刑与他声称无罪没有关系,复审他的案件的14名法官一致驳回了他的声称,而且DNA

检查事实上表明，受害者的血液与 Odell 外套上的一块血迹是一致的(1996 年 12 月 18 日和 1997 年 1 月 17 日)；

- (b) Ramon Martinez-Villareal。政府提供了审理情况概要，后来又告知特别报告员，此人的处决已无限期推迟，等待联邦第九巡回上诉法院审理关于他缺乏行为能力、不应处决的上诉；
- (c) Harry Moore。特别报告员获悉，此人已于 1997 年 5 月 16 日这一预定日期被处决，他被定罪后按自动程序向俄勒冈州高等法院上诉，处决日期到上诉结案后才确定。此外，特别报告员被告知，此人根据权利本可请求总统将其死刑改为无期徒刑或宣布赦免(1997 年 5 月 21 日和 1997 年 6 月 12 日)；
- (d) Alan Jeffrey Bannister。特别报告员被告知了审理情况，并获悉此人已于 1997 年 10 月 22 日这一预定日期被处决(1997 年 10 月 28 日)；
- (e) Azikiwe Kambule。特别报告员获悉，此人不会再被判死刑，因为他已于 1997 年 6 月 16 日以劫车和事后协同谋杀罪被判 35 年徒刑(1997 年 6 月 19 日)；
- (f) Mario Benjamin Murphy。特别报告员获悉，此人已于 1997 年 9 月 17 日这一预定日期被处决，来函还强调，即便联邦地方法院法官和联邦上诉法院都认定，Murphy 由于从未在州法院提出，因此他不能提出与《维也纳领事关系公约》有关的要求，但两个联邦法院都认定，Mario Benjamin Murphy 并未受指称的侵权影响，因为他对谋杀罪已供认不讳，而且整个审理过程都有聘请的合格律师作代表(1997 年 9 月 24 日)。

418. 美利坚合众国政府还就 1996 年转交的一些案件作了答复。关于 Anthony Baez 和 Annibal Carrasquillo，政府在答复中说，两案正在由司法部进行调查。关于 Aswon Watson，特别报告员被告知，纽约联邦检察官办公室和司法部民权司正在调查此案。特别报告员还被告知，关于 Frankie Arzuega，司法部没有资料可提供(1997 年 11 月 18 日)。

乌拉圭

419. 政府提供了一份关于 Fernando Moroni 一案中被控警官审理情况的卷宗复印件（1996年11月27日）。在这方面，政府还提供了上诉法庭二审判决的副本，并证实三名警官已因造成 Fernando Moroni 死亡的事件而受审判（1997年7月17日）。

委内瑞拉

收到的资料和发出的信函

420. 特别报告员获悉，1994年11月至1995年10月，有274人的死因与国家安全机构有关。另外据报，在许多这样的案件中，警官都是在打死犯人后才声称发生了冲突。据报侵犯人权最严重的安全机构是国家警察、国民警卫队和都市警察。据说这段时期的死亡看来有33%是国家警察所致。

421. 特别报告员向政府发送了一项紧急呼吁，请求采取必要措施保护 Luis Jesús Bello 的生命权，此人是亚马孙地区阿亚库乔港宗座代牧区人权办公室主任，他在当地广播电台与该地区一家工业公司主谈话时受到死亡之威胁。宗座代牧区据报为亚马孙州的一些印第安社区发起了一场运动，这些社区的成员 被该公司官员在地方当局默许下逐出自己的社区。

422. 特别报告员还向政府转交了关于下列人士生命权受侵犯的申诉：

- (a) 被都市警察成员打死：Esteban Alexander Ugueto, 1995年3月26日在加拉加斯-拉瓜伊拉 Carrerera Vieja 的 La Pedrera; José Monsalve Méndez, 1995年6月10日在加拉加斯；Richard Cordova, 1995年4月25日在加拉加斯；Ramón Ernesto Parra 和 Irvin Leonardo Moreno, 1997年5月4日在加拉加斯；
- (b) 被市镇警察打死：José Luis Pimentel Ramírez, 1995年5月9日在加拉加斯被苏克雷州市镇警察打死；

- (c) 被警方（单位不详）打死：Richard López Plaz，因在一次争吵中被警方开枪击中而于 1995 年 3 月 18 日在马拉凯医疗中心死亡；César Bellavilla，1995 年 2 月 7 日在安索阿特吉州的 El Tigre 死亡；
- (d) 未成年人：Wilmara Velasquez，13 岁，1995 年 6 月 10 日在塔奇拉州的 San cristóbal 死亡，死因与前来制止家庭争吵的警员有关；José Luis Rodríguez Abreu，16 岁，1995 年 2 月 3 日被都市警察在科切区的 Calle Estanque 打死。

423. 特别报告员还转交了关于 Alexander Arias 死亡一事的申诉，此人于 1995 年 4 月 19 日在加拉加斯被一名国民警卫队军官开枪打死。

收到的信函

424. 政府就 1996 年和 1997 年转交的申诉提供了资料。政府告知特别报告员，共和国总检察长办公室已命令政府第 39 公诉处调查威胁 Alexander José Pimentel 一事并采取必要行动查明肇事者（1996 年 11 月 28 日）。

425. 关于 La Planta 监狱发生的 27 名犯人死亡一事，政府提供了死者名单。政府报告说，（事件的情况是）3 号和 4 号囚室失火，起火原因不明，目前正在调查。审理此案的单位是：刑事一审第 16 庭、公共财产保护一审第 49 庭以及加拉加斯常设一审第 3 军事法庭（因此案涉及国民警卫队成员）。由于似已涉及刑事责任，现已对国民警卫队的 3 名成员和 1 名狱吏采取了限制行动自由的司法措施（1996 年 12 月 2 日）。

426. 关于哥伦比亚国民 Jairo Gamboa，政府报告说，Guasdalito 区法警技术部门对此案作了调查，未能找到证人（1997 年 8 月 7 日）。

意 见

427. 特别报告员感谢政府作了答复。他对其办公室所收到关于侵犯生命权的申诉不断增多表示关注。他促请政府彻底、公正地调查指称的侵犯生命权情况、查出肇事者并绳之于法。

越南

收到的资料和发出的信函

428. 特别报告员为 Pham Huy Phuoc、Le Minh Hai、le Duc Canh 和 Tran quang Vinh 发送了一项紧急呼吁，他们据报因贪污公款和故意违反国家财政管理条例罪被判死刑，而他们就 1997 年 1 月 31 日所判死刑提出的上诉已于 1997 年 3 月 31 日被最高人民法院驳回（1997 年 4 月 7 日）。

意见

429. 特别报告员提请政府注意，越南已批准的《公民权利和政治权利国际盟约》第 6 条规定，只能对“最严重的罪行”判处死刑。此外，《关于保护面对死刑的人的权利的保障措施》第 1 段规定，死刑罪的范围不应超出蓄意而结果为害命或其他极端严重的罪行。特别报告员由此推断，应取消对经济罪的死刑。

也门

收到的资料和发出的信函

430. 特别报告员注意到也门仍有侵犯生命权的情况发生。据报原因之一是有罪不罚。特别是安全部队的政治安全单位。据报一些人被蓄意杀害，还有一些人在抗议和示威中据称因安全部队过度使用武力而遭枪击。

431. 特别报告员知道一些武装政治团体侵犯人权的情况，包括蓄意杀人的情况。其中有些平民受害看来是因为政治或宗教信仰。

432. 此外，特别报告员还注意到，有报告表明自也门共和国成立以来判处的死刑在不断增多。据报死因有几百人。据报，许多死刑罪定义含混，很容易被随便用来为充其量只是以和平方式表达自己真诚信念或政治异见的人定罪，例如《刑法》第 125 条和第 259 条规定的罪行就是如此。据报，第 125 条规定，“任何人凡有意图侵害共和国独立或其统一或领土完整之行为者”得判死刑。据报，第 259 条规定对言行违反伊斯兰教规的穆斯林一律判处死刑。

433. 特别报告员为 Jalal Abdullah al - Rada`i 和 Abdullah Ali al - Rada`i 向政府发送了一项紧急呼吁，据报两人即将被处死，他们于 1997 年 8 月 11 日被穆卡拉一审法庭判处十字架钉死。从收到的资料看，他们在审判过程中没有律师协助，据报他们曾提出让律师协助的请求，但被指为试图拖延审判而被拒绝（1997 年 9 月 2 日）。

434. 特别报告员还转告了以下两起关于侵犯生命权的指称：

- (a) Ahmad Muhammad Naser，据报 1996 年 2 月 17 日在亚丁一次旅馆业工人抗议迟发工资的示威中被安全部队成员开枪打死；
- (b) `Ali al - Dahish `Aylan，反对党“纳赛尔主意纠偏党”成员，据报 1996 年 10 月 6 日在 Sana`a 被打死。从收到的资料看，杀害他的人乘坐的是一辆军车，其中之一据说是共和国卫队成员。

意 见

435. 特别报告员呼吁政府调查一切关于侵犯生命权的指称、法办肇事者并为受害者家属提供补偿。特别报告员还促请政府采取一切必要步骤防止再发生侵犯生命权的情况。

二、其 他

巴勒斯坦权力机构

收到的资料和发出的信函

436. 特别报告员注意到加沙和两岸——即，季奈德和杰里科——的一些拘留中心据说存在有系统的酷刑和虐待的问题，1995 年 7 月至 1996 年 12 月，据信至少有 9 人在巴勒斯坦安全部门拘禁中因受酷刑而死亡。据说一些被拘留者死于电极和烟头烧灼、倒悬于屋顶吊钩以及反复殴打。还有报告说，虽然听说已对一些案件进行了调查，但从未公布调查结果和结论。巴勒斯坦治安防范局(PSS)成员、海上巡警(bahriyya)，以及情报机构(mukhabarat) 成员似与据报监禁中死亡案件有关。

437. 此外，据报在有些案件中即使杀人者已被法办，但并未公布过造成死亡的情况。据报 Mahmud Jumayel 和 `Azzam Muslah 两案就是如此，前者据报 1996 年 7 月 31 日在耶路撒冷拘禁中死亡，后者据报 1996 年 9 月 28 日在拉马拉被 PSS 拘禁中被打死。

438. 特别报告员为被判死刑的下列诸人 发送了紧急呼吁：

- (a) Kheireddin al - Bheisi 、 Faras al - Bheisi 和 Mohammad al - Bheisi ，据报仅被拘留 36 小时就于 1997 年 3 月 6 日在一次开庭审判后被判死刑，没有上诉权（ 1997 年 3 月 14 日）；
- (b) Fathi Freihat 少校、 Mahmond Zayyid 和 Wael ghanem ，据报仅被拘留 2 天后就于 1997 年 7 月 3 日被判死刑。另外据报，为他们指定的律师未出庭为之辩护（ 1997 年 7 月 8 日）；
- (c) Fawzi Muhammad Mahmud Sawalha ，据报 1997 年 8 月 12 日被判死刑。从收到的资料看， Fawzi Muhammad Mahmud Sawalha 遭到严刑逼供，他的律师也遭到当局威吓（ 1997 年 8 月 27 日）。

439. 特别报告员还转送了有关下列诸人生命权遭受侵犯的指称：

- (a) 据报拘禁中死于酷刑： Faiz Hana Kum viveh ， 1997 年 1 月 17 日在伯利恒； Muhammad `Atwa `Abd al-Majid al-`Amur ， 1995 年 6 月 21 日在加沙地带； Tawfiq Subaih al - Sawarkeh ， 1995 年 8 月 27 日在加沙中央监狱； Yussef Ismail Al Baba ， 1997 年 2 月 1 日在 Rafidiyye 医院——他于同日以刑事罪被捕，受到巴勒斯坦军事情报官员的审讯； Khaled `Isa al - Habal ， 1996 年 8 月 11 日在拉马拉；
- (b) 据报拘禁中死于其他原因： Rashid Daoud Rashid al - Fetyani, 据报 1996 年 12 月 3 日在杰里科地区监狱被一名警卫打死，此前因相互争吵而导致打斗；
- (c) Yusuf al - Sha`Rawi ，据报 1996 年 5 月 26 日在加沙被一名警察在讯问时开枪击中头部而死亡；
- (d) Riba Nidal Hindi, 11 岁女孩，据报警方与 PSS 成员争执交火中被打死；
- (e) Nahed Mujahed Dahlan ，据报 1996 年 8 月 7 日在汗尤尼斯一家医院死亡，此前身上被发现有伤疤和伤斑。据此此人死前一周每晚都被情报

机构 mukhabarat 成员带走审讯，到次日早晨才将其送回家。此外，据报验尸报告认定此人是自杀，而他的家属未见过验尸报告；

- (f) Hanan Ahmad Mahmoud Qash`am(女)，据报 1997 年 4 月 17 日被打死，开枪者据说是 PSS 成员，他们在 Rammoun 村以外 5 公里处不预先示警即向一辆平民车辆开枪。

收到的信函

440. 关于特别报告员为 Fathi Freihat、Mahmoud Zayyid 和 Wael Ghanem 发送的紧急呼吁，巴勒斯坦常驻联合国观察员答复说，已转告巴勒斯坦权力机构的主管部门(1997 年 7 月 10 日)。

意 见

441. 特别报告员收到许多报告都涉及拘押中死亡，特别是遭受酷刑后死亡的情况，他对此表示关注。特别报告员促请有关部门调查一切关于侵犯生命权的指称，法办肇事者并为受害者家属提供补偿。特别报告员还表示关注在经过据称不符合国际公正审判标准的审判之后判处死刑的情况。

阿富汗塔利班运动(伊斯兰宗教学生运动)

收到的资料和发出的信函

442. 特别报告员收到的一些报告涉及阿富汗塔利班运动控制地区的死刑。据收到的资料称，有些人被塔利班运动设立的伊斯兰法庭判处死刑，据说这种法庭的许多法官基本上不懂法律。据报这种法庭往往一天要裁定许多案件，每案审理时间可能只不过几分钟。此外，据报没有关于被告请律师协助的规定，一次判决就是终审判决，没有上诉机制，而且在实践中对被告推定有罪、被告须证明自己无罪。另外，据称往往用酷刑逼出证词以及先逼使被定罪者声明接受判刑然后执行。

443. 还有报告说，有时在塔利班指挥员或塔利班狱警的命令之下判处并执行死刑。

444. 关于这一点，特别报告员出于人道主义精神，与阿富汗人权情况特别报告员和酷刑问题特别报告员一起为 Ismail Khan 发送了一项联合紧急呼吁，此人是反对派的将军，曾任阿富汗西赫拉特省省长。据报，Ismail Khan 被塔利班当局拘押，一个伊斯兰法庭将要以所谓杀害无辜罪起诉他，据报得不到律师帮助。此外，有关的担心是，他可能受虐待、酷刑以及被法外、即决或任意处决(1997 年 6 月 2 日)。

445. 此外，特别报告员出于人道主义精神转送了关于至少有 30 名据称 20 多岁的男性囚犯生命权遭受侵犯的指称。据说这些人在 1996 年 7 月 15 日被带出赫拉特监狱后被即决处决。据报，一名塔利班官员事后说，这些人不是被处决的，而是在武装冲突中被打死的。然而，消息来源报告说，在它进一步调查了此案之后，它得到了关于被杀者确实是囚犯的证实。

塞浦路斯土族社区

收到的资料和发出的信函

446. 特别报告员出于人道主义精神向塞浦路斯土族社区领导人转交了关于 Petros Kakoulli 生命权被侵犯的指称。从收到的资料看，Petros Kakoulli 是在联合国驻泽凯利亚军事基地附近拾蜗牛时被两名土耳其士兵打死的。特别报告员还被告知，目击者说士兵先打了两枪，然后走近又补了第三枪才打死。另外，据说被害者对士兵并未构成危险。

收到的信函

447. 关于 Petros Kakoulli，特别报告员被告知，看待此事应联系当地极度的紧急气氛。来函请特别报告员注意，Petros Kakoulli 是跨过塞浦路斯土方停火线之后才遭到射击的，曾有一名在当地站岗的士兵向他口头发出三次警告，他未服从警告。此外，还据说岗哨不可能知道进入者的意图。而且，特别报告员被告知，当着联合国塞浦路斯维持和平军队军官和军医之面进行的验尸表明，死者身中两弹，其中之一是致命伤，两枪都是在 50 米开外射击的(1997 年 9 月 16 日)。

448. 塞浦路斯土族社区领导人还就 1996 年转交的案件作了答复。特别报告员被告知，Anastasios Isaac 死于一场伤亡颇多的冲突。关于 Solomos Solmou，答复请

特别报告员注意，两次事件中死者的尸体都被运出了它的控制地区，因此，没有特别报告员所要的资料，包括死亡证、验尸报告或申诉状。答复中还说，没有关于死因的可靠的详细材料(1996年12月10日)。

意 见

449. 特别报告员要指出，生命权是绝对的，即便在非常状态下，也应得到尊重。另外，出于人道主义精神，特别报告员请塞浦路斯土族社区领导人确保对关于侵犯生命权的指称进行调查、法办肇事者并采取步骤防止再发生侵犯生命权的情况。

-- -- -- -- --